



UNIVERSITY OF  
ILLINOIS LIBRARY  
AT URBANA-CHAMPAIGN  
BOOKSTACKS







8880  
1/2 2000

# **ANTIQUITÉS ARCHITECTURALES**

**DE LA**

**NORMANDIE .**



# ANTIQUITÉS ARCHITECTURALES DE LA NORMANDIE.

contenant les Monuments les plus remarquables de cette contrée

( Architecture Romane & Ogivale )

présentés en Plans, Élévations, Coupes, Détails,

Vues perspectives intérieures et extérieures.

PAR

AUGUSTE PUGEN,

ARCHITECTE ARCHÉOLOGUE.

---

Le texte historique et descriptif

PAR

JOHN BRITTON, F. S. A., M. R. S. L..

Membre honoraire de la Société des Antiquaires de Normandie, etc.

---

Traduit de l'Anglais avec Autorisation

par

ALPH. LE ROY, PROFESSEUR D'ARCHÉOL. & A L'UNIVERSITÉ DE LIÈGE.

---

PARIS.

J. BAUDRY.

*Rue des Saints Pères, N° 15.*

LIÈGE.

MÊME MAISON.

*Rue Lambert-le-Règue, N° 19.*

1863.



723.5442  
B 778 h E

# ANTIQUITÉS ARCHITECTURALES

DE LA

## NORMANDIE.

### TABLE POUR LE PLACEMENT DES PLANCHES.

1. FRONTISPICE. — Église de la Grande Maladredrie, près de Caen : fenêtre et détails.

#### CAEN. — ÉGLISE DE LA STE-TRINITÉ. — ABBAYE-AUX-DAMES.

2. Élévation et coupe du porche d'entrée.
3. Nef, élévation intérieure d'une travée. — Coupe et détails.
4. Vue pittoresque de l'intérieur.
5. Crypte située sous l'extrémité orientale du chœur. — Plan et deux coupes.
6. Chapiteaux et bases de la même église.

#### ÉGLISE DE ST.-ÉTIENNE. — ABBAYE-AUX-HOMMES.

7. Plan par terre de l'église.
8. Vue pittoresque de la façade du couchant.
9. Nef, élévation intérieure de deux travées.
10. — Élévation extérieure, coupe transversale et plan d'une travée.
11. — Vue pittoresque. — Intérieur.
12. Sacristie : Coupe longitudinale.
13. — Coupe transversale et plan.
14. Chœur. — Élévations intérieure et extérieure. — Coupe d'une travée.
- 15—16. Abside. — Élévation, coupe et plans, une travée.
17. Détails architectoniques, élévations et coupes.

#### ÉGLISE DE ST.-NICOLAS.

18. Abside, élévation extérieure et coupe,
19. Autre coupe, plan et détails.

g. m. s. 7 dec. H. 47 H. 47  
1789-49

ÉGLISE DE THAN.

- 20. Élévation sud , plan et détails.
- 21. Élévation, extrémités orientale et occidentale. — Détails.
- 22. Plan, élévation et coupe de la tour.

ÉGLISE DE ST.-LOUP, PRÈS DE BAYEUX.

- 23. Tour de l'église, élévation, plans, etc.

BAYEUX. — CATHÉDRALE.

- 24. Plan par terre.
- 25—26. Élévation de la façade du couchant.
- 27—28. Chœur, élévations intérieure et extérieure, la crypte y comprise.
- 29—30. — coupe transversale de la moitié du chœur, des pourtours et de la crypte. — Plan.
- 31. Vue de l'intérieur.
- 32—33. Nef, travées. — Coupe, élévations, etc.
- 34. Détails de la nef.

CAEN. — ÉGLISE DE ST.-PIERRE.

- 35—36. Tour et flèche. — Élévation, coupe et plans.

PALAIS DUCAL.

- 37. Élévation, coupe et plan.

ROUEN — ÉGLISE DE ST.-OUEEN.

- 38. Plan par terre de l'édifice entier.
- 39. Nef. — Intérieur. — Vue pittoresque.
- 40. — — Travée. — Élévation et coupe transversale avec bas-côtés.
- 41. Portail du sud. — Élévation et coupe.
- 42. Fenêtre circulaire de la façade du couchant. — Élévation.
- 43. Détails d'idem.

ÉGLISE DE ST.-VINCENT.

- 44. Porche du couchant. — Plan et coupe.
- 45. — — — Élévation et détails.

COUVENr DE S<sup>te</sup>-CLAIRE.

- 46. Porte d'entrée, élévation, coupe, etc.

FONTAINE DE LA CROSSE.

- 47. Élévation, plan, etc.

## CROIX DE PIERRE ET TOURELLE.

48. Élévations et plans.

### PALAIS-DE-JUSTICE.

49. Tourelle du nord. — Élévation, plan et détails.  
50. Travée de la façade sud. — Élévation, coupe et détails.  
51. Fenêtre du côté nord de la halle. — Élévation, coupe et détails.  
52. Plan par terre, élévation sud et coupe de la Salle des Procureurs.  
53. Vue de l'intérieur et de la cour.  
54. Escalier de l'angle S.-E. de la Salle des Procureurs. — Niche d'idem. — Tourelle du nord : Élévation et plans.

### HOTEL DE BOURGTHEROULDE.

55. Façade, coupe, etc.  
56. Élévation et détails.

### ABBAYE DE ST.-AMAND.

57. Bâtiment du côté nord de la cour. — Façade extérieure et détails.  
58. Cheminée — Élévation et détails.

### CATHÉDRALE DE NOTRE-DAME.

59. Cage d'escalier. — Élévation.  
60. — Plan, coupe et détails.  
61. Porte du côté nord des cloîtres. — Élévation et coupe.  
62. Porte de la Cour des Libraires. — Élévation, coupe et détails.

### VAUCELLES. — ÉGLISE DE ST.-MICHEL.

63. Élévation, coupe et détails du porche nord.

### CAUDEBECK. — ÉGLISE.

64. Sacristie, compartiment. — Élévation, coupe et détails.  
65. Plan, coupe et détails du plafond de la chapelle de la Vierge.

### ROUEN. — PALAIS DE L'ARCHEVÊQUE.

66. Deux tourelles cages d'escalier. — Élévation, coupes et plans.

ÉGLISE DE ST.-MACLOU.

67. Escalier en pierre de la galerie d'orgue. — Élévation, coupe et plans.

DEUX PORTES EN BOIS.

68. La première de la Cour des Libraires. — La seconde de l'église St.-André.

CAEN. — TROIS PORTES EN BOIS.

69. Des églises de Notre-Dame, de St.-Pierre et de St.-Étienne.

DIEPPE. — ÉGLISE DE ST.-JACQUES.

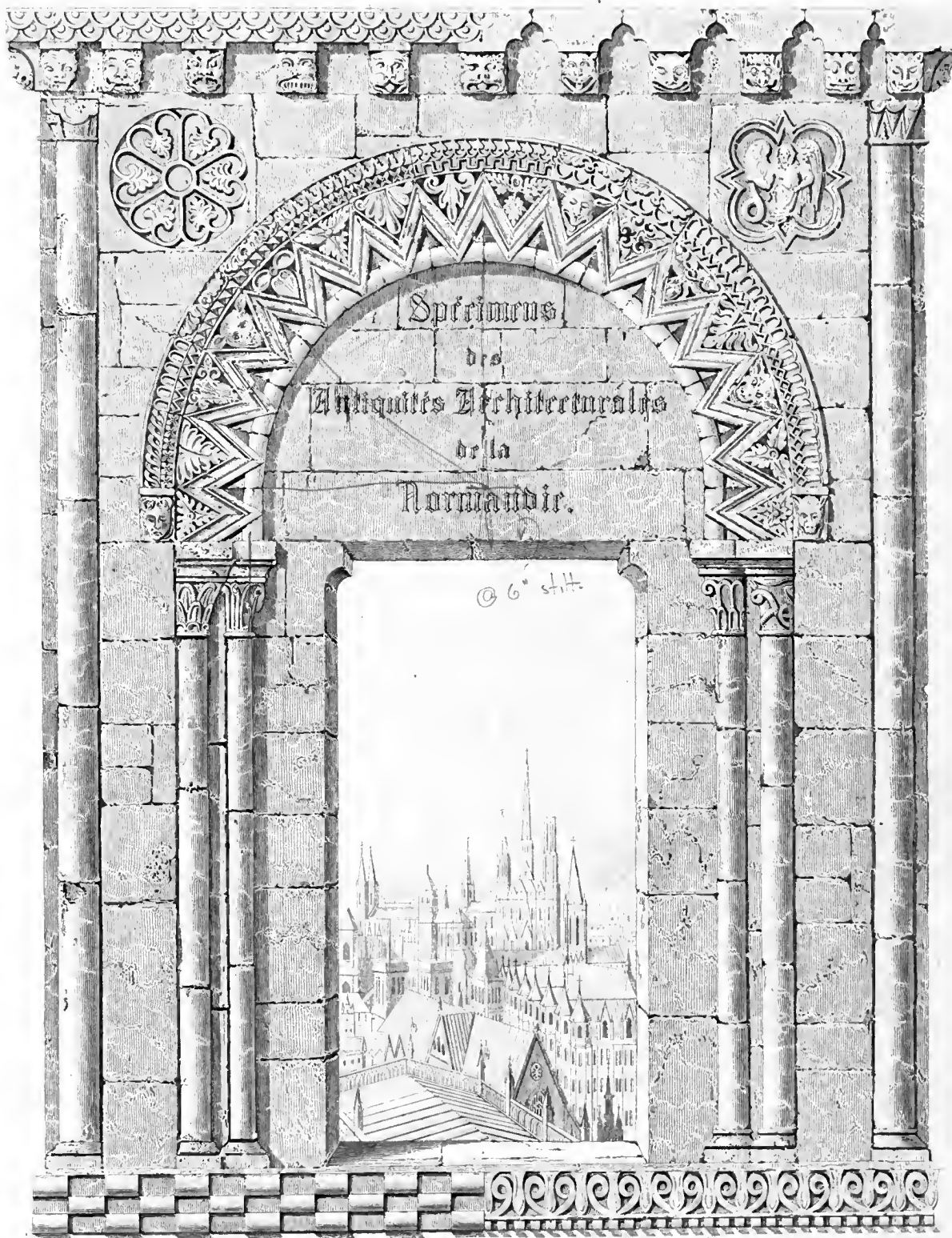
70. Écran en pierre : élévation et coupe.

CHATEAU-FONTAINE LE HENRY, PRÈS CAEN.

71. Vue de la façade du couchant.  
72. Fenêtre du rez-de-chaussée de la tour.  
73. Fenêtre du haut de la tour.  
74. Rouen. Six spécimens de cordons provenant de l'église de St.-Ouen, du Palais-de-Justice, de l'église St.-Nicolas, etc.  
75. Quatre spécimens de galeries, etc.  
76. Détails architectoniques en élévations et coupes, provenant de l'église de St.-Ouen et du Château-Fontaine le Henry.  
77—78. Sept spécimens de verrières peintes, etc.  
79—80. Dix idem idem, etc.



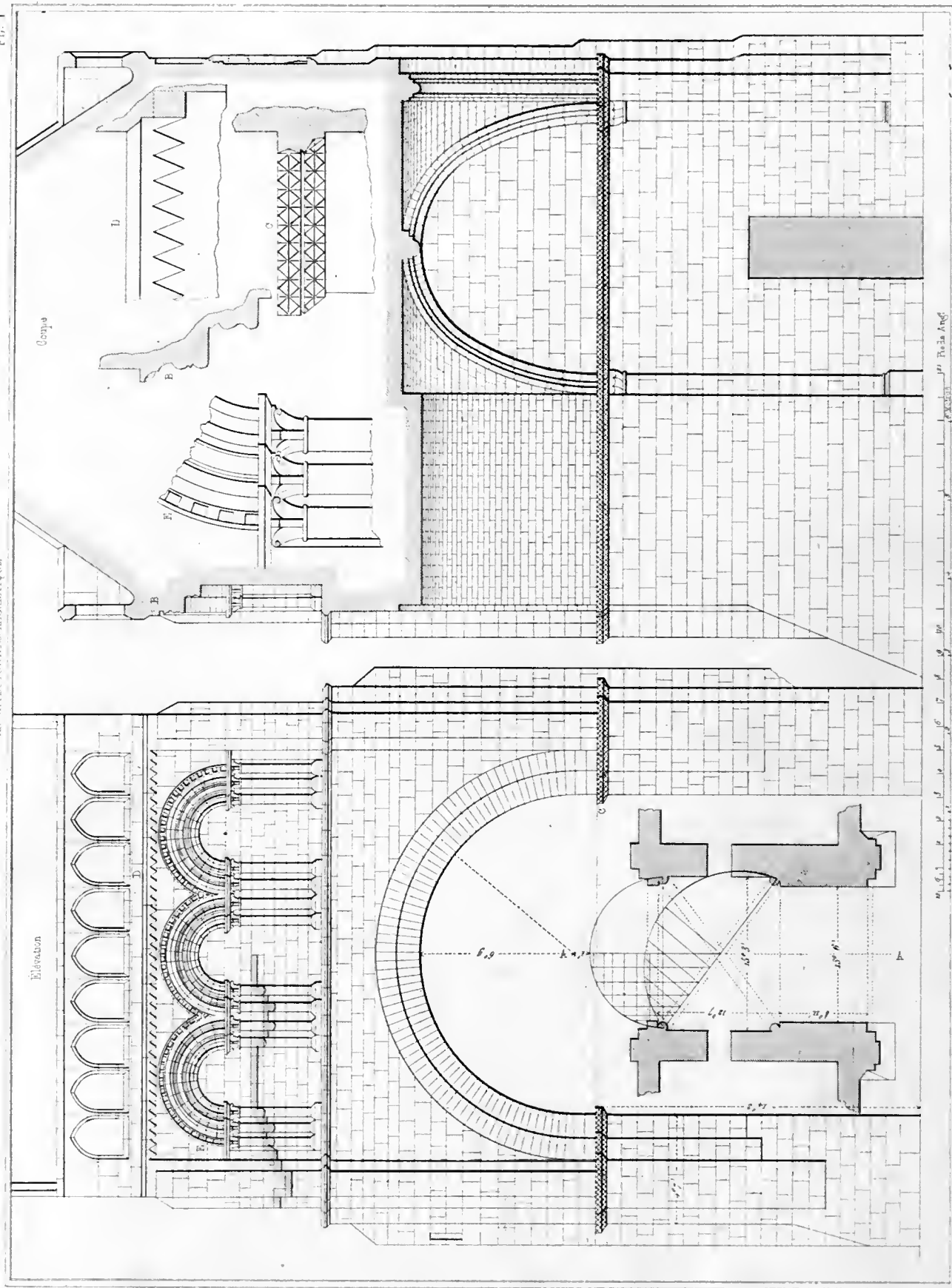




ÉGLISE DE LA GRANDE MALADRERIE, PRÈS DE CAEN  
 Fenêtre et Détails

Dessiné par A. V. de St. H.

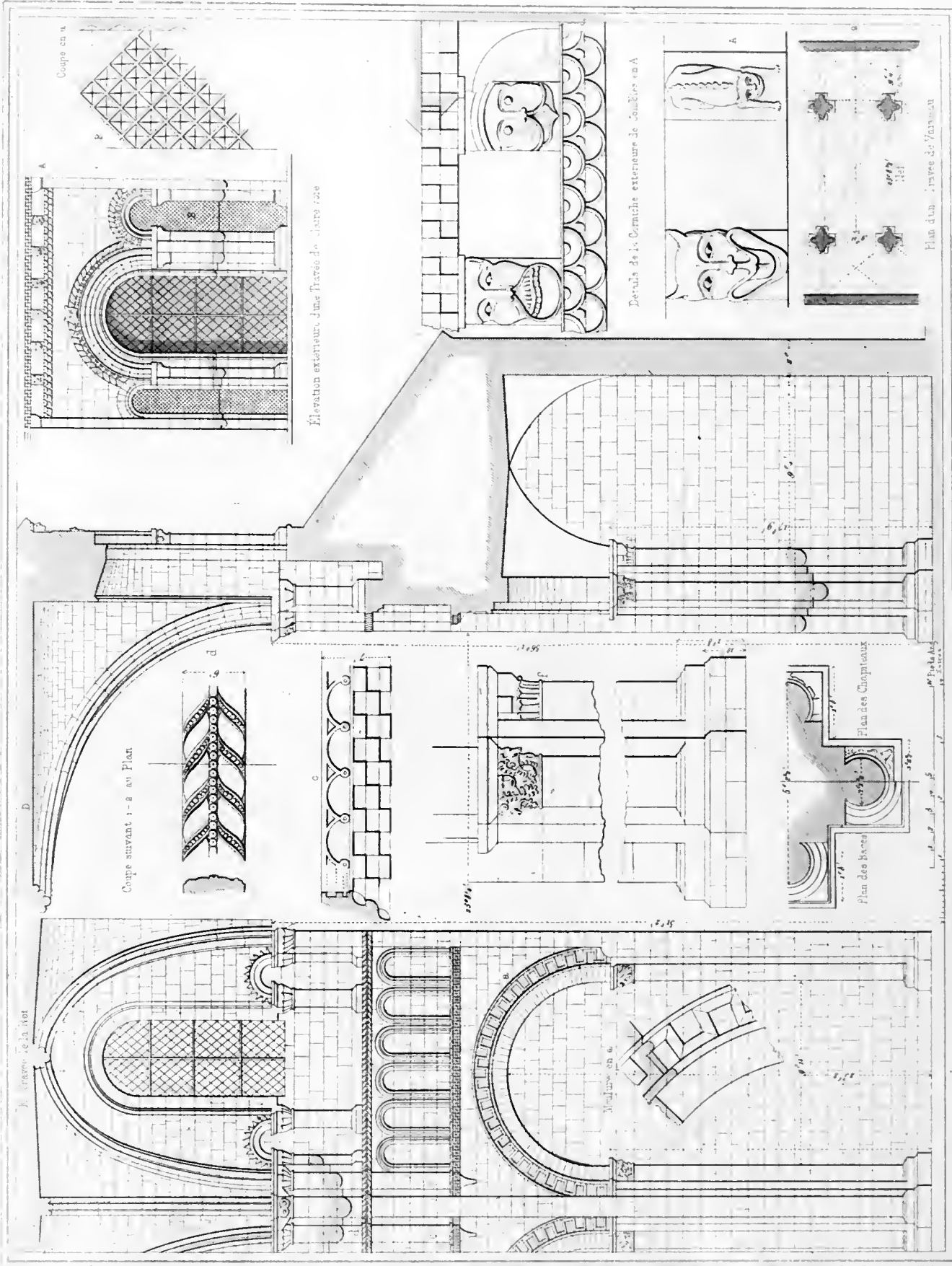




ABBAYE AUX DAMES A CAEN.  
Porché d'Entrée. Elevation et Coupe suivant la ligne A.A. sur le Plan

J. N. 2104





ÉGLISE DE L'ABBAYE AUX DAMES, A CAEN  
Lignes Elevations Coupes et Détails relatifs à ce Monument

L. et J. de la Haye







APPELÉE AUX DAMES A L'AILLON

V. de la Roche





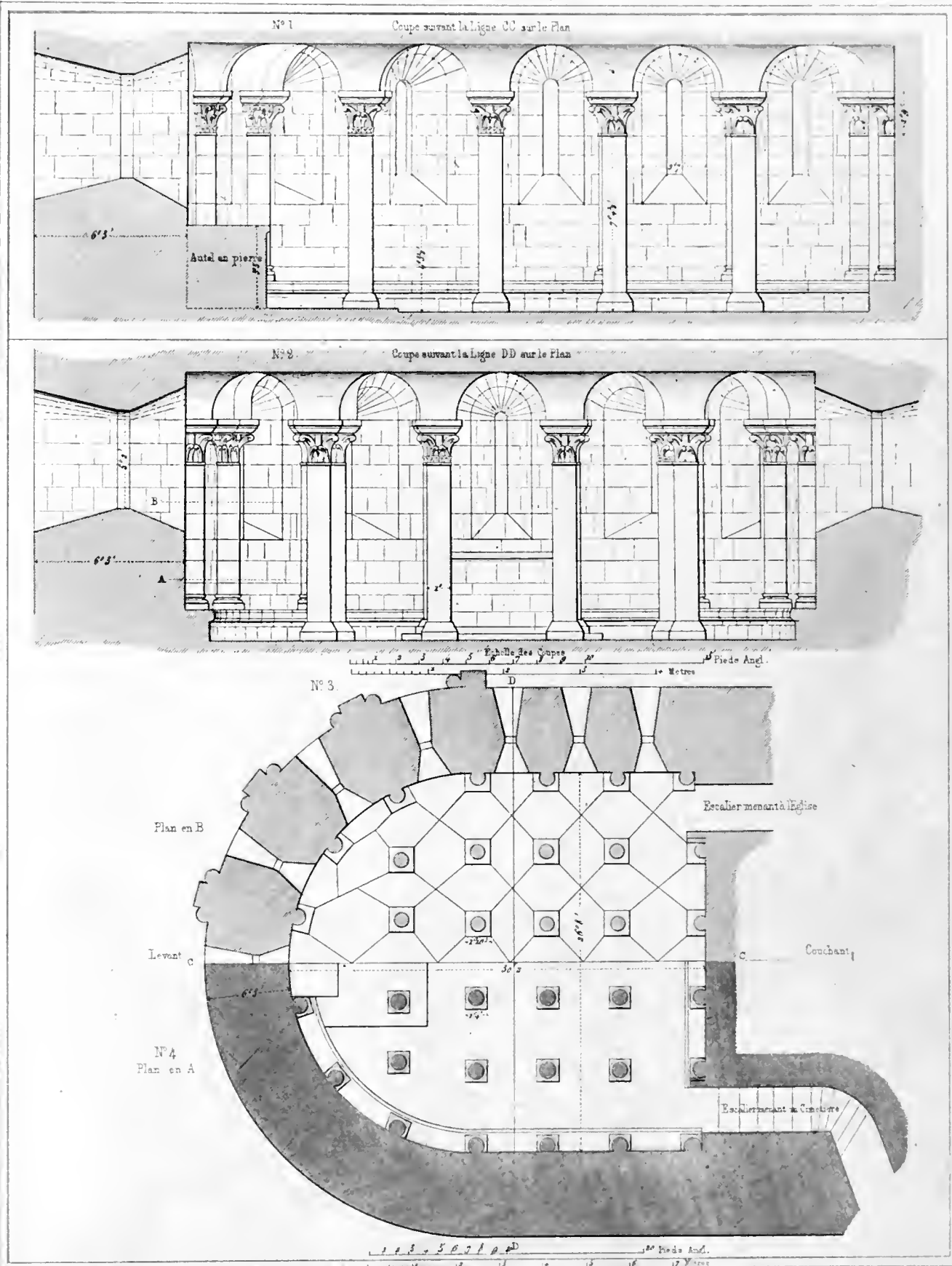


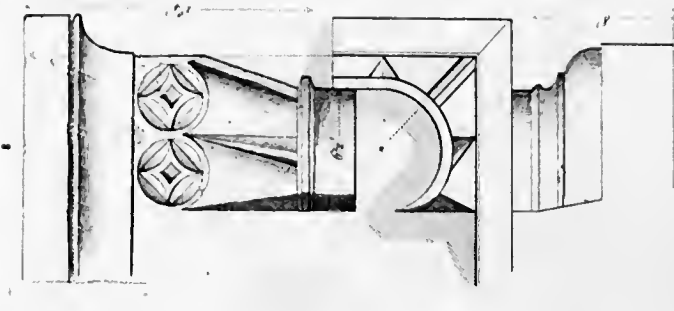
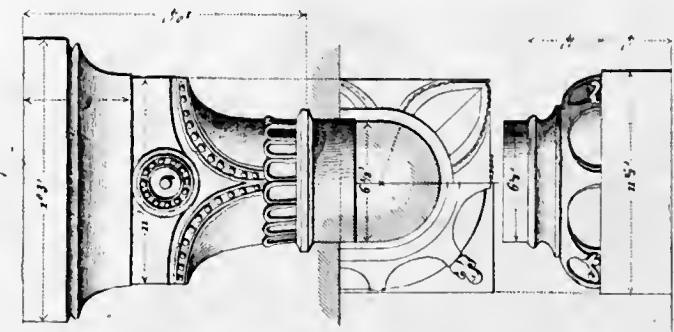
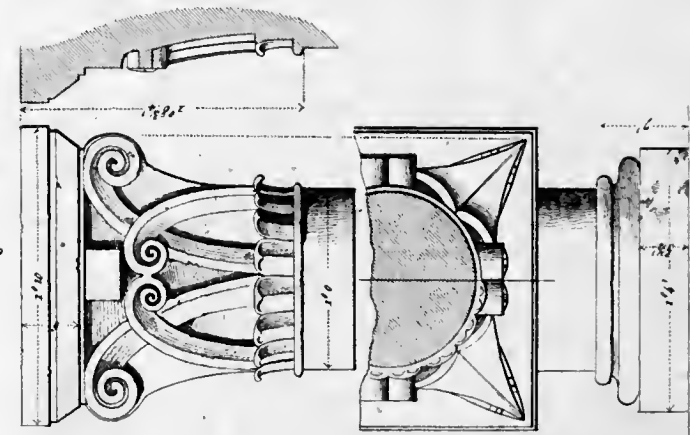
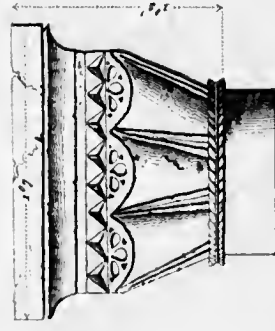
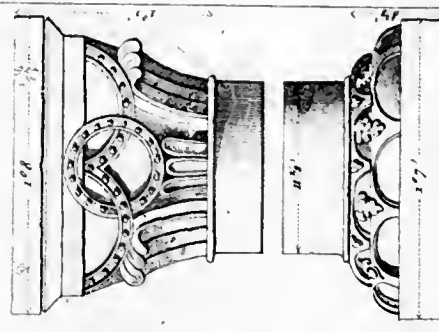
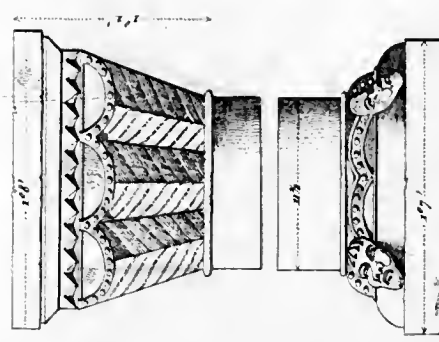
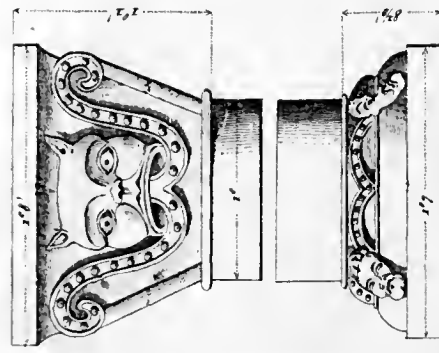
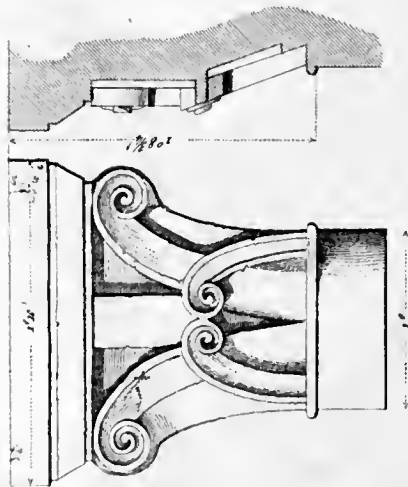
Table 1.

## ABBAYE AUX DAMES A CAEN

Crypte de l'Église N°1 Coupe longitudinale. N°2 Coupe transversale. N°3 Plan des Soffites. N°4 Plan pris au dessus des Bases de Colonnes.

Léop. E. N. S. L. L. L.

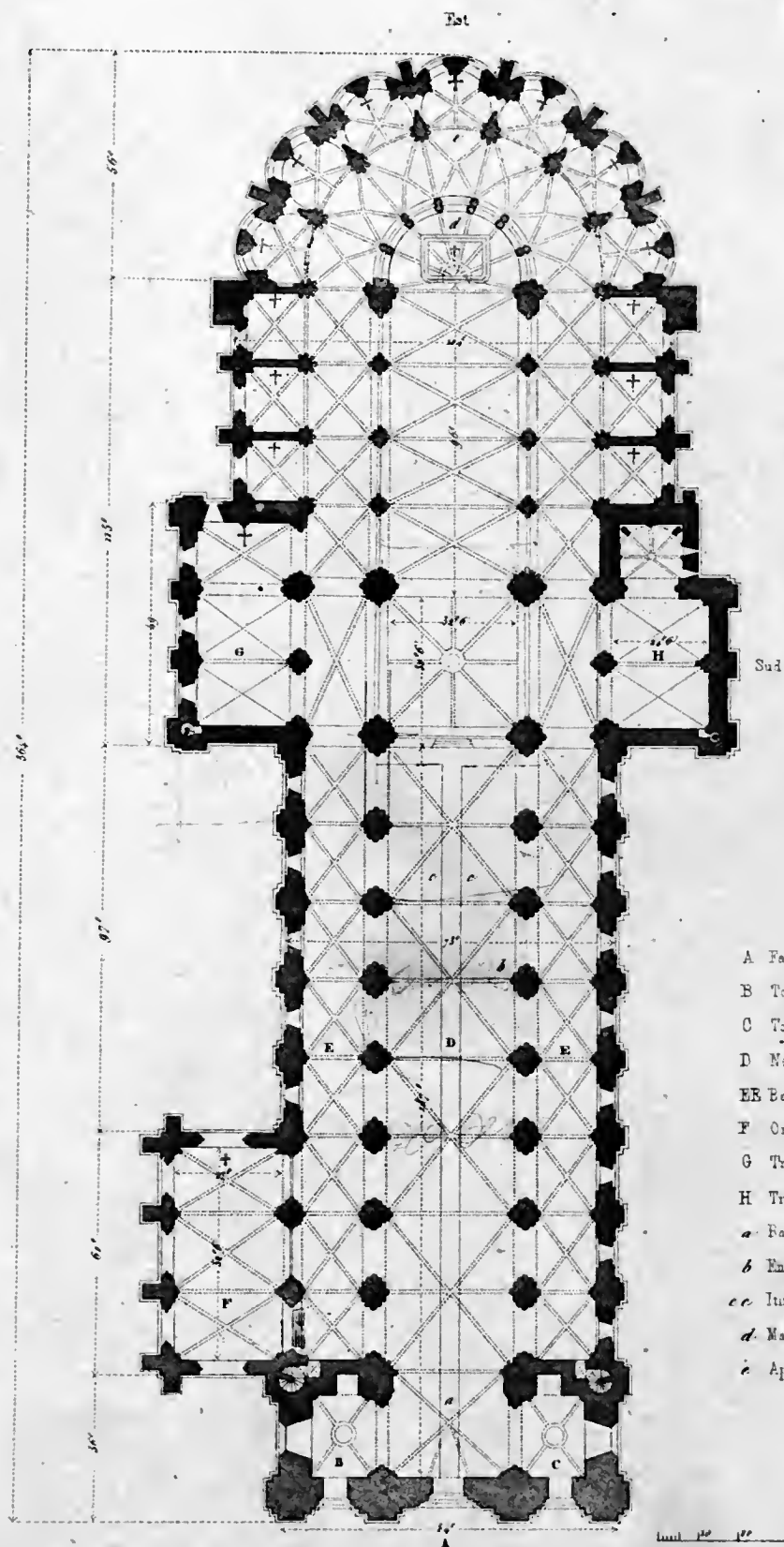




ABBAYE AUX DAMES A CAEN  
Chapiteaux et Bases N° 1, et 6 de la Crypte. N° 2, 3, 4, et 5 le même. N° 7 et 8 du Tronçage.

*Large Échelle d'après*



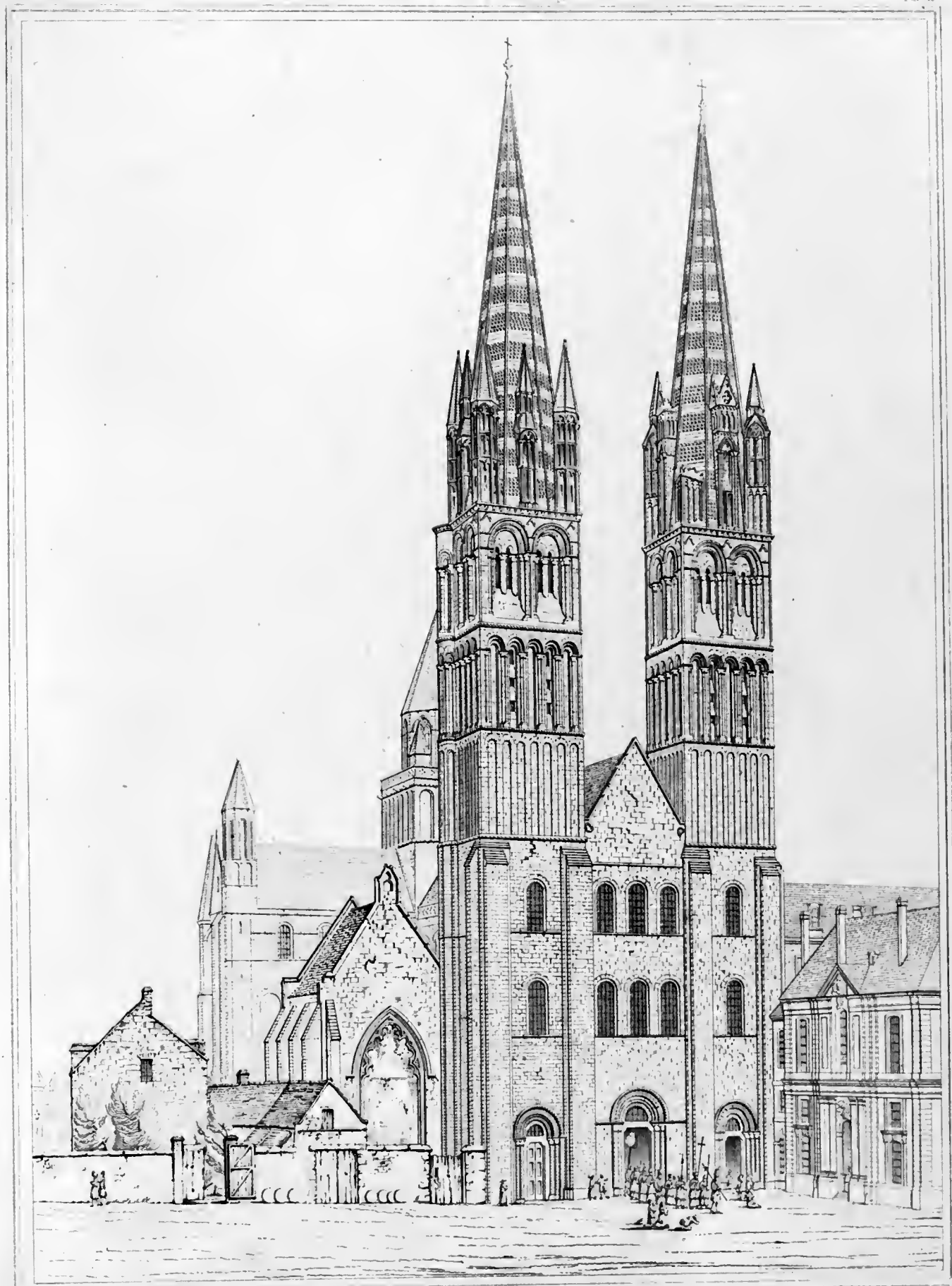


- A Façade du Couchant.
- B Tour du Nord-Ouest.
- C Tour du Sud-Ouest.
- D Nef.
- EE Bas-côtés.
- F Oratoire du Maître.
- G Transept-Nord.
- H Transept-Sud formant Sacristie.
- a Balcon des Orgues.
- b Emplacement de la Chaire.
- c Itinéraire de la Procession.
- d Maître-Autel.
- e Apside.

ABBAYE AUX HOMMES A CAEN.  
Plan par terre de l'Eglise St Etienne

Ligne d'après l'original





Pl. II. 1

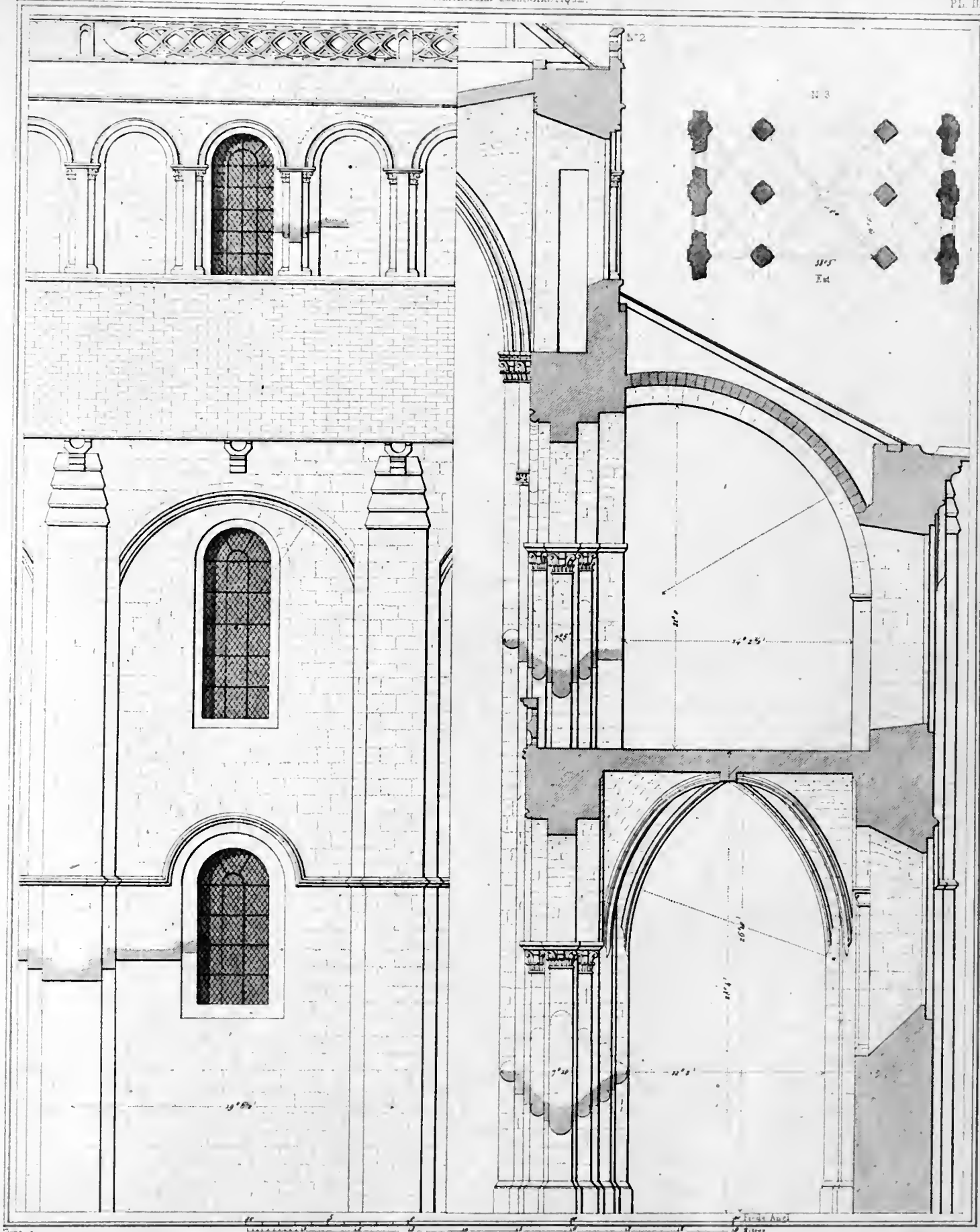
ABBAYE AUX HOMMES, A CAEN  
Façade du Couchant

par F. Neblet Fâleur





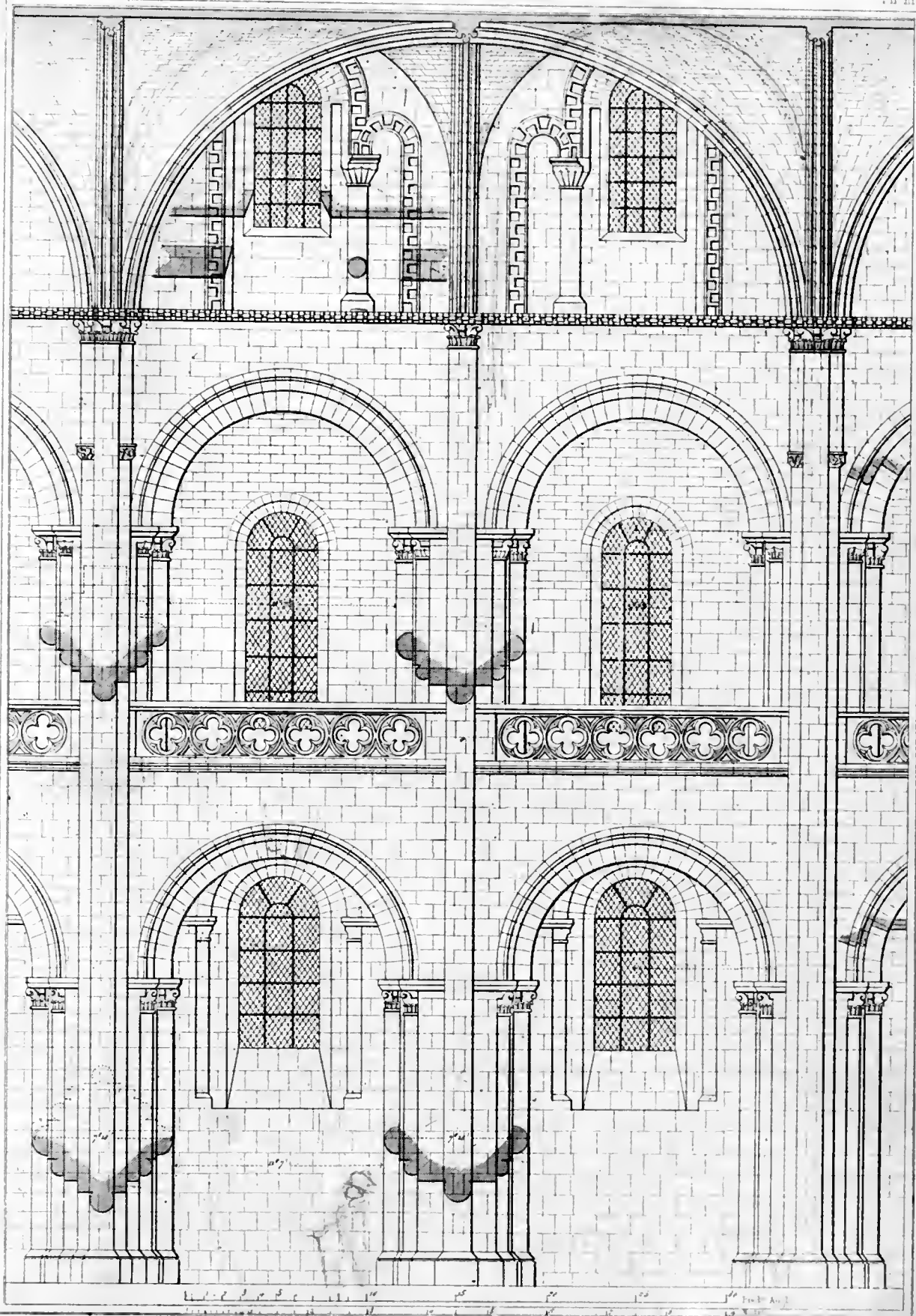




ABBAYE AUX HOMMES A CAEN.

Eglise. N. 1. Elevation extérieure d'une Travee du Vaisseau. N. 2. Coupe Transversale d'icelle. N. 3. Plan d'une double Travee embrassant la Nef et les Bas-côtés.





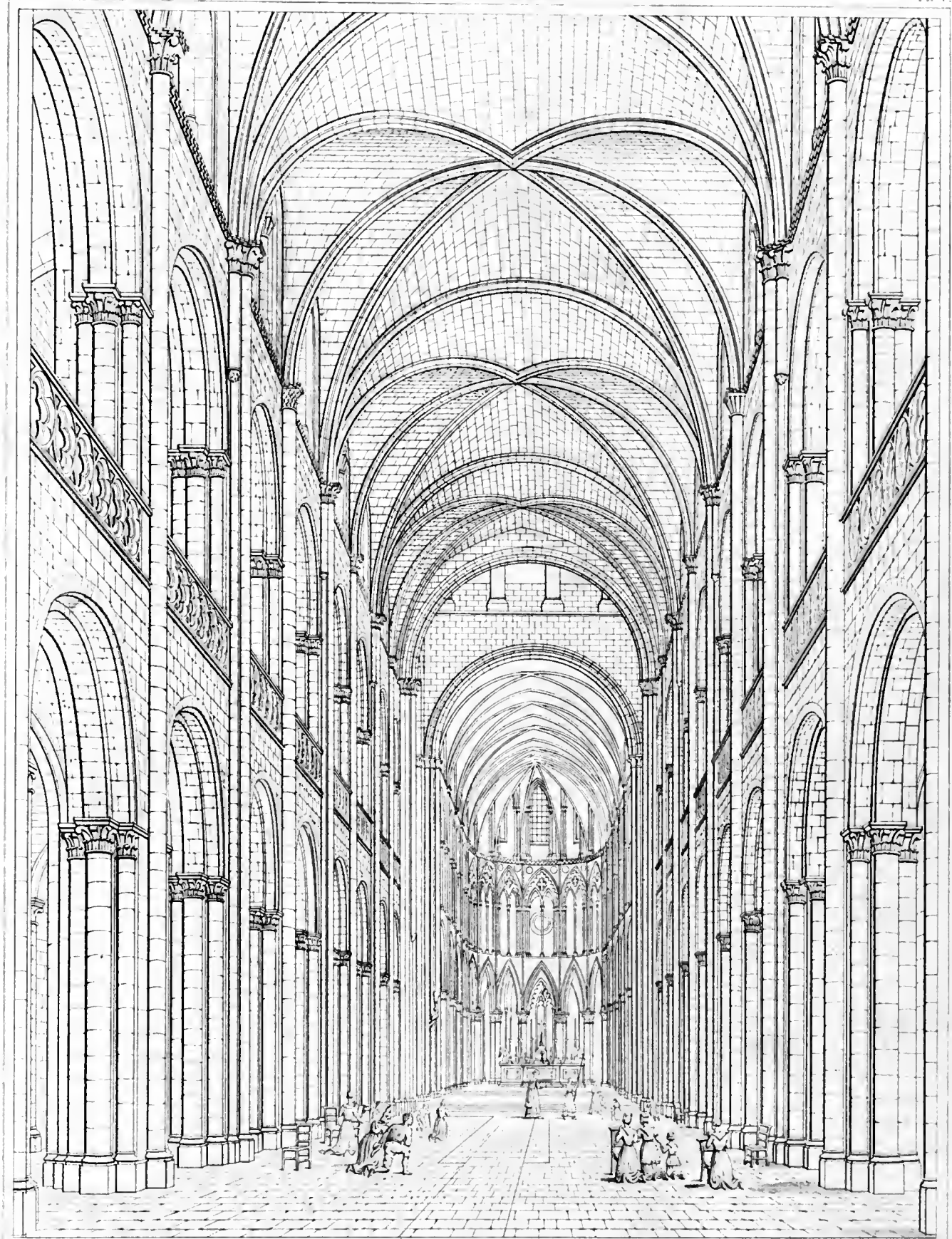
Tome 1.

ABBAYE AUX HOMMES A CARTH

Élévation de deux travées de la Nef.

Léon V. 1844





ABBAYE AUX HOMMES A CAEN

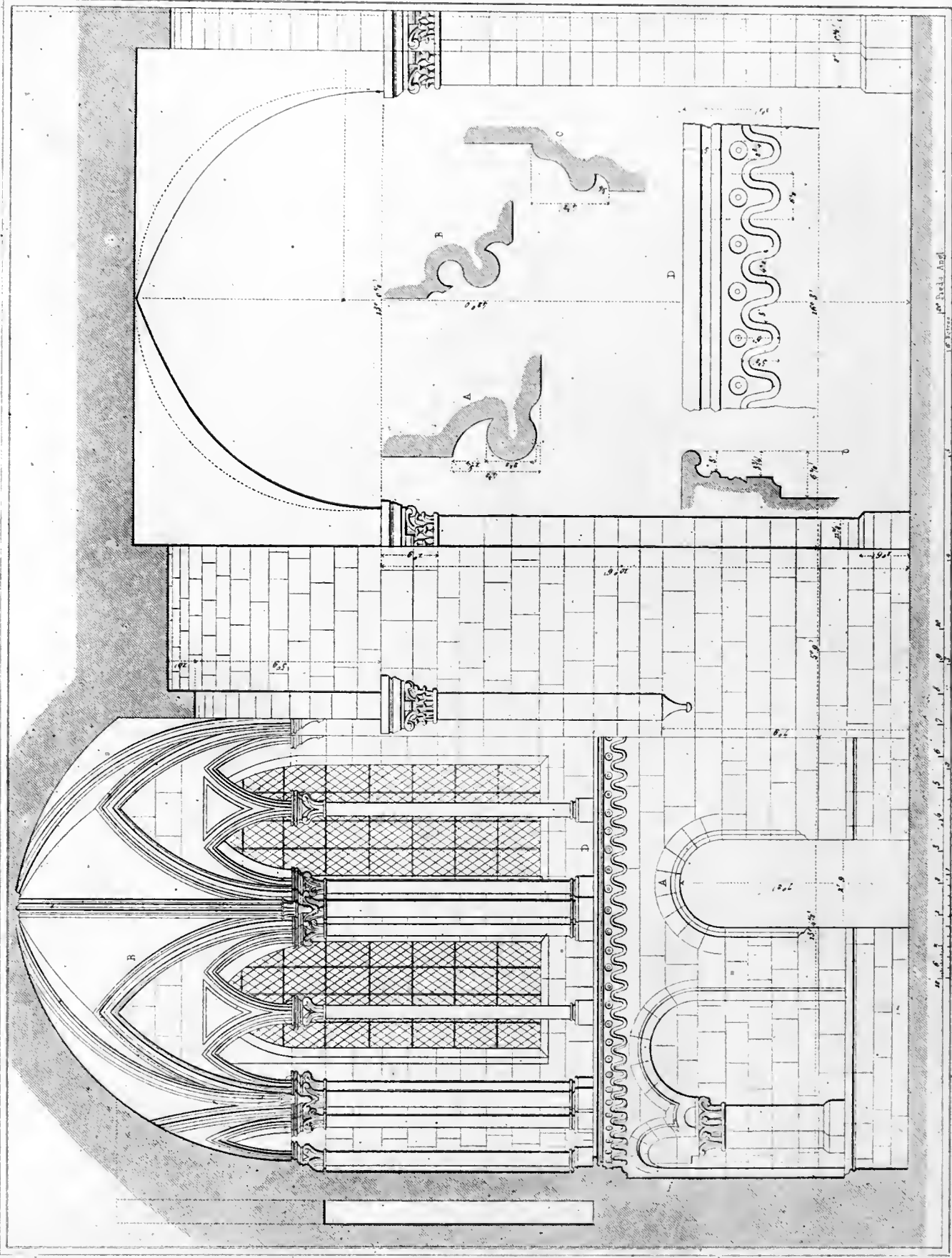
Vue pittoresque de l'intérieur.

1841 J. L. de Fournier

H. Goussier.





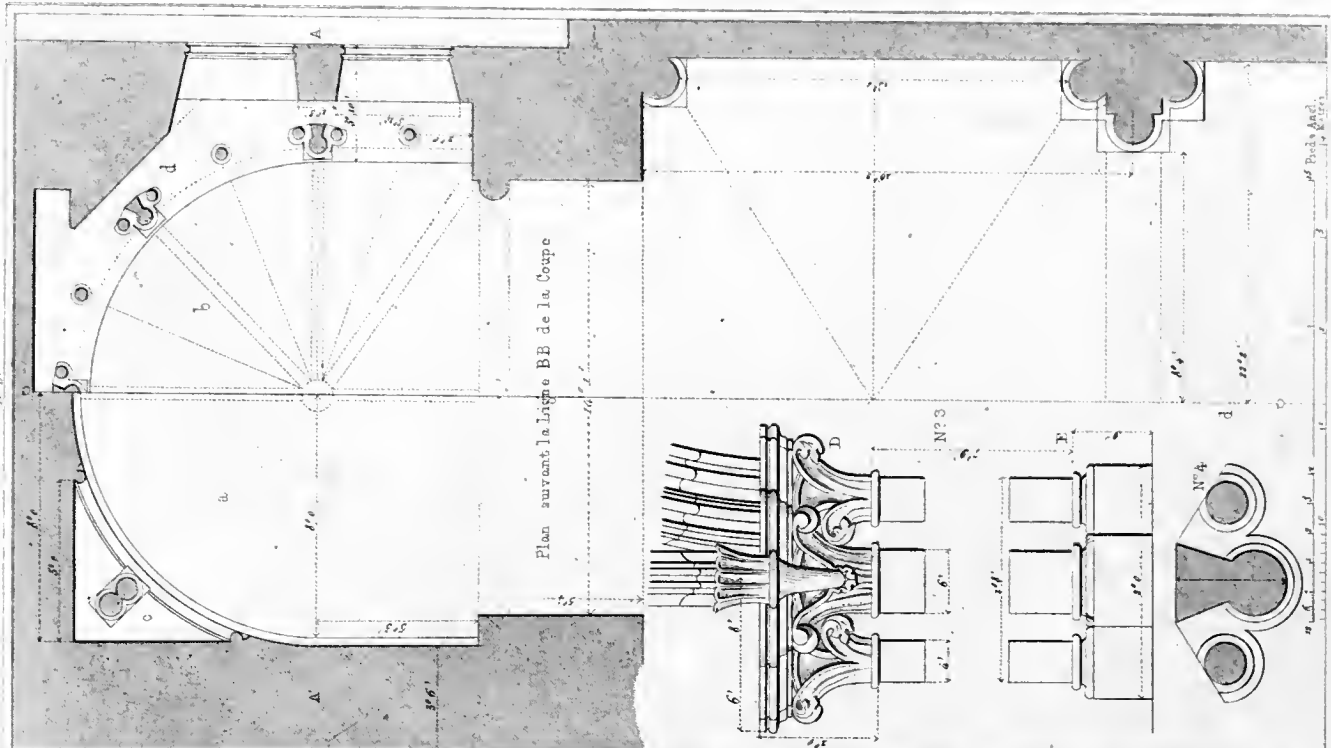
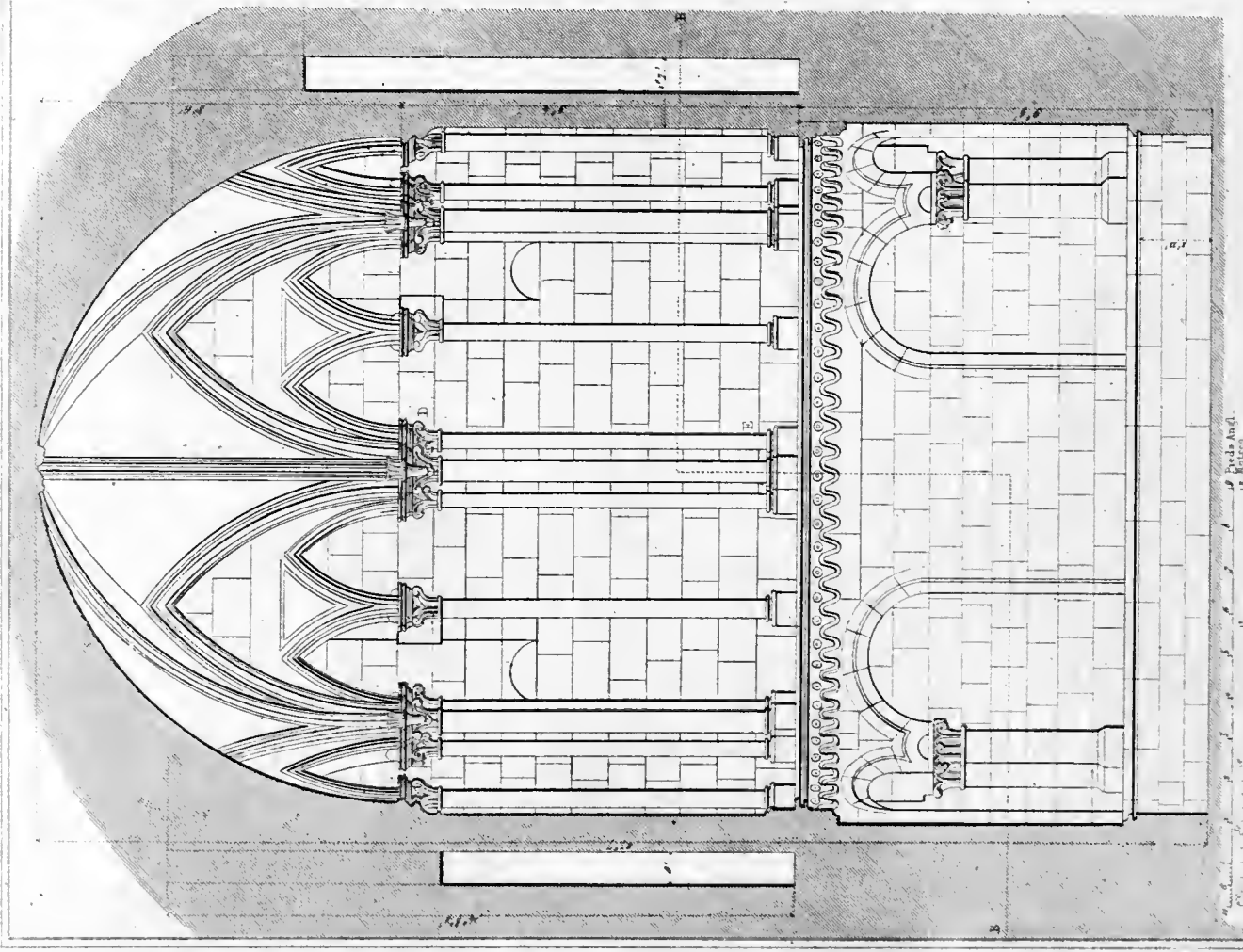


ABBAYE AUX HOMMES, A. CAEN.  
Coupe longitudinale de la Sacristie (Suivant la ligne CG de la Pl. I.)

Léop. F. V. de la Harpe

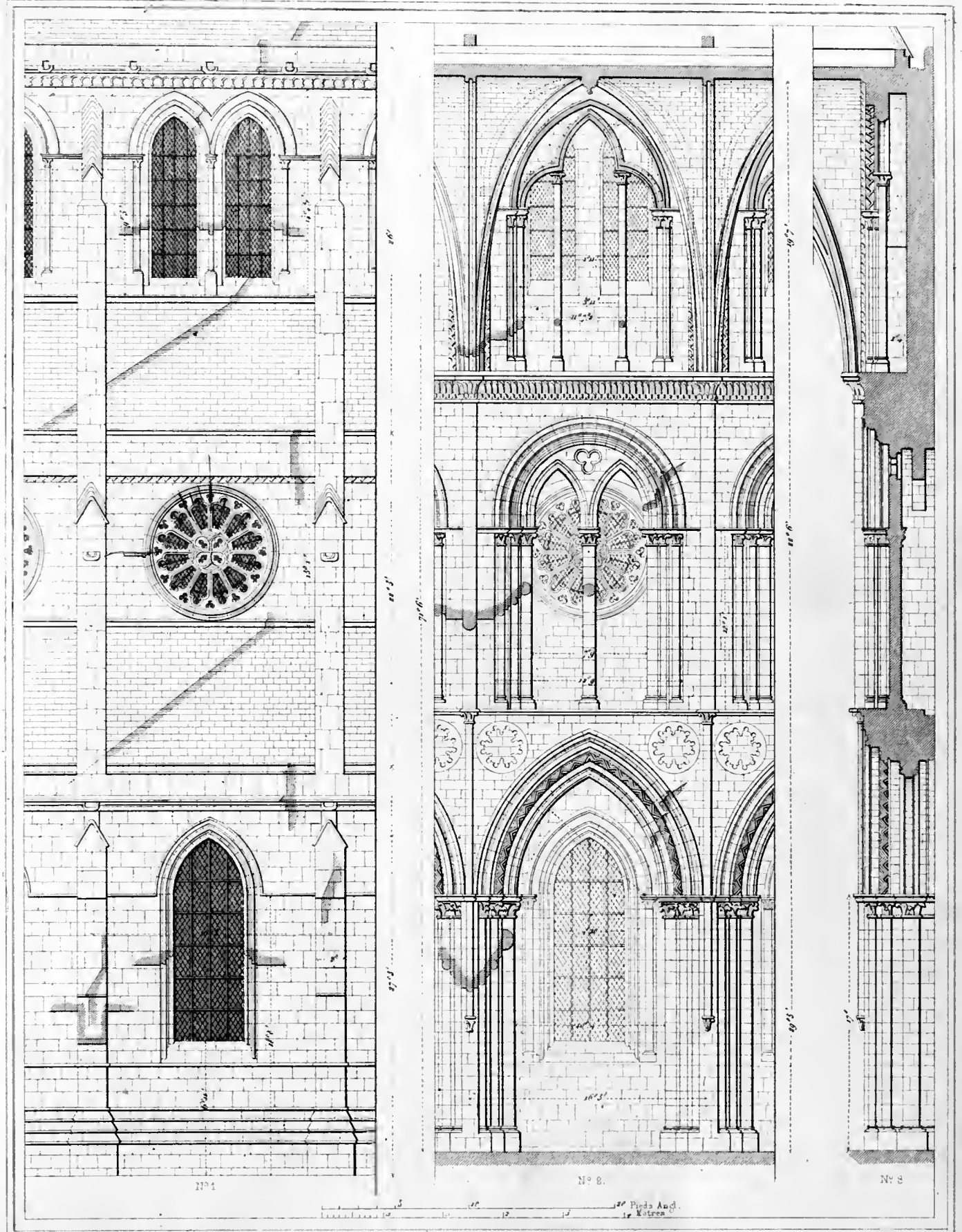






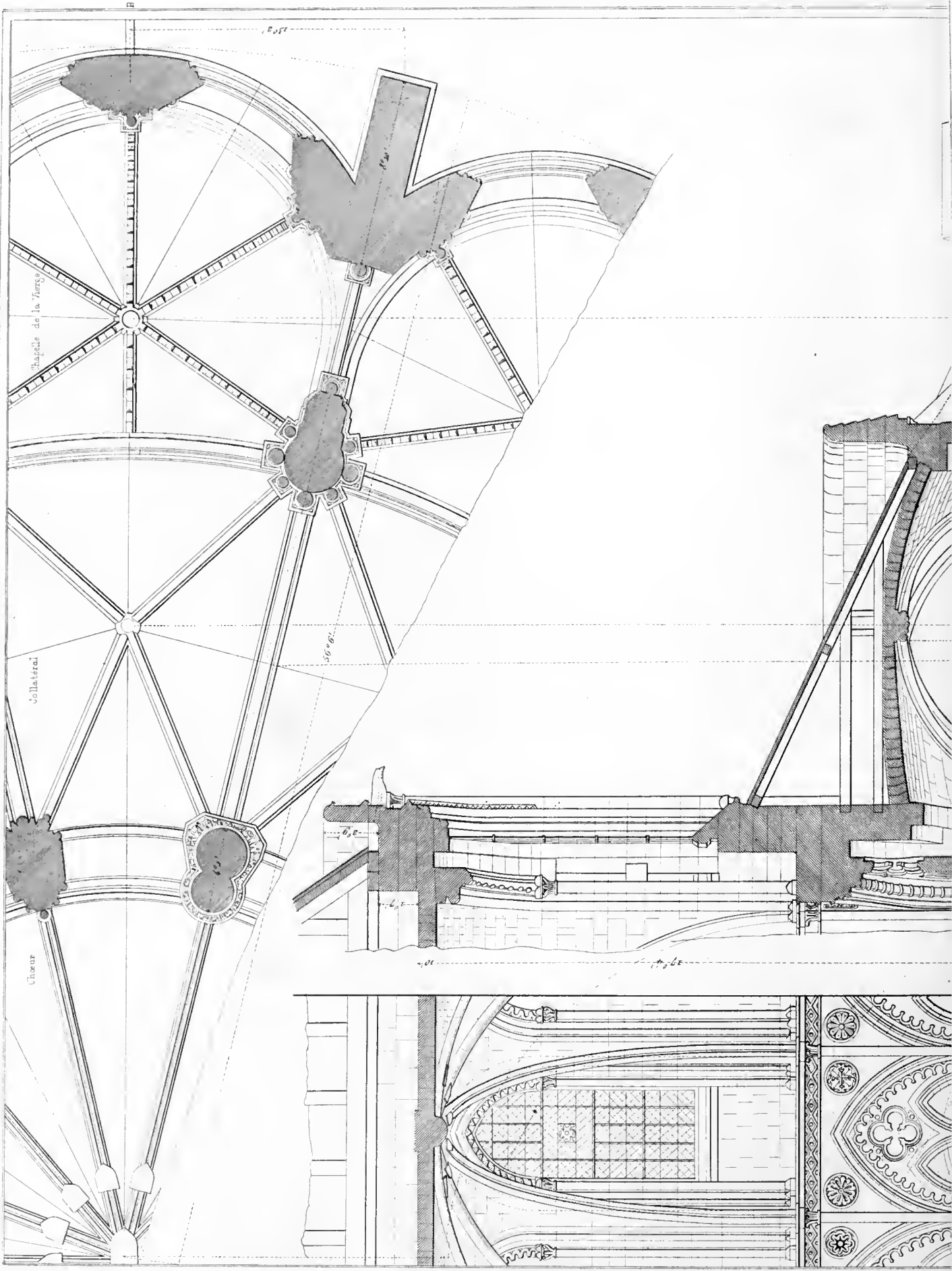
ABBAYE AUX HOMMES A CAEN  
Plan, Coupe et Détails d'une Sacristie ou Chapelle.









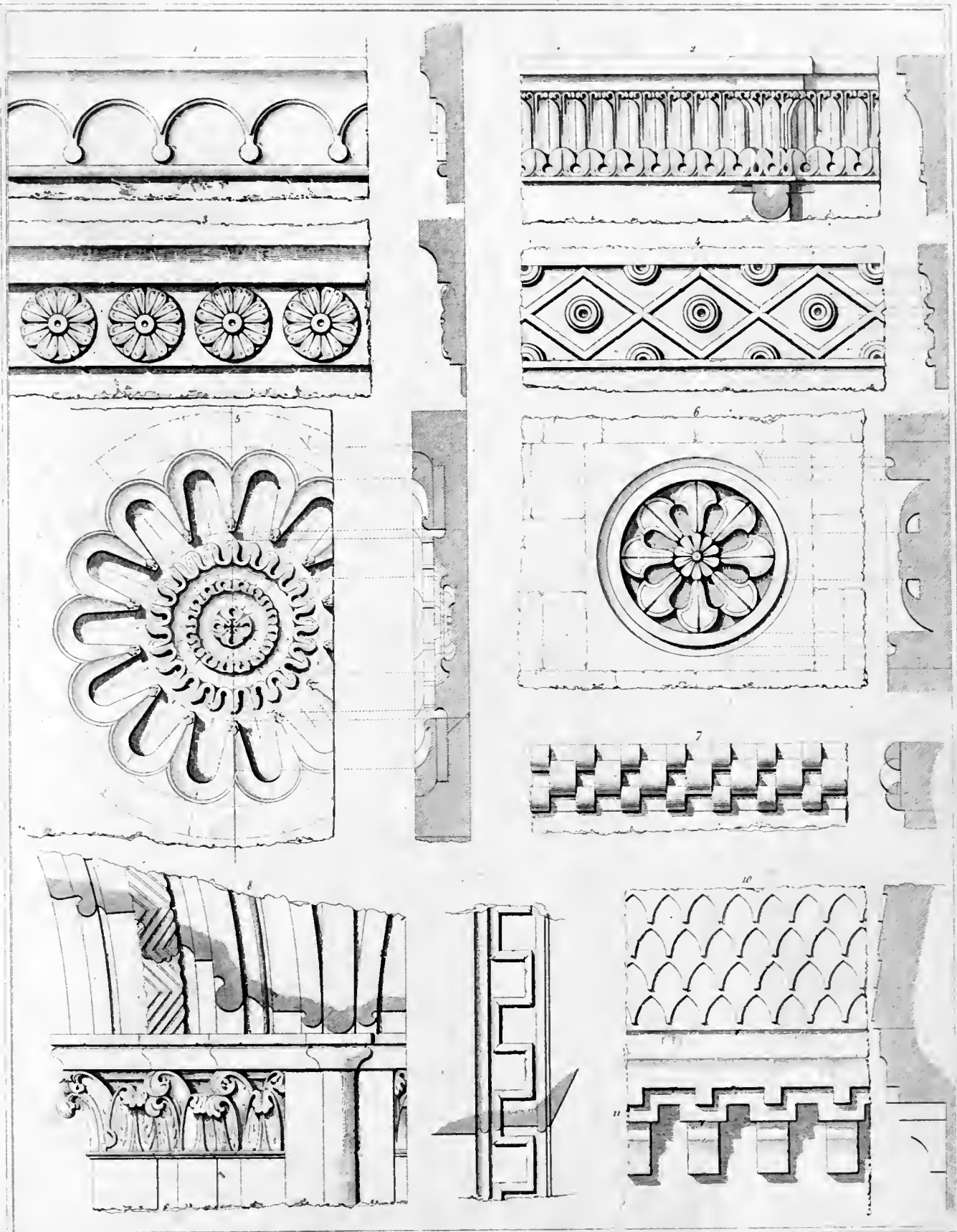












ÉGLISE DE L'ABBAYE AUX HOMMES, A CARN

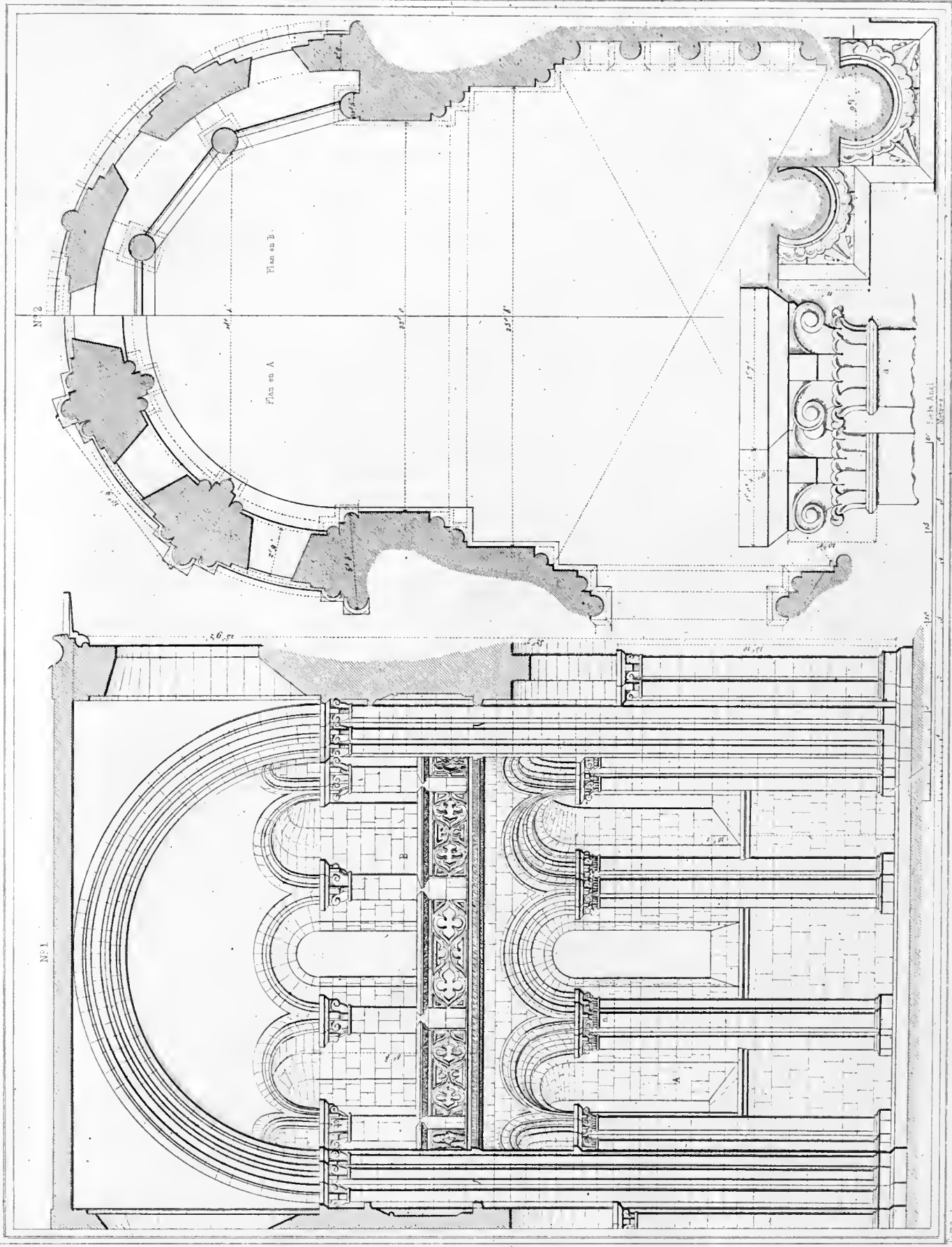
Des. et Architectonique de l'église et de ses

Des. et Architectonique de l'église et de ses





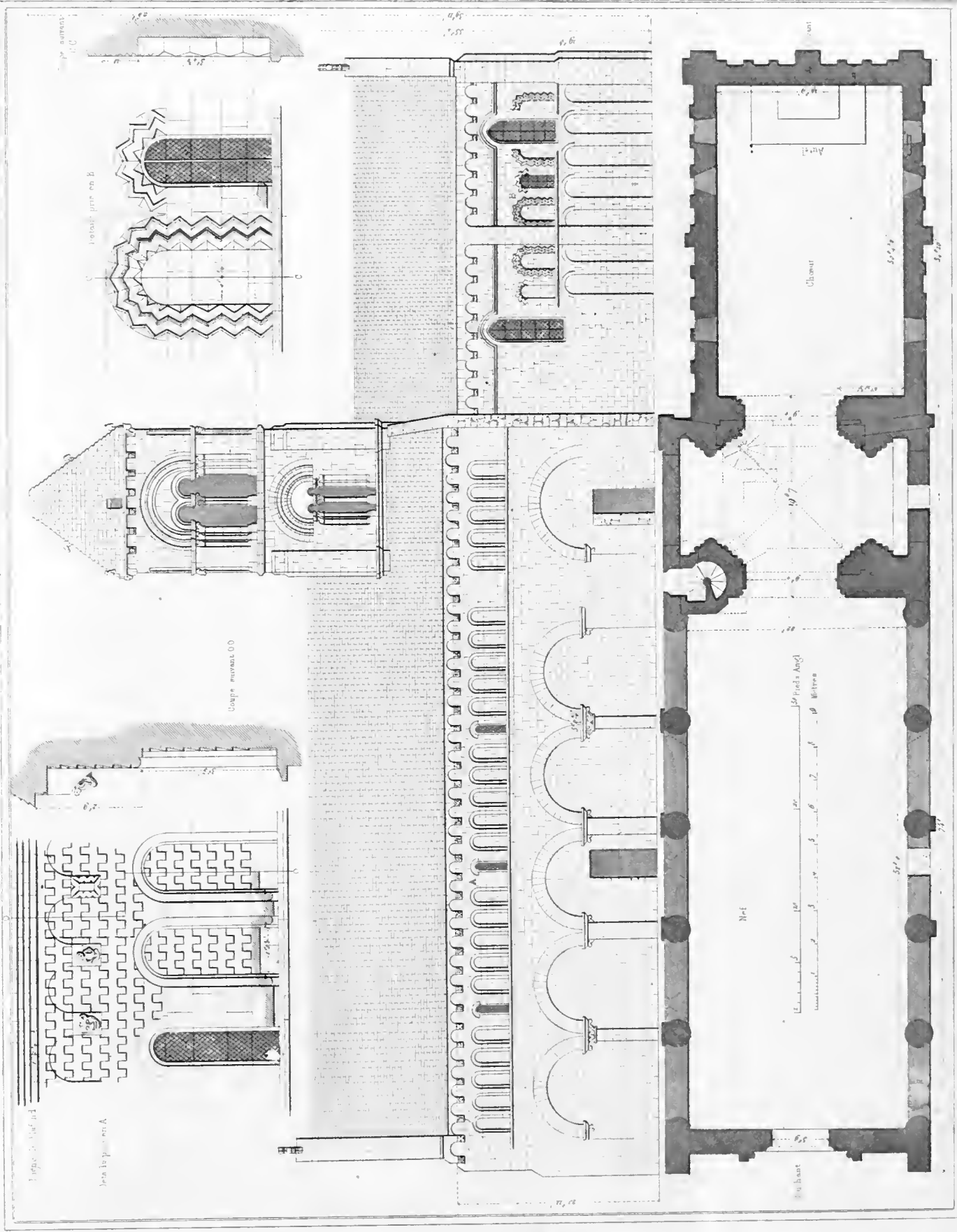




EGLISE DE S<sup>T</sup> NICOLAS A JAEN  
Elevation intérieure Plan et Details de l'Abside.

Leg. F. W. G. F. W. G.

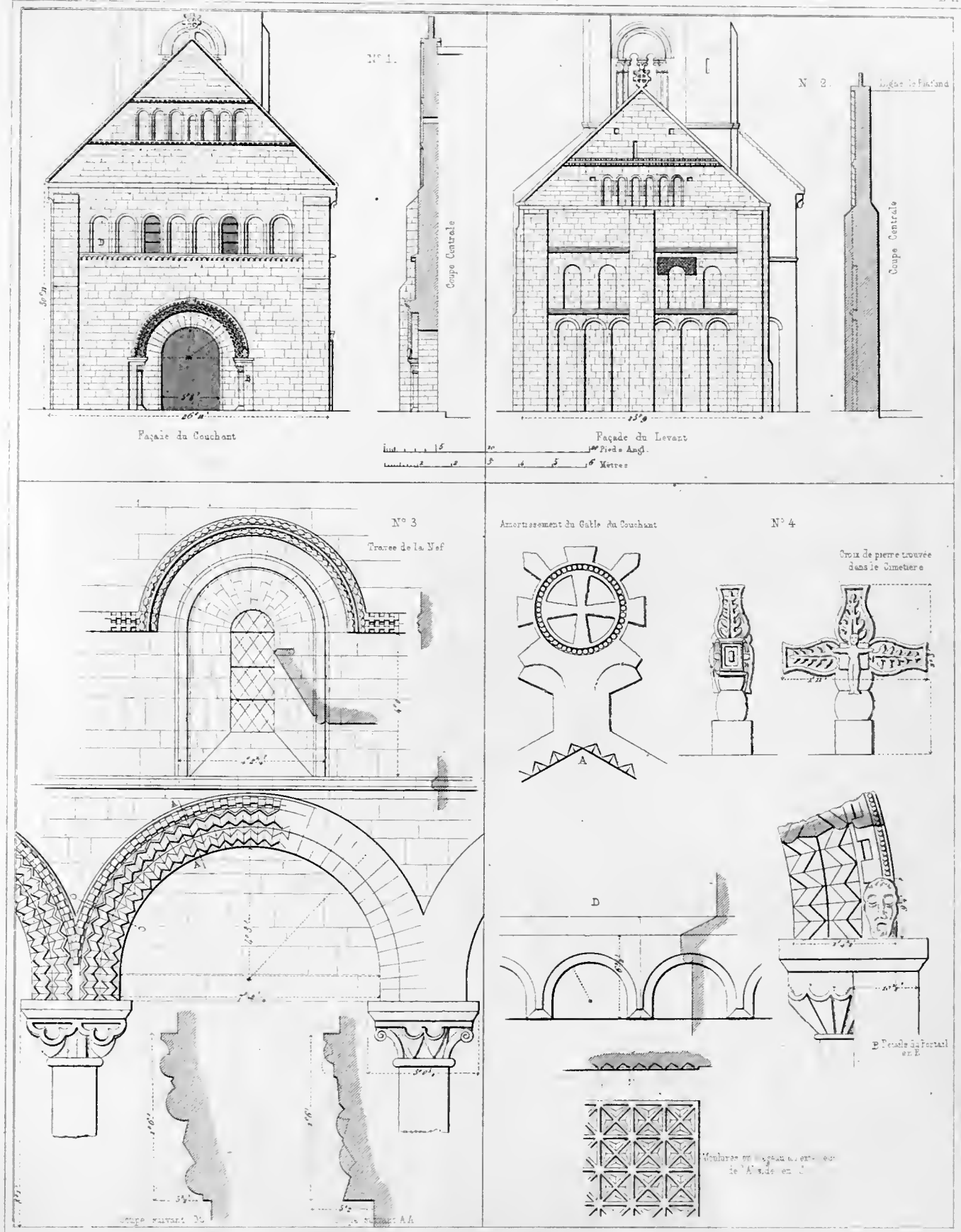




ÉGLISE DE THUN, PRÈS DE CAEN  
Élévation Sud. Plan et Détails.



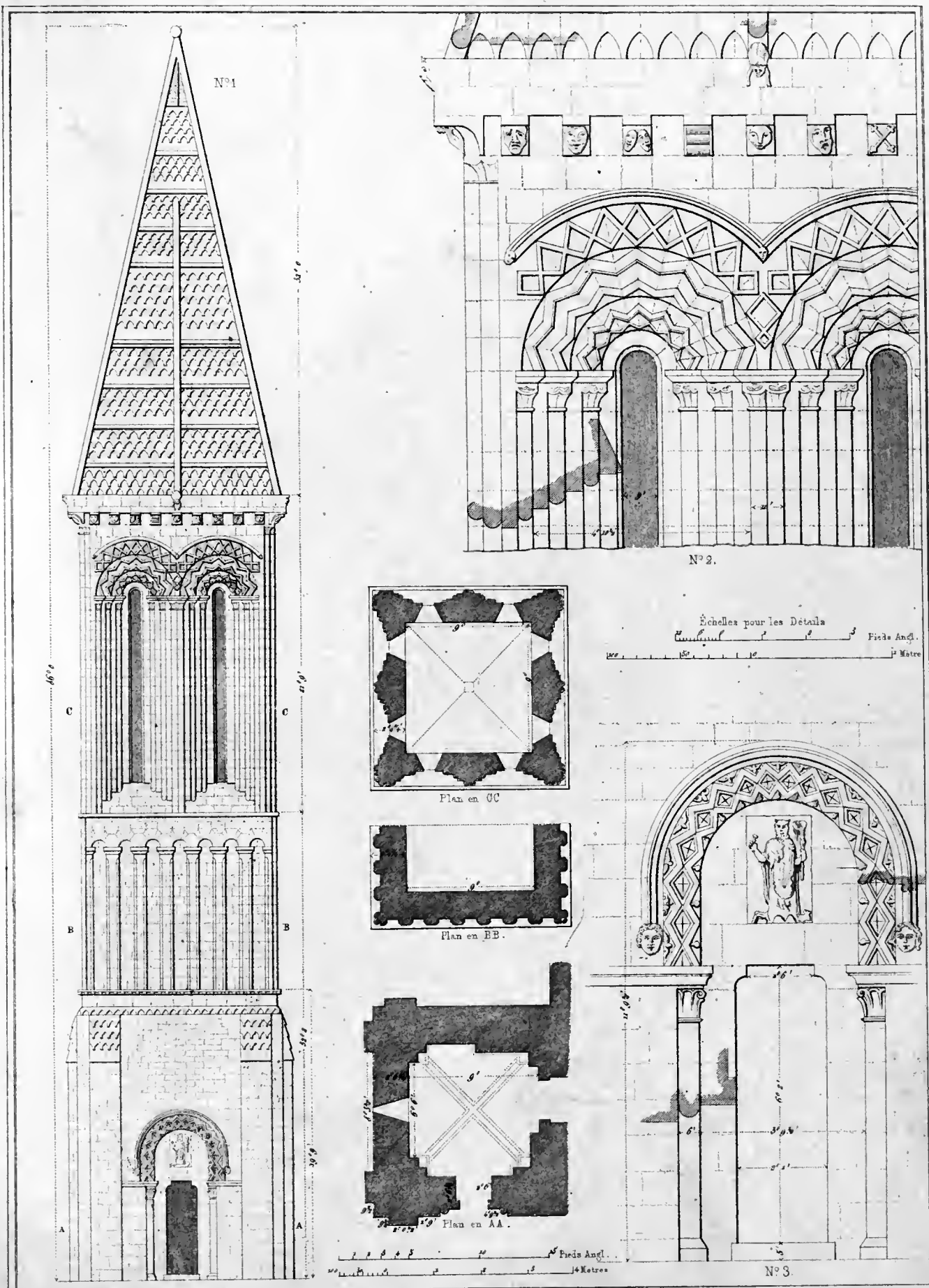








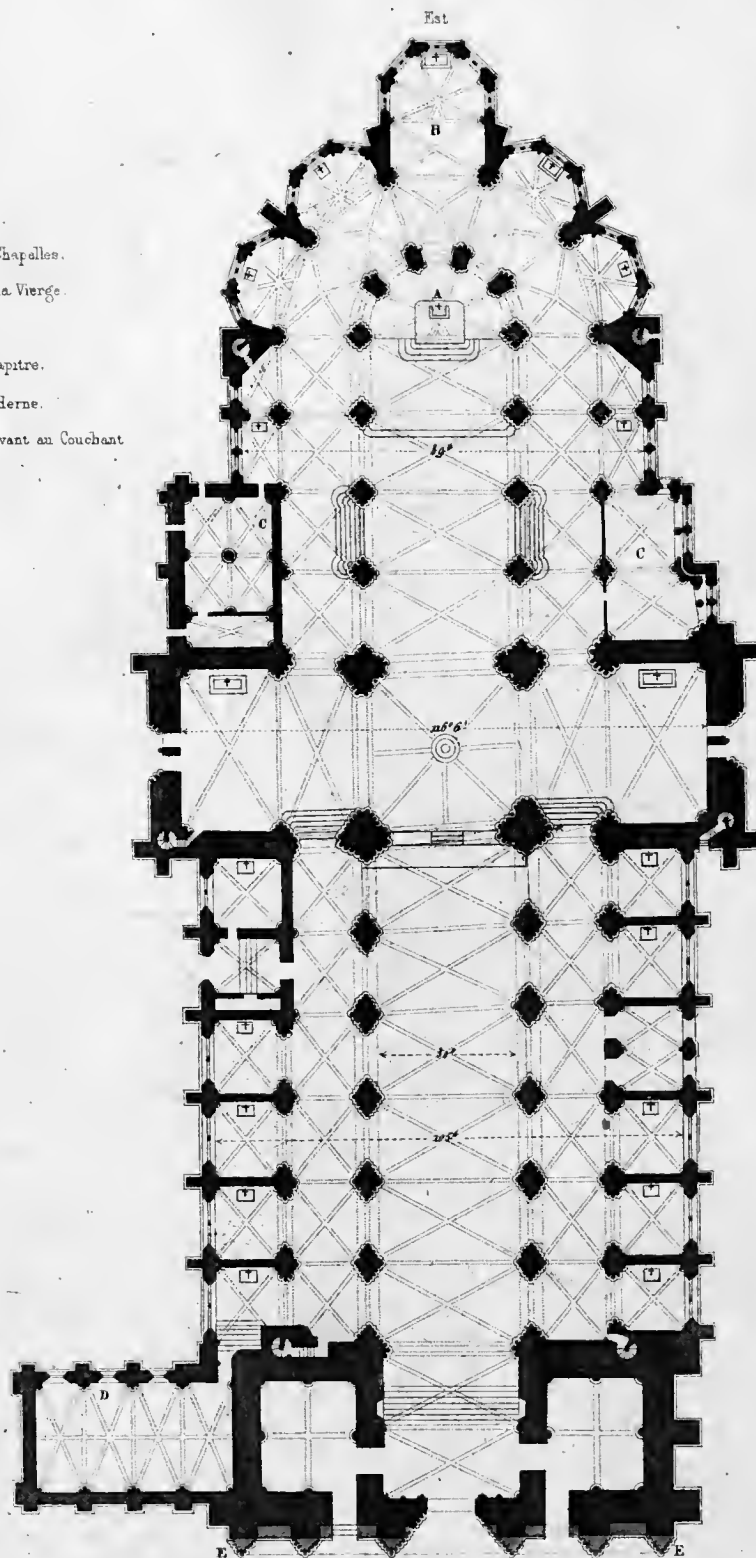






## Légende.

- A. Maître-Autel.  
 †. Autels des Chapelles.  
 B. Chapelle de la Vierge.  
 C. Sacristies.  
 D. Salle du Chapitre.  
 E.E. Cloture moderne.  
 Longueur du Levant au Couchant  
 514 Pieds.



100 200 300 400 500 600 Pieds Angl.  
 100 200 300 400 500 Mètres



















CATHÉDRALE DE PAVILLY

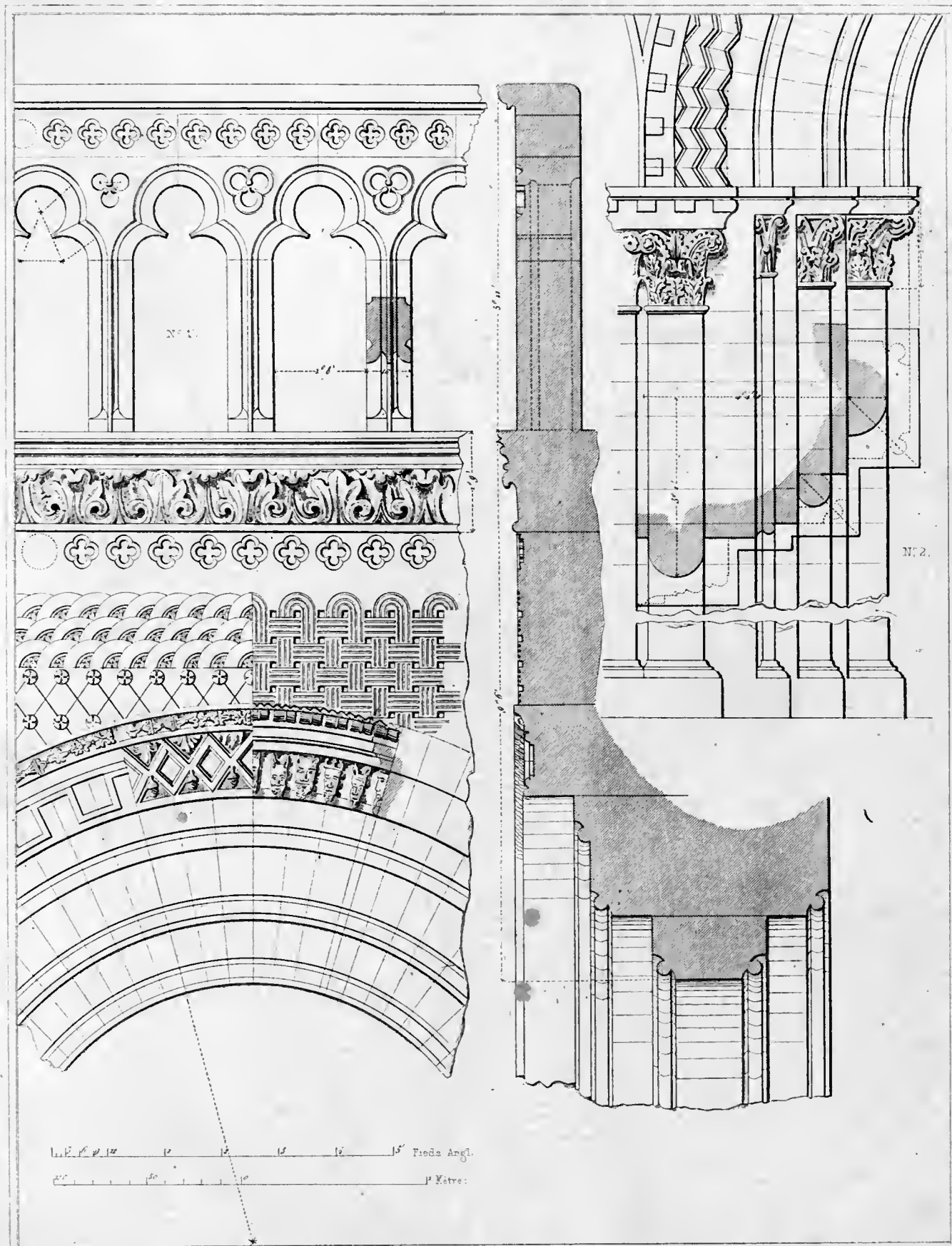
Vue intérieure en entrant par le Portail du Nord





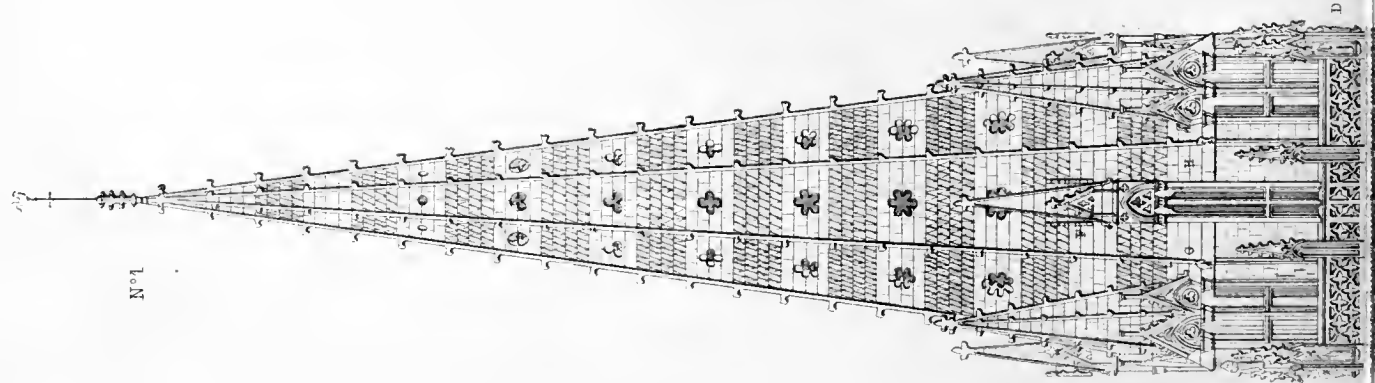




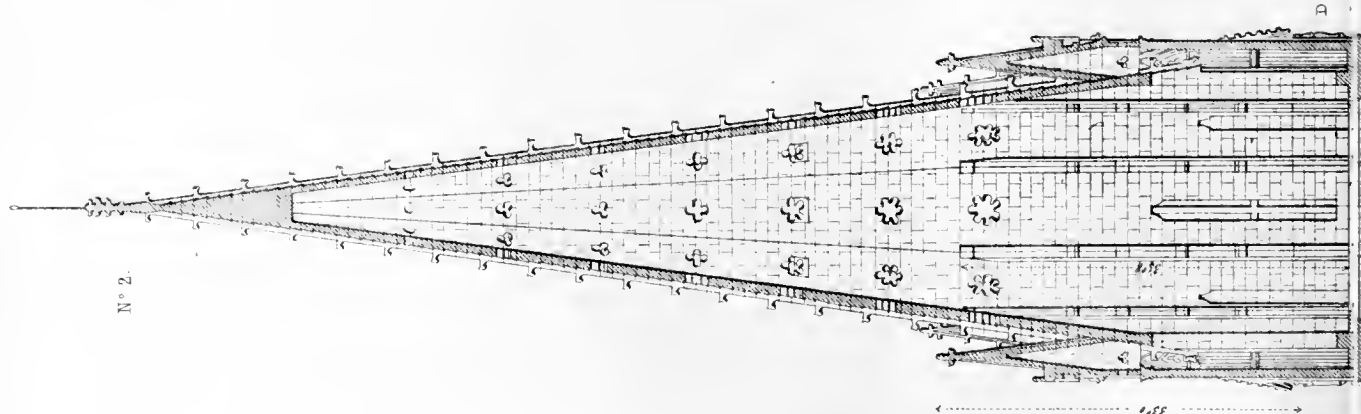




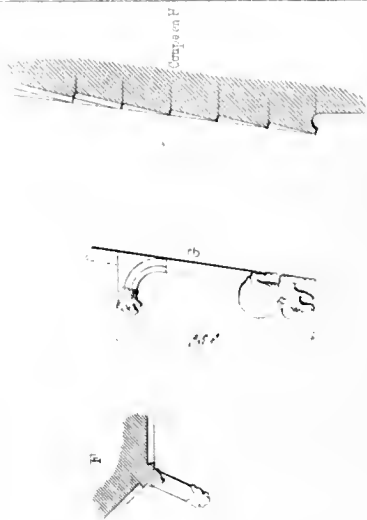




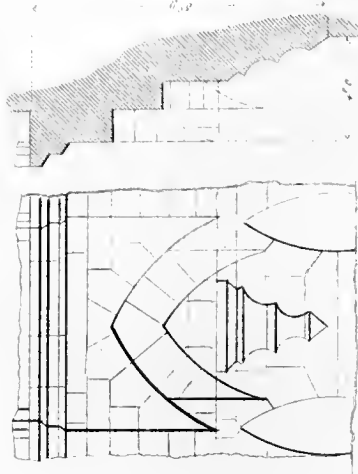
N°1



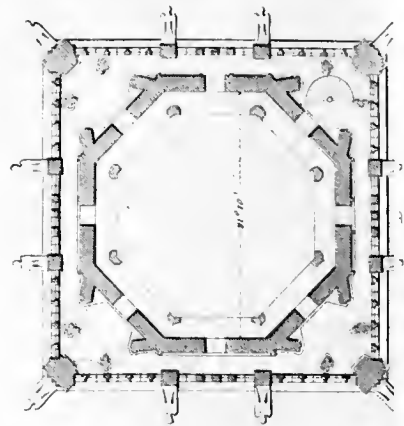
N°2.

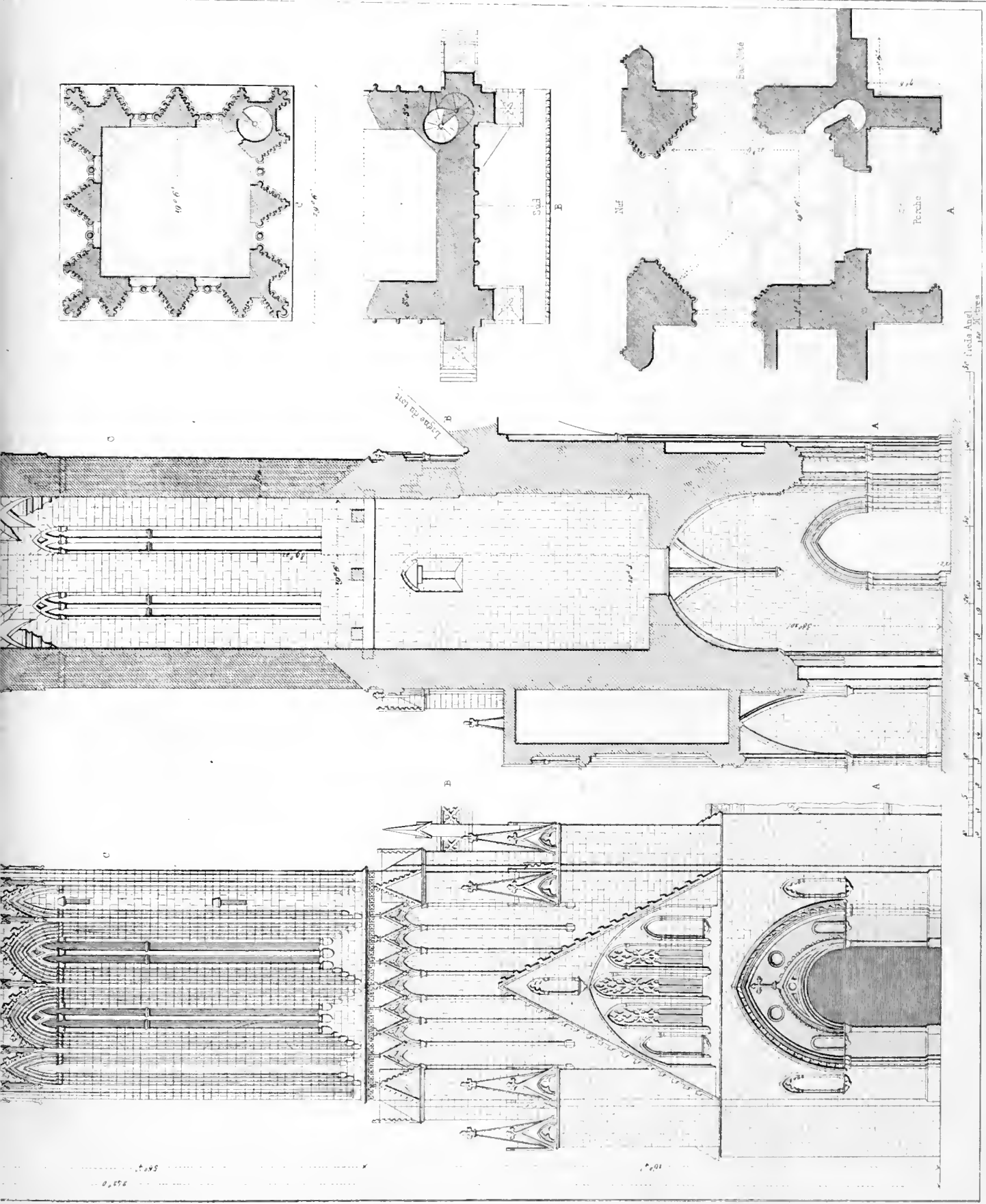


Élévation et Coupe d'un Carreau servant de Support à l'une des Faces de la Flèche



N°3



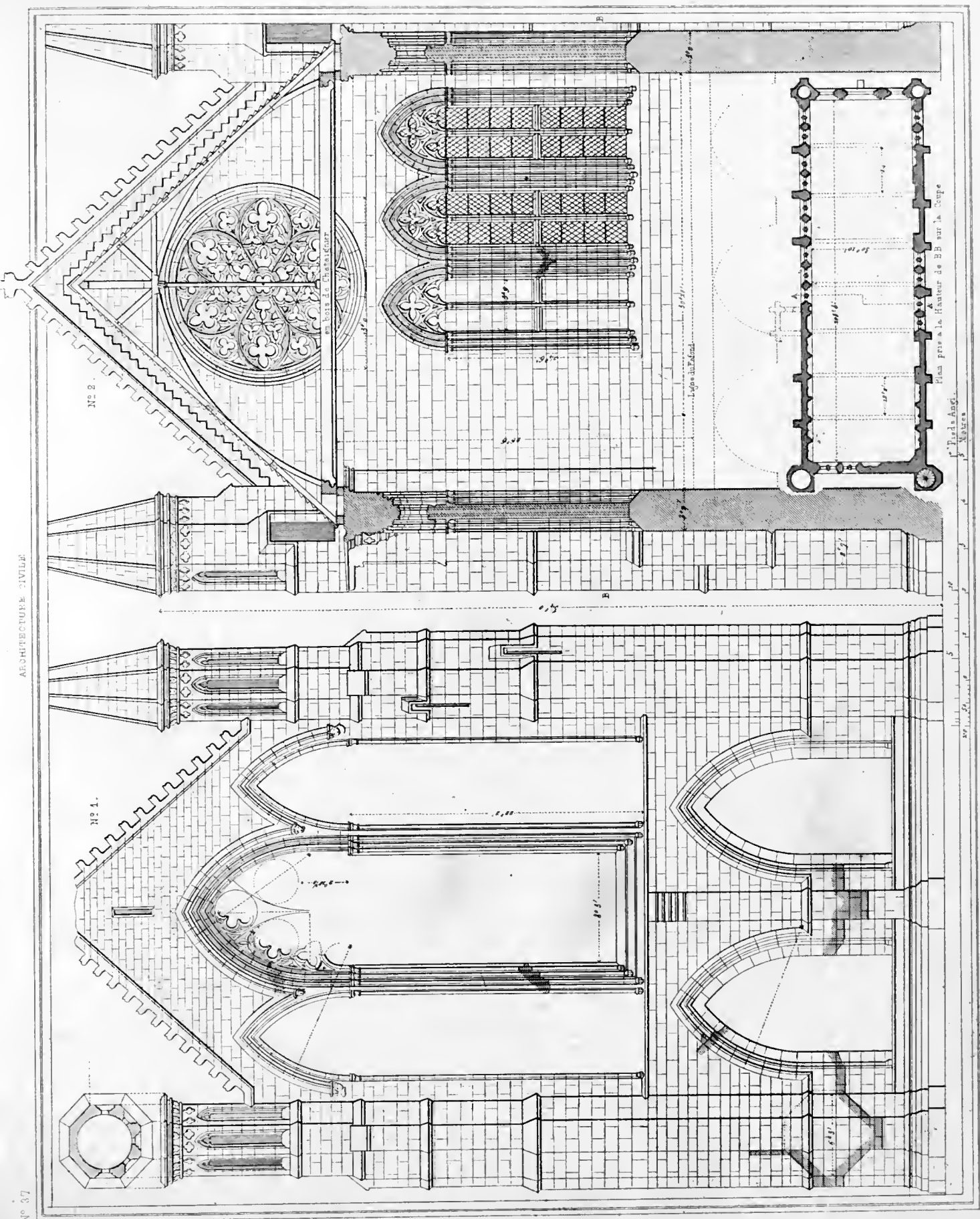


ÉGLISE DE ST PIERRE A CAEN.  
Elevation-Sud, Coupe et Plans divers de la Tour

L. de N. de N.

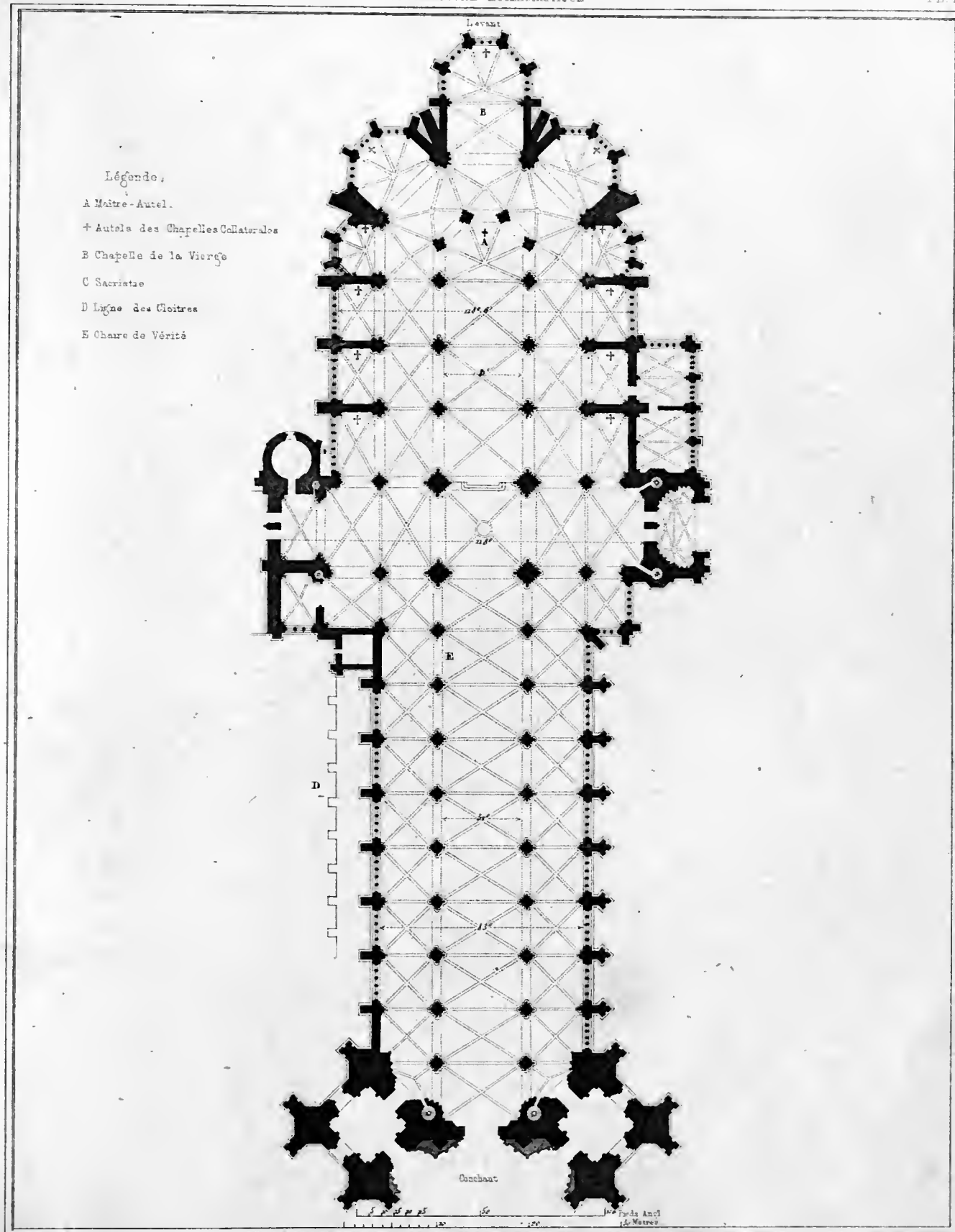






FALAI DU DUC, A CAEN.  
Façade de l'église. Coupe Transversale et Plan de la grande Salle ou Halle



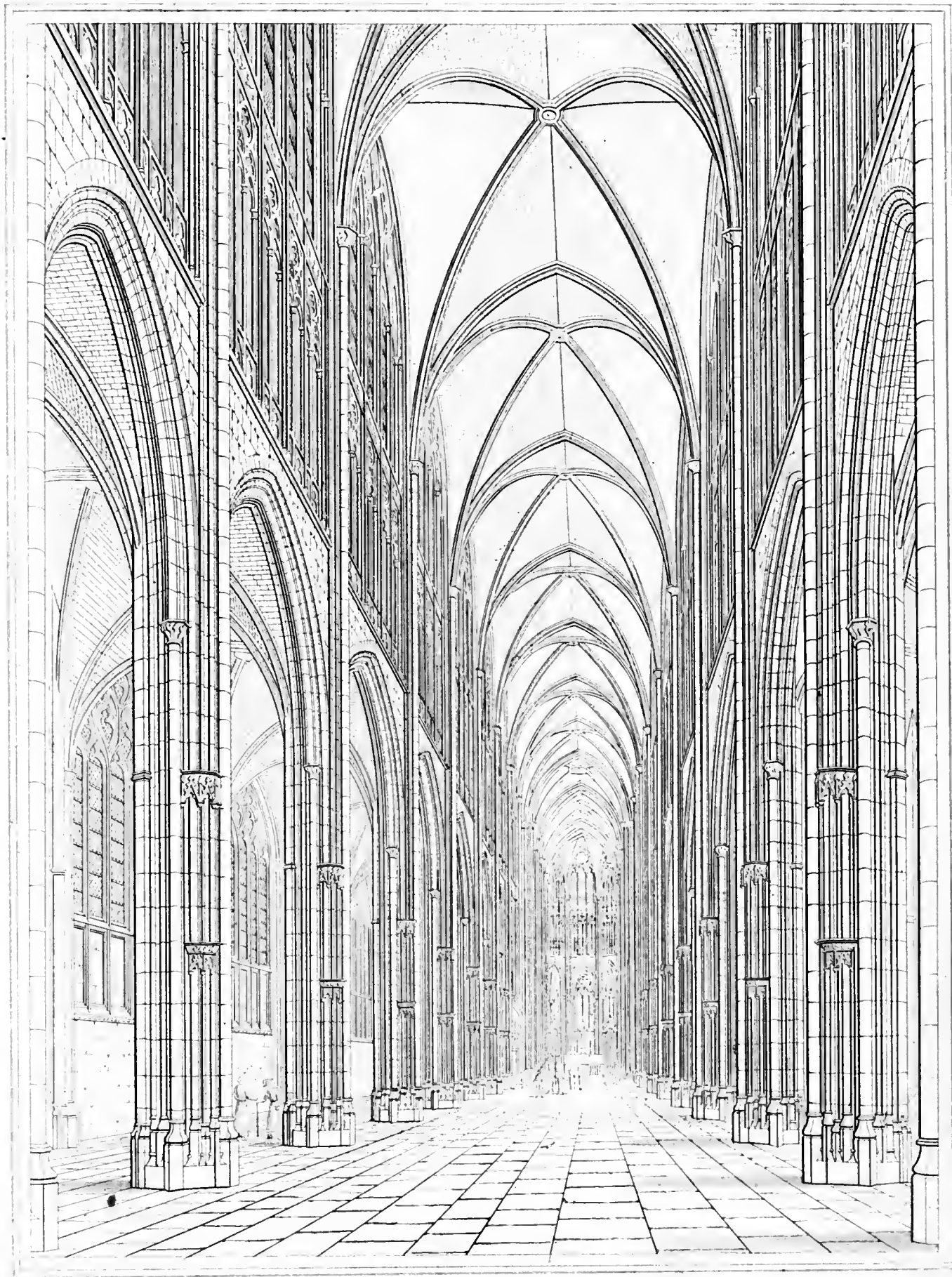


Tome 1.

ÉGLISE DE ST OUEN, A ROUEN.  
Plan par terre avec Projection des Plafonds.

Lige & Nodder, Éditeurs.





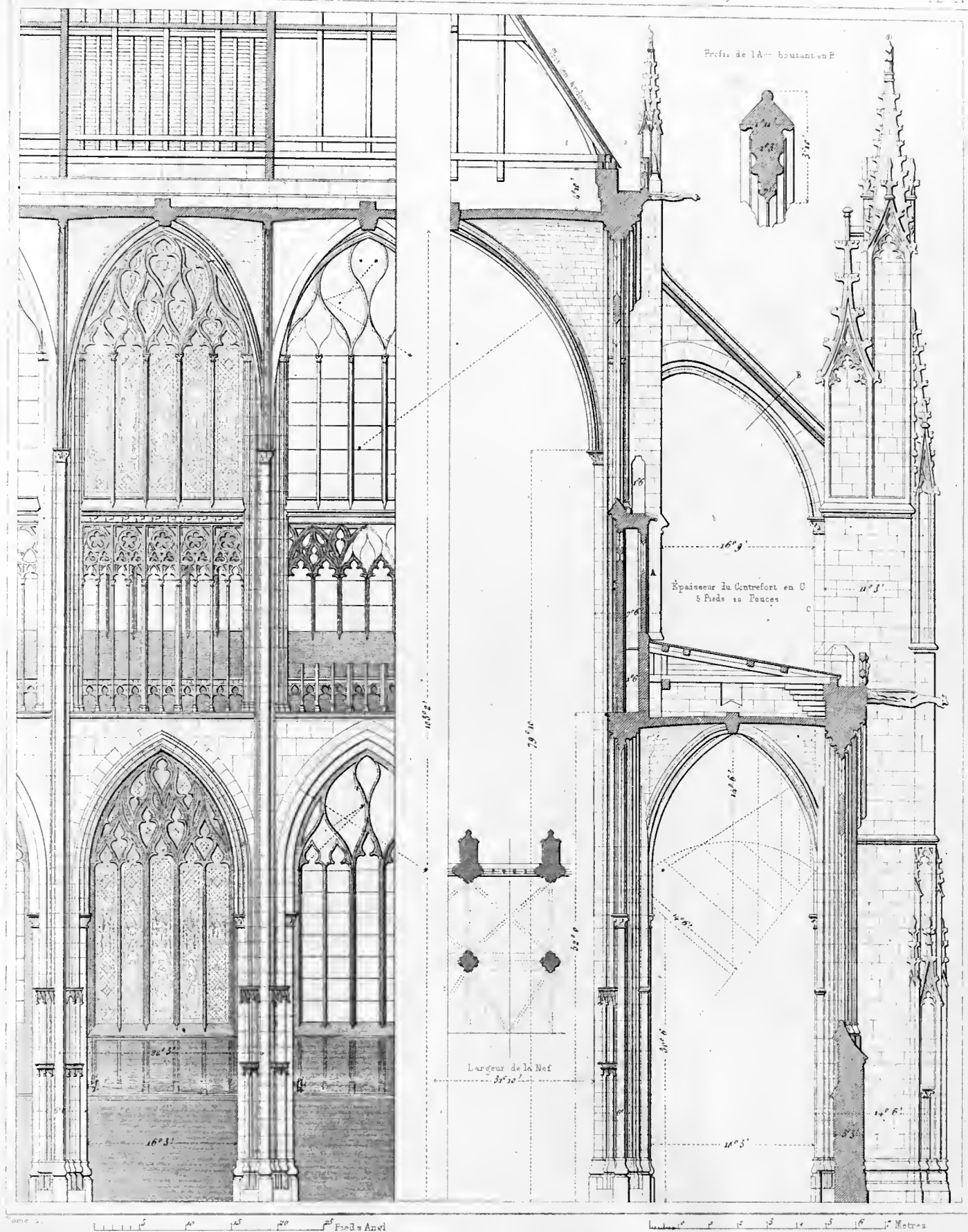
ÉGLISE DE ST OWEN A ROUEN

Vue perspective de la grande nef

Dess. H. B. de F. de C.





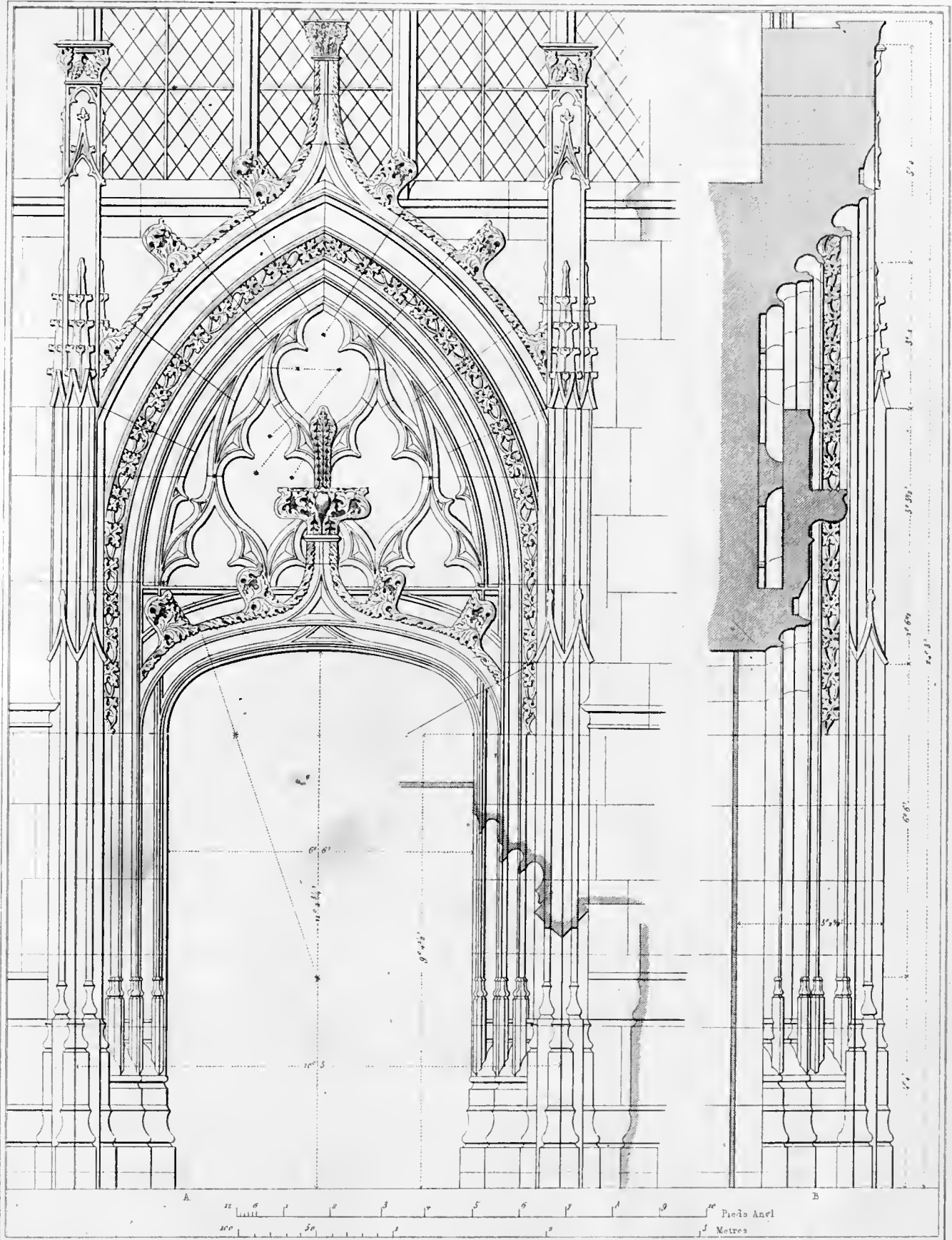


EGLISE DE ST. OREN, A ROUEN.  
 Elévation intérieure et Coupe d'une Travee de la Nef

Irma E. Adler, F.R.S.





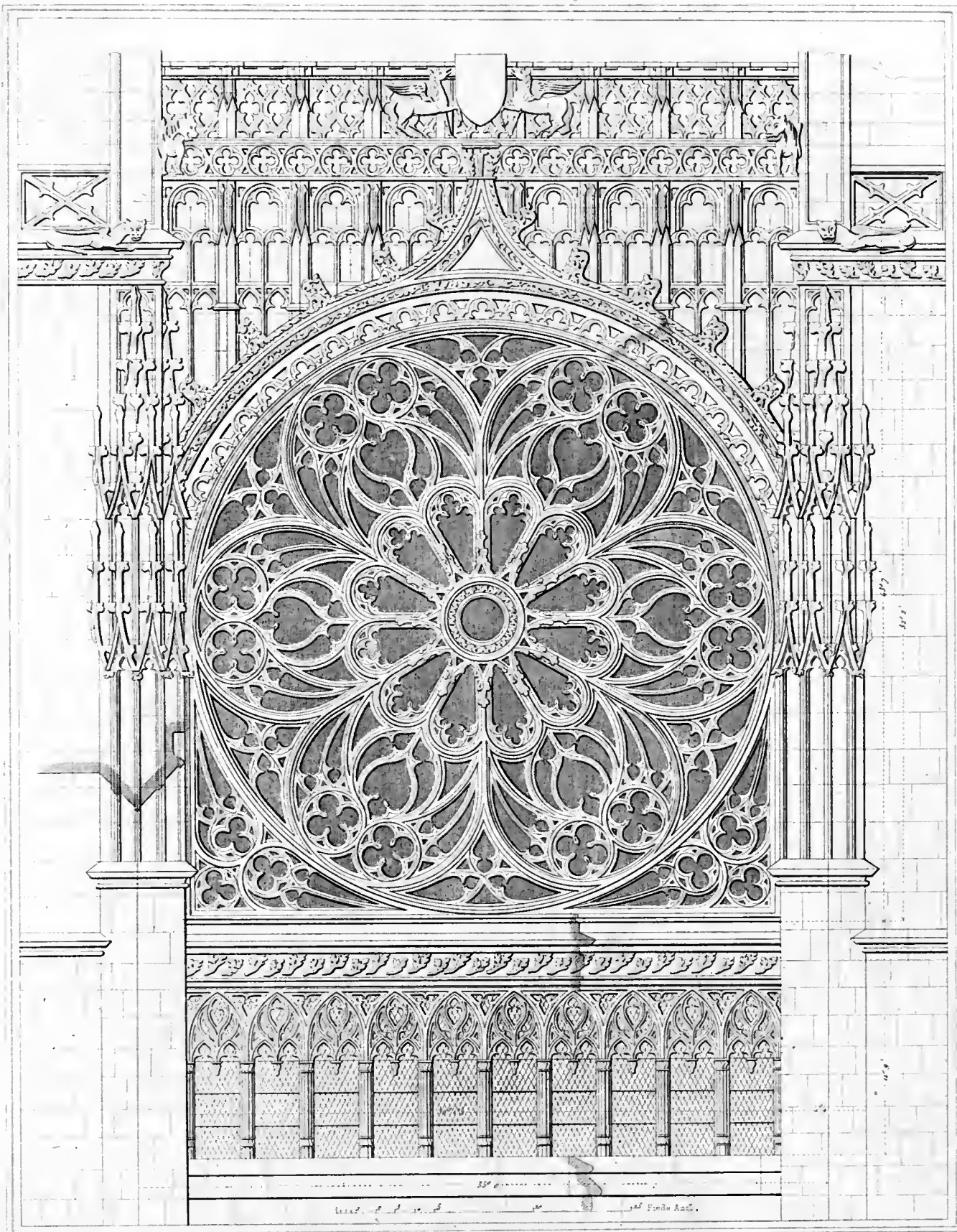


Tome 1

ÉGLISE DE ST OUVEN À ROUEN.  
Portail du Sud.

Léon B. de Bédou



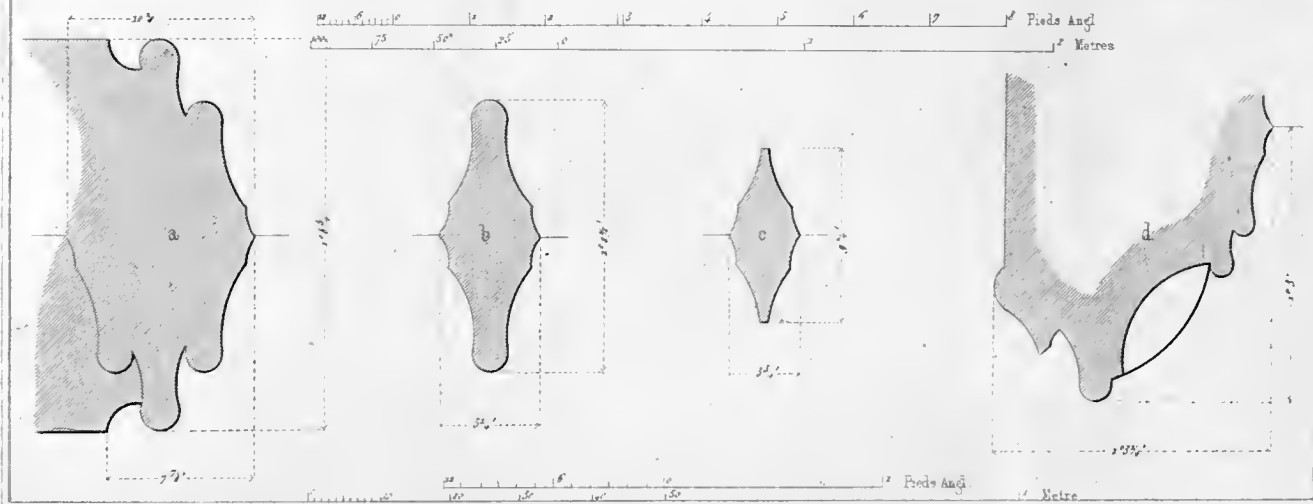
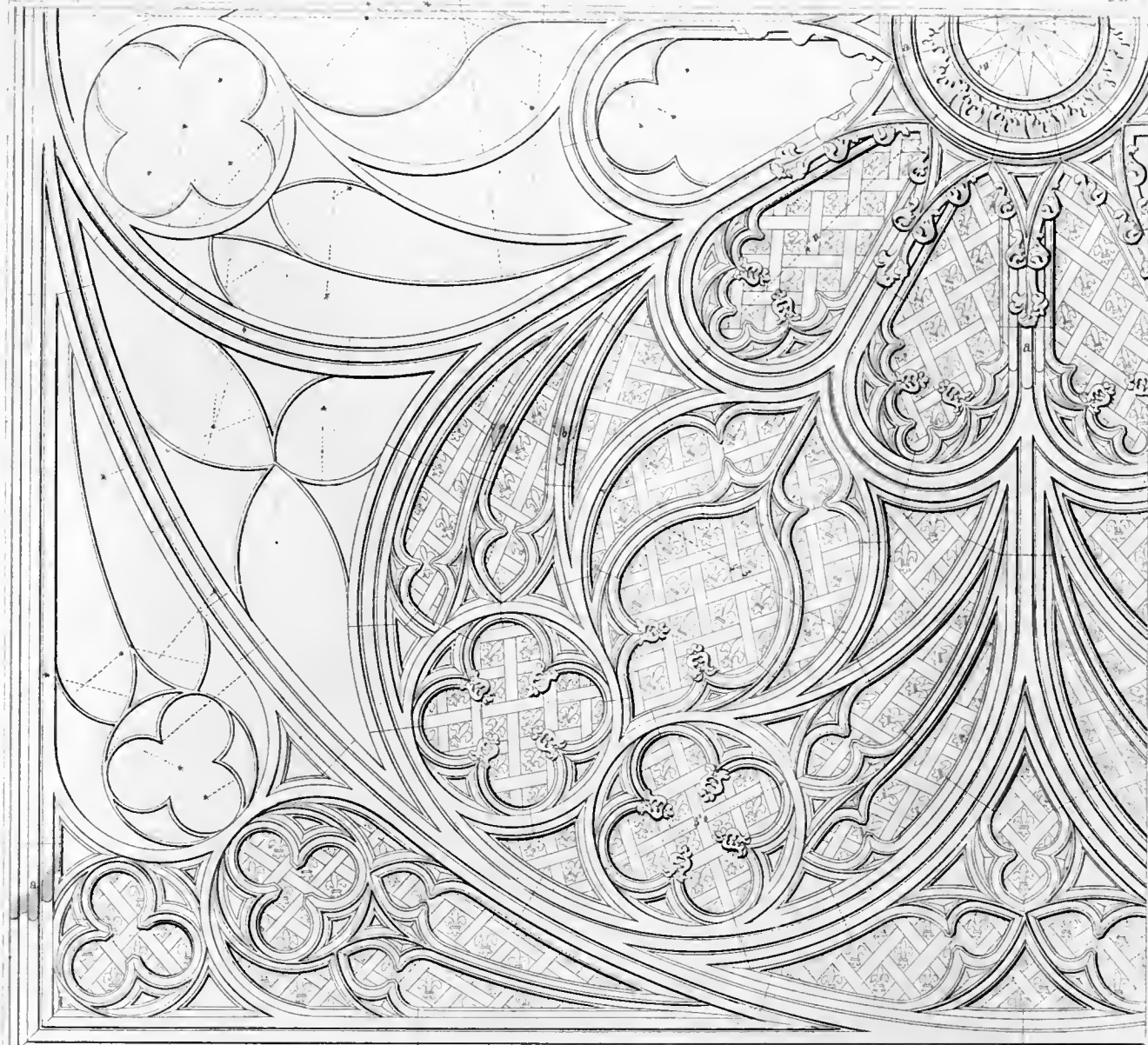


EGLISE DE ST OUEN A ROUEN.

Rose de la Façade du Couchant

Léon E. Noblet, Éditeur



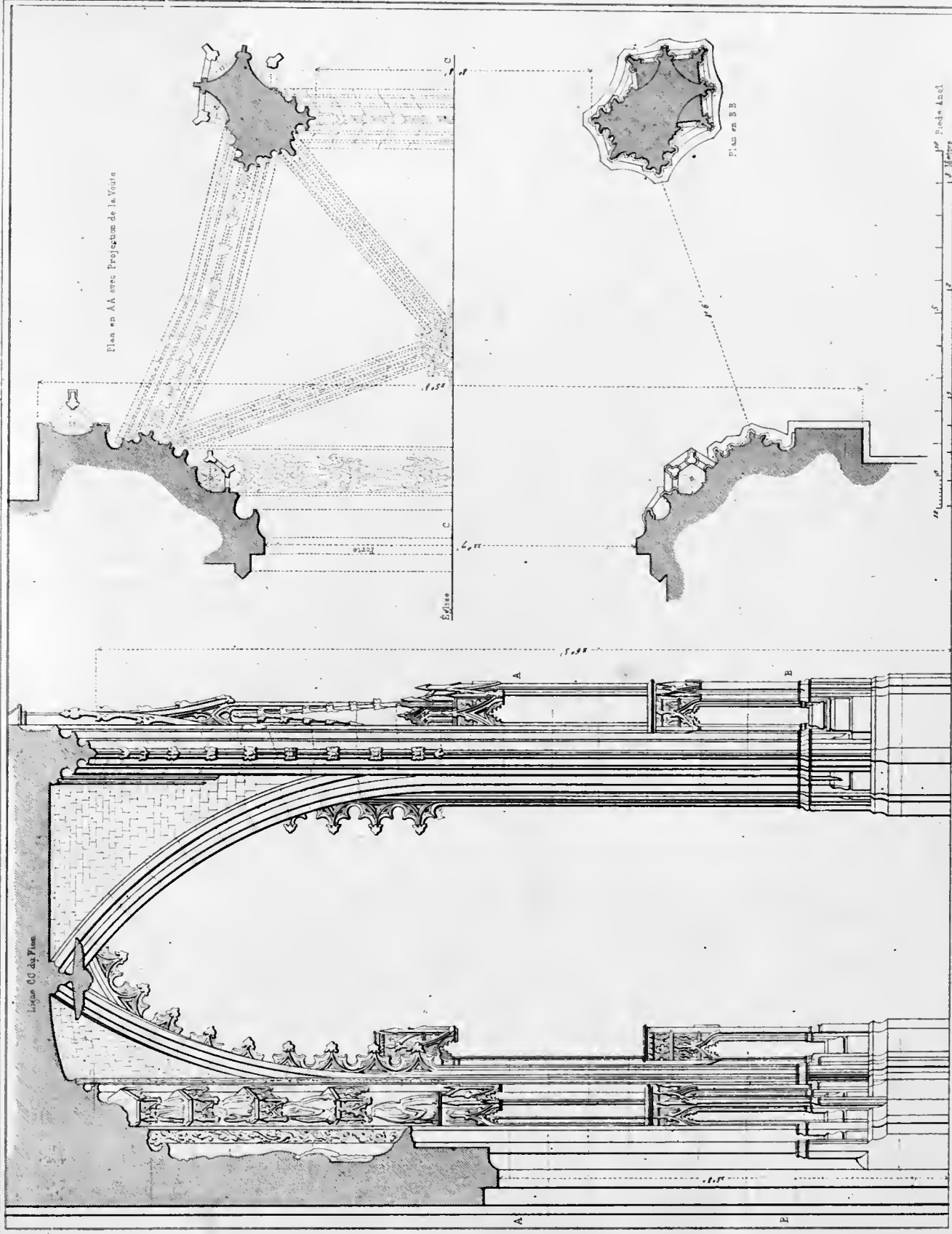


EGLISE DE ST OURN A ROUEN  
Compartiment de la Rose et Profils des Minceux d'icelle

Esq. F. Noirel, l'élève







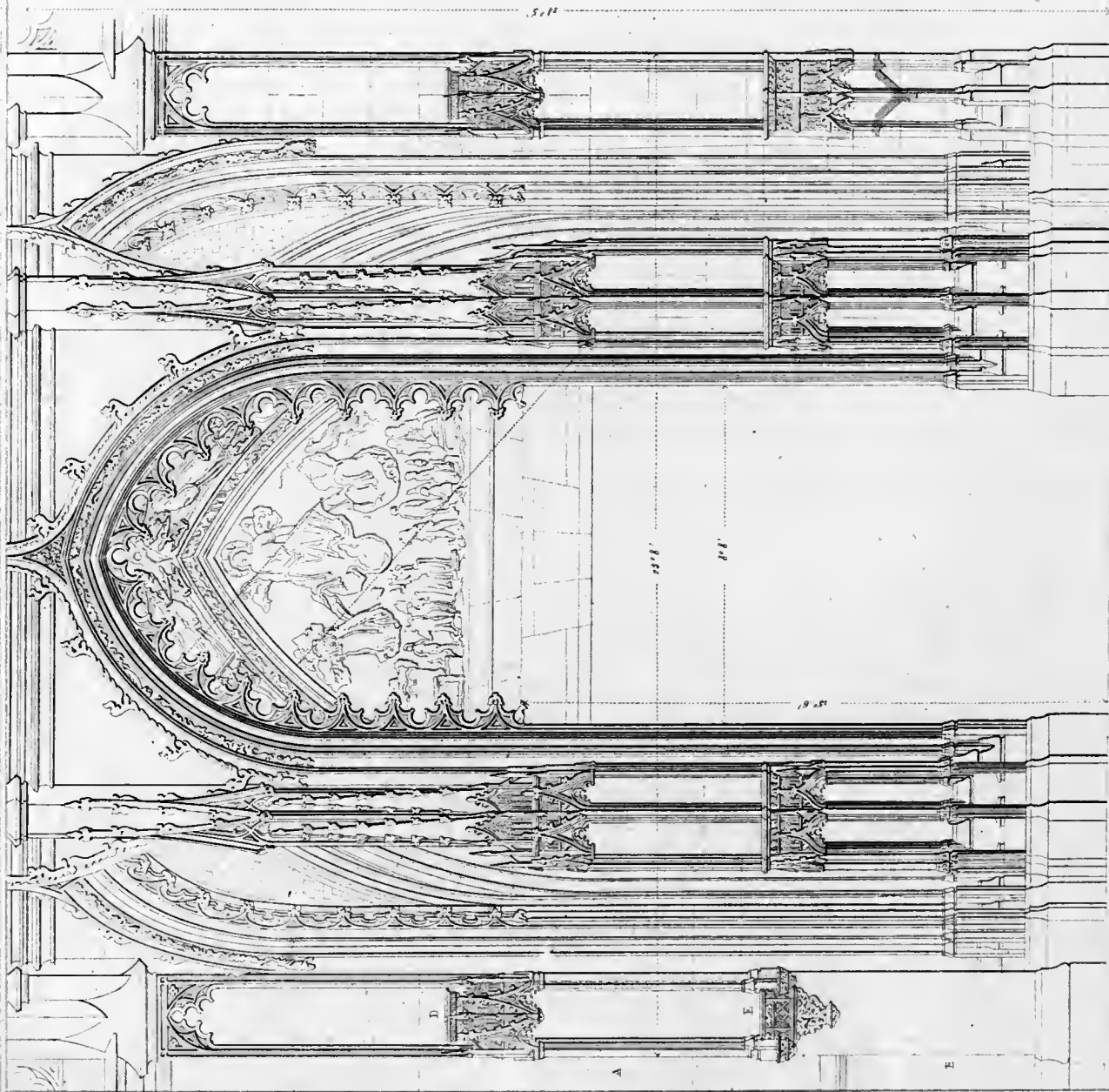
ÉGLISE DE ST. VINCENT A ROUEN

Plan et Coupe du Porche du Couchant

L. J. B. 1844



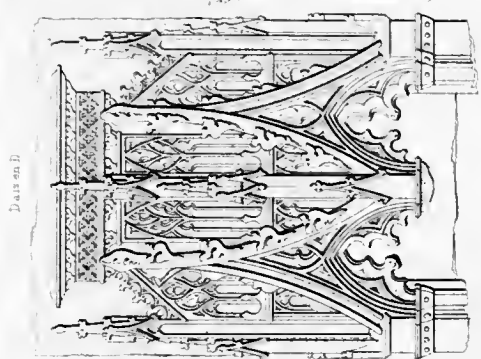




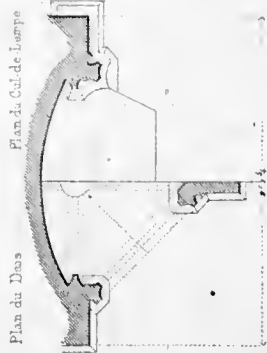
Échelle 1/100  
1 mètre

ÉGLISE DE ST VINCENT À ROUEN

Elevation et Détails du Pédiment.

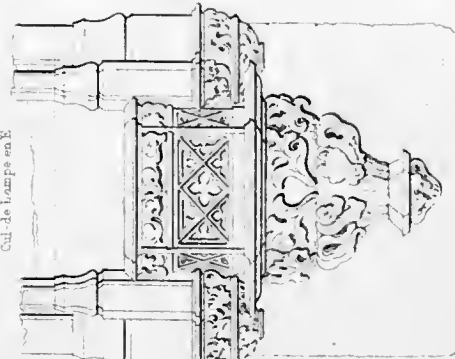


Chœur en él.



Plan du Chœur

Plan du Cul-de-Lampe



Cul-de-Lampe en él.

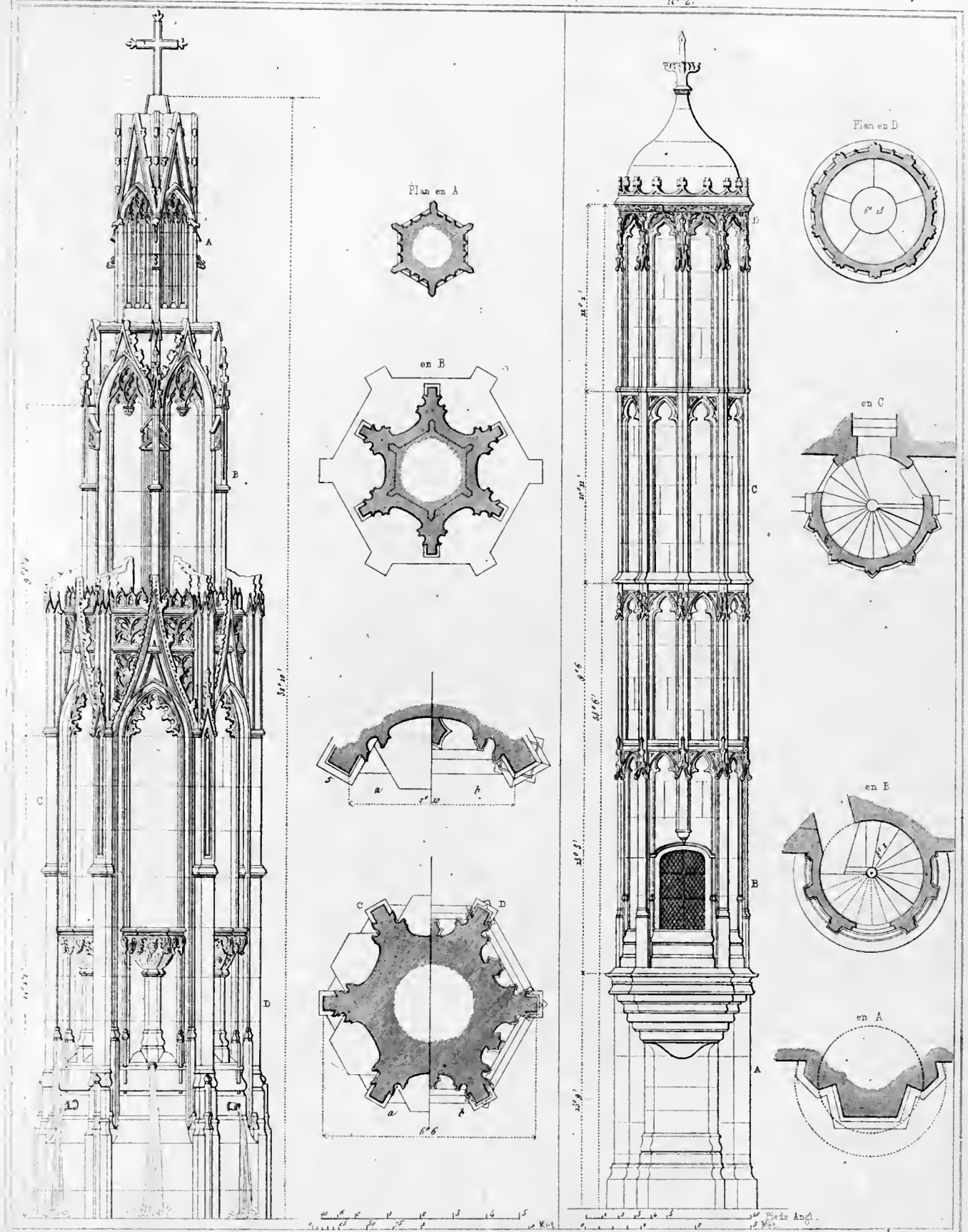








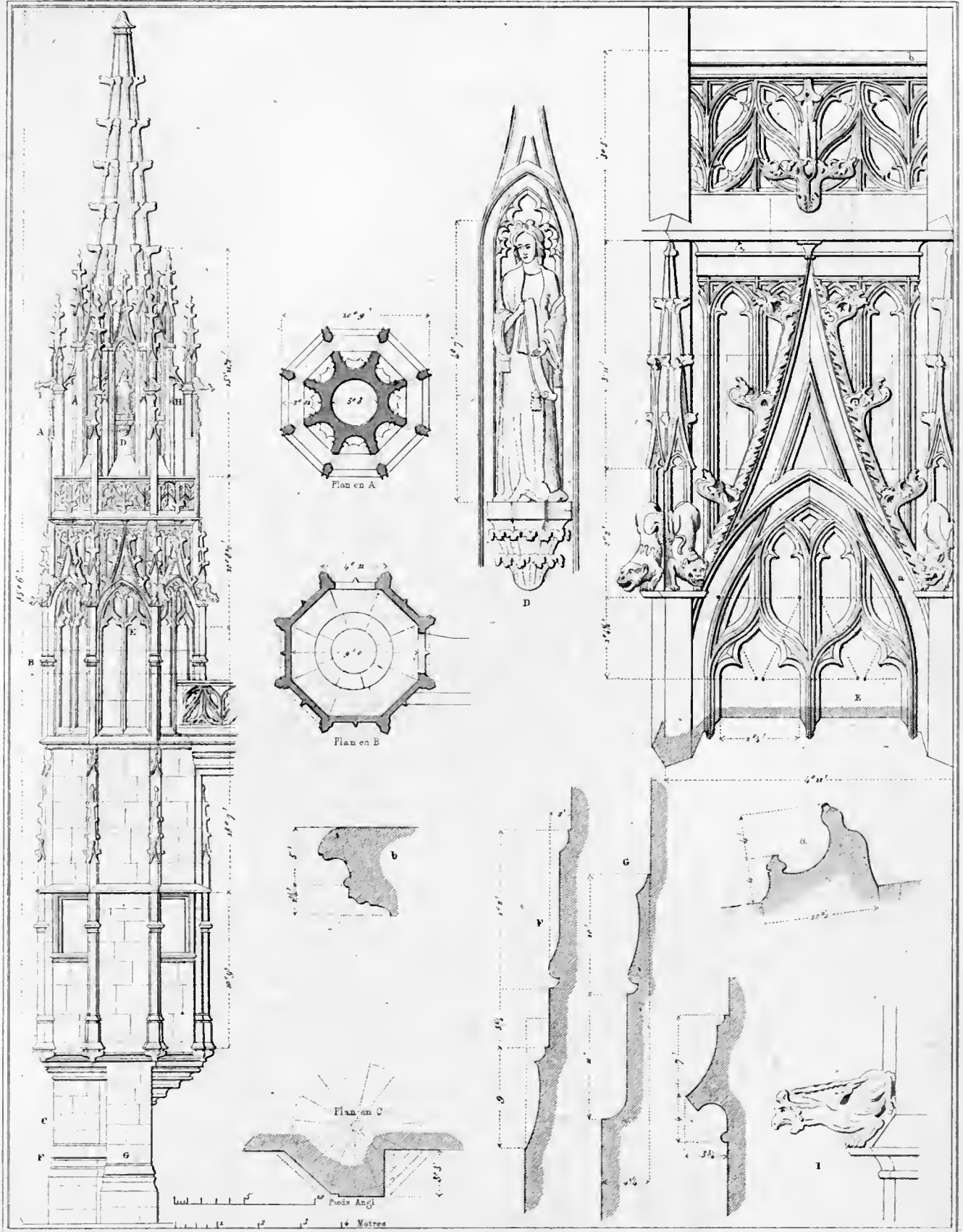




CROIX DE PIERRE ET TOURELLE A ROUEN.  
N° 1. La Croix de Pierre et ses divers Plans. N° 2. La Tourelle



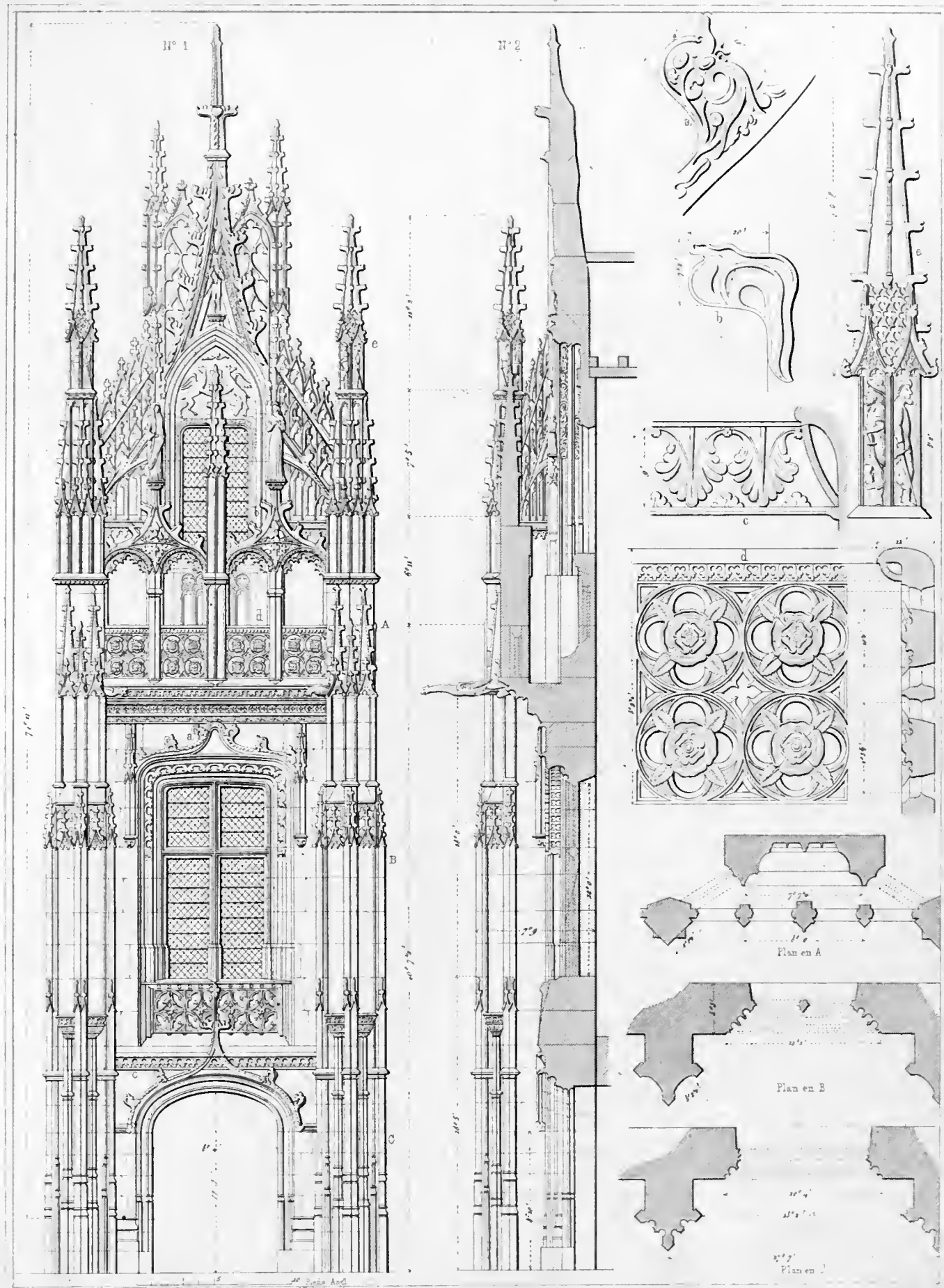




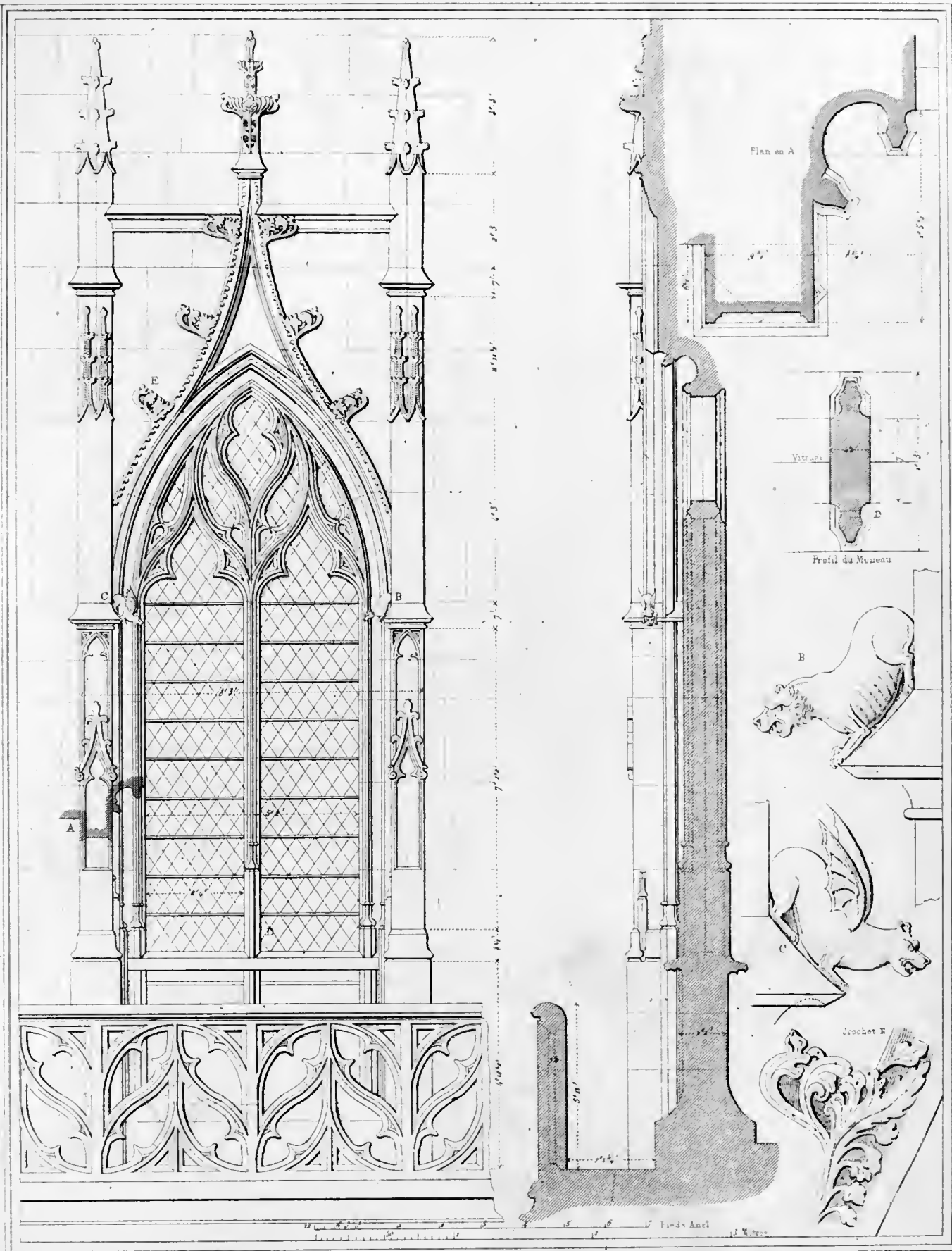
PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN.  
Tour du Nord. Elevation, Plans et Détails

L'ing. F. Wolff. Auteur



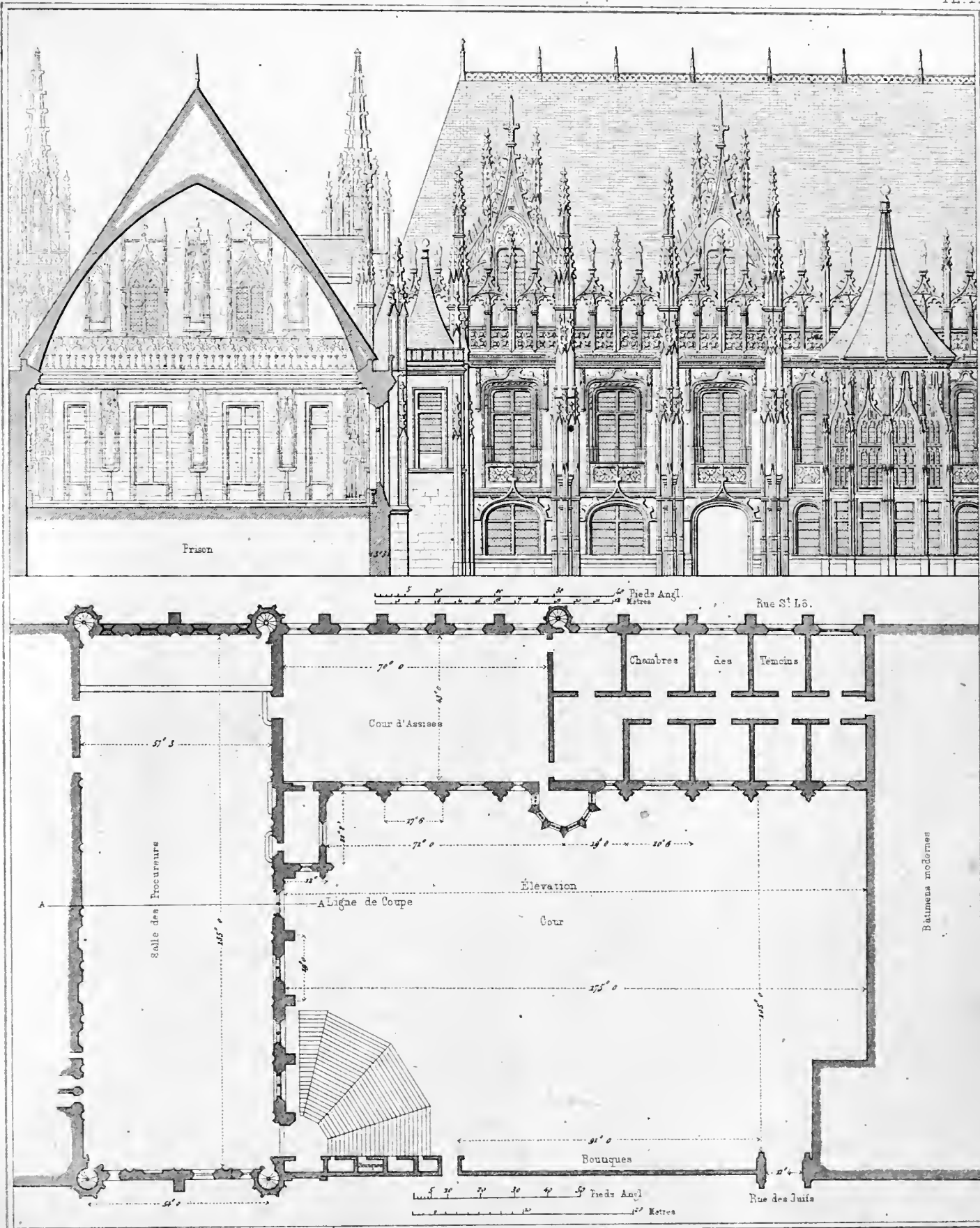






PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN  
Elevation Coupe et Détails d'une Fenêtre du Côté Nord de la Halle





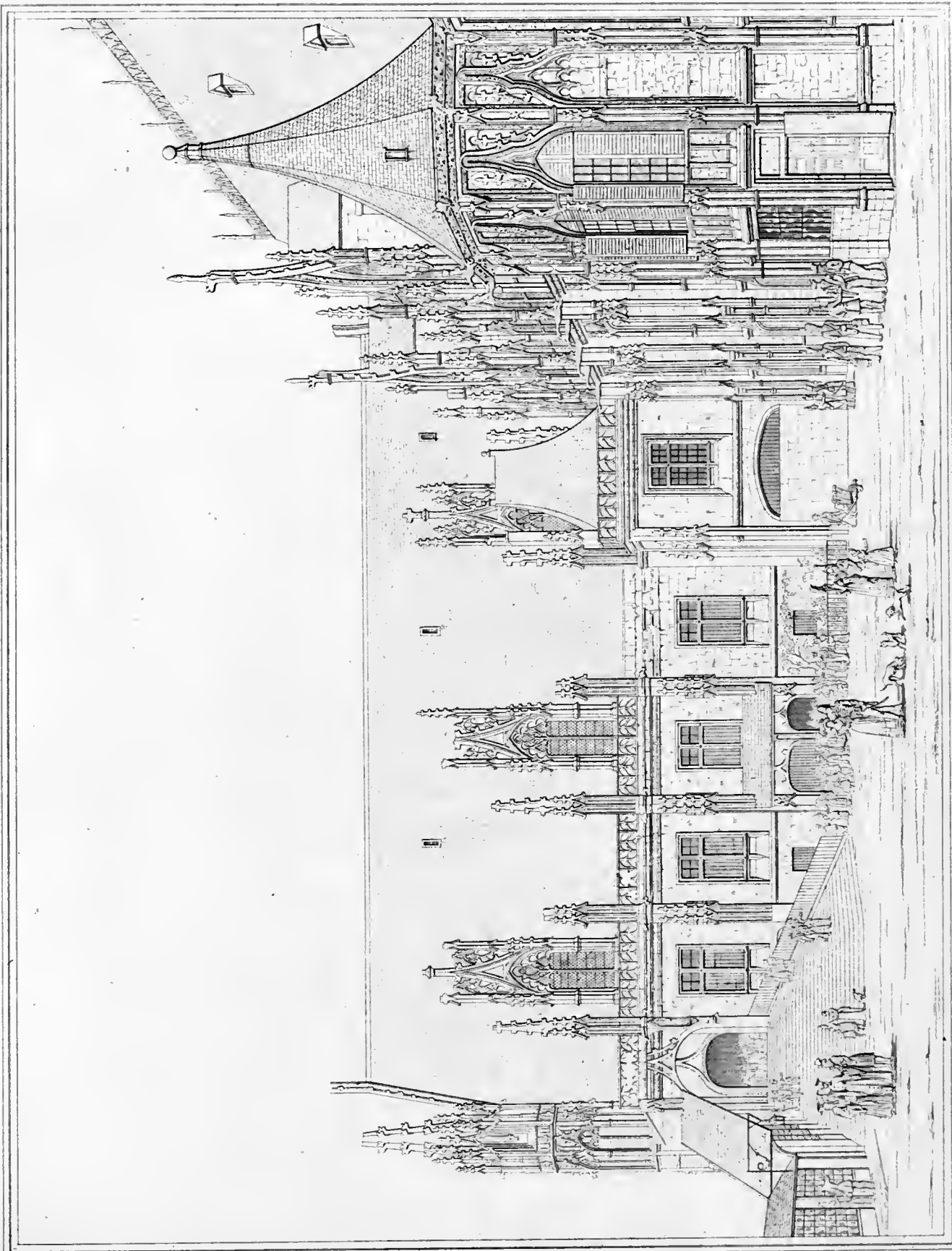
PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN.  
Plan par terre de la Salle des Procureurs et Façade du Sud.

Liege. E. N. blec. Éditeur.







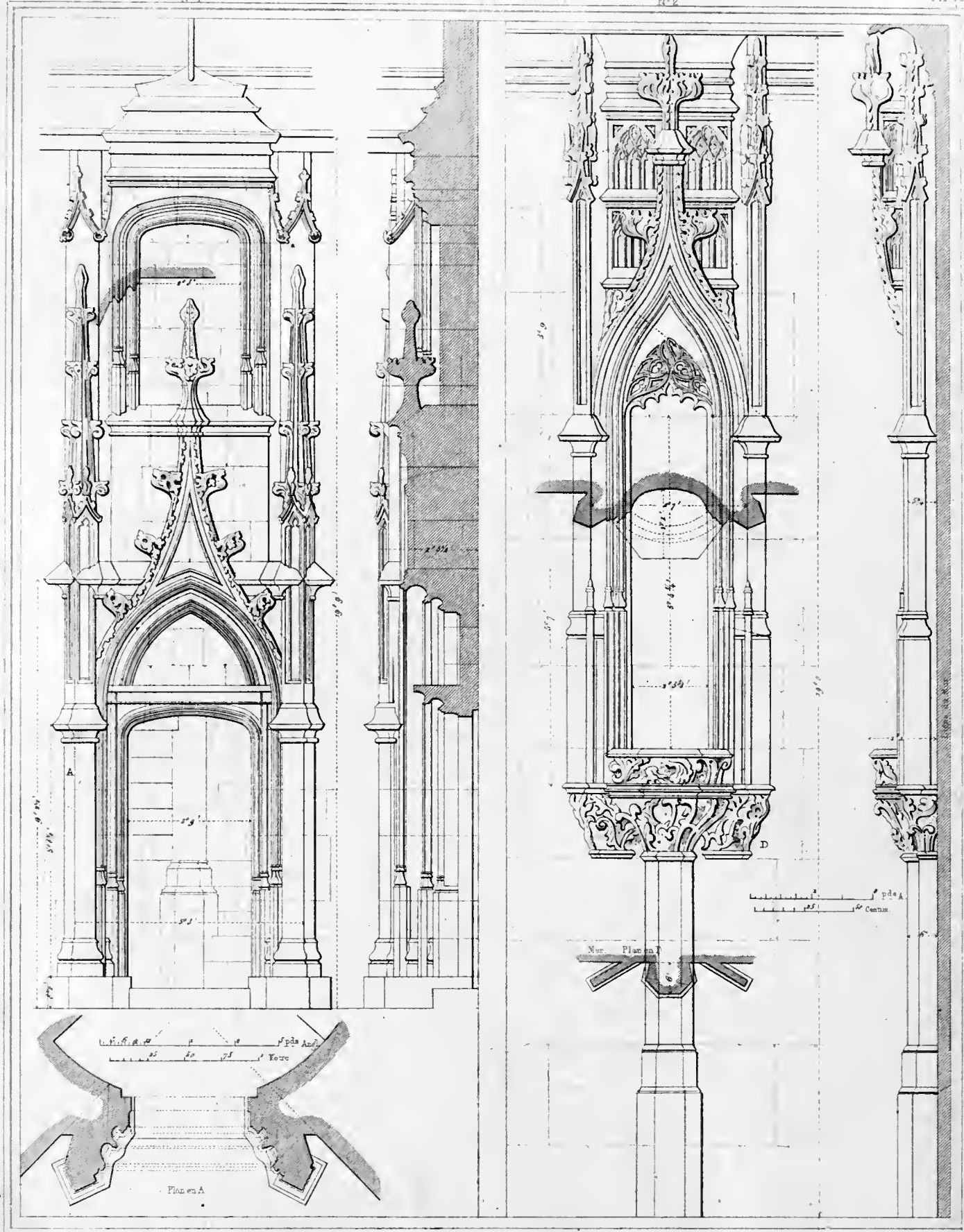


PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN

Vue de l'intérieur de la Cour

Goussier, Architecte





## PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN

Niche d'escalier située à l'angle Sud Ouest de la Salle des Procureurs Niche d'idem

Dessiné par F. Nodding Architecte.

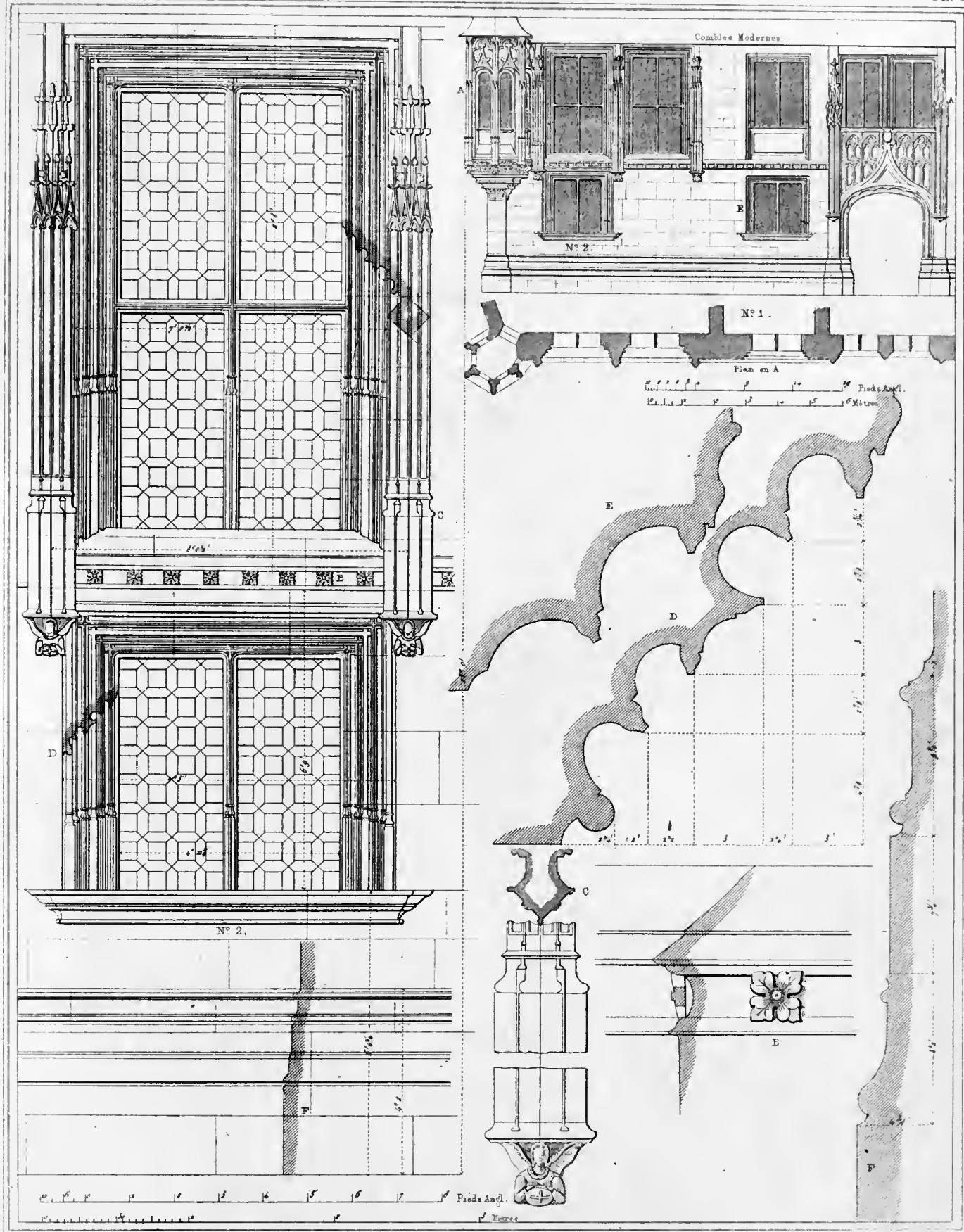




MAISON DE M. L'ÉVÊQUE DE ROUEN PLACE DE LA FURELLE D'ORLÉANS. A ROUEN

Elevation, Coupe, Plan et Détails de la Facade





HÔTEL DE BOURGHEROULDE, PLACE DE LA PUCELLE D'ORLÉANS. A ROUEN.  
Façade Plan et Détails.

E. Voilet, Architecte.

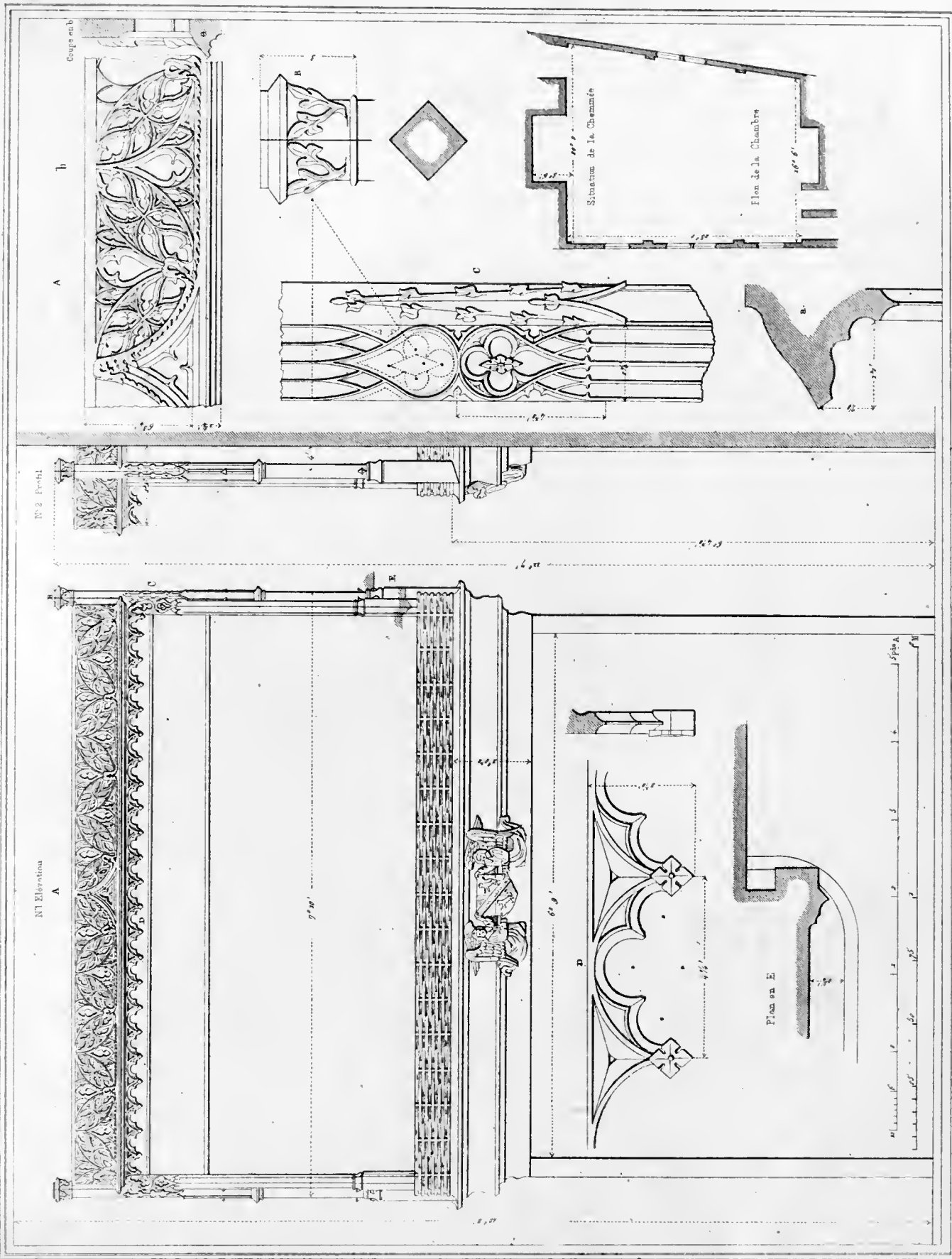








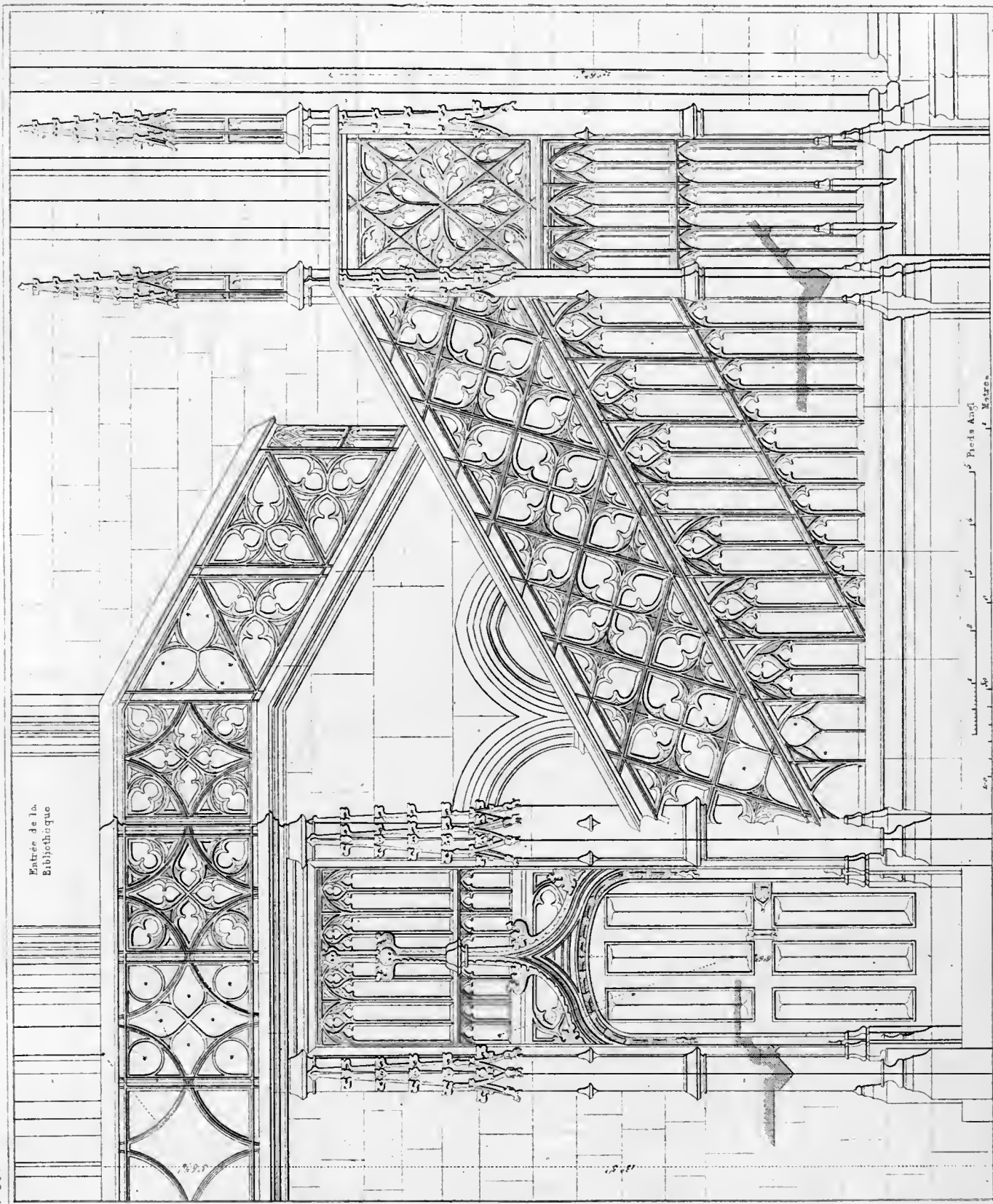




ABBAYE DE ST AMAND A ROUEN.  
Elevation, Profil et Détails d'une Cheminée

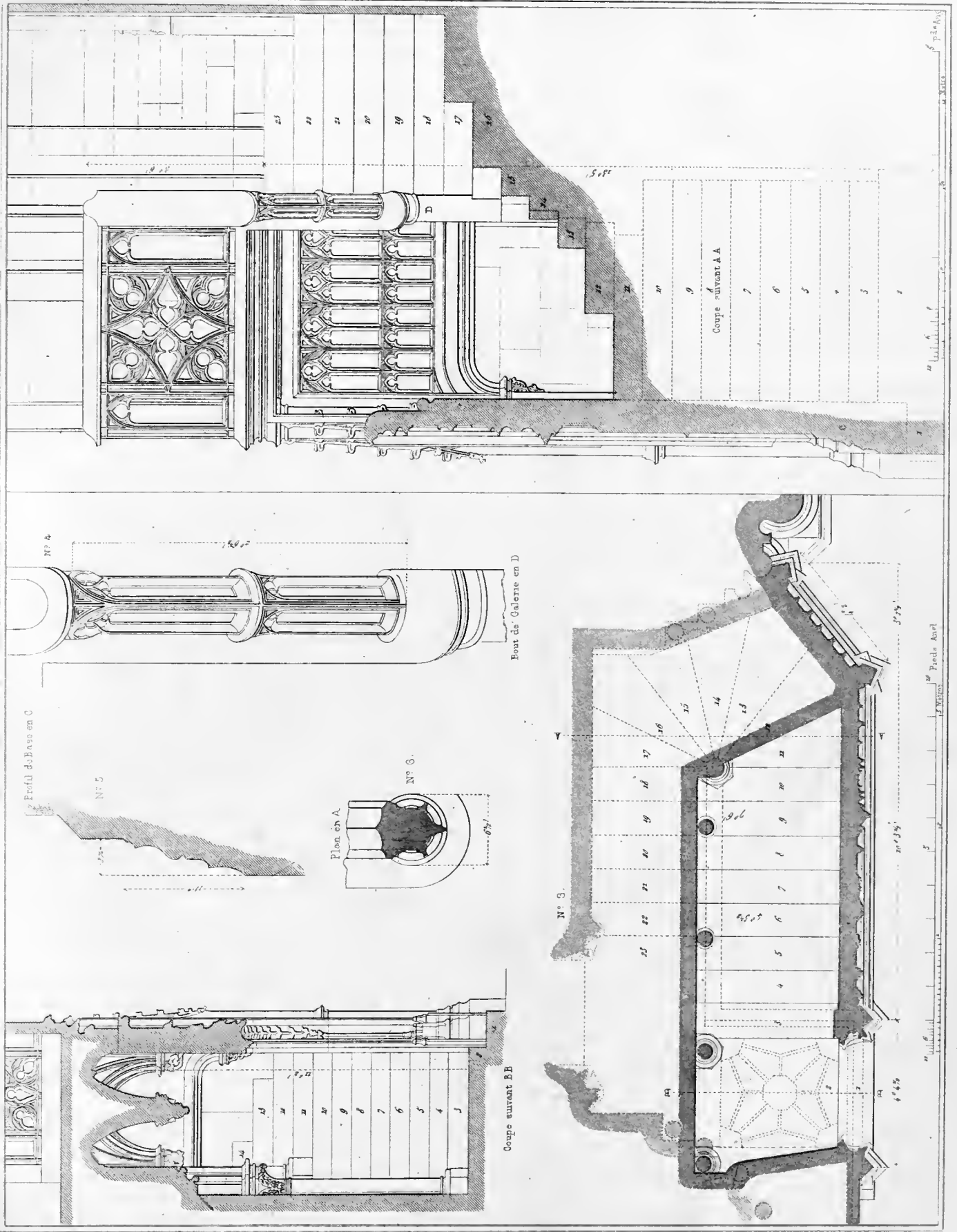
Ingeo. E. N. 2121. L'Éclair





CATHÉDRALE DE NOTRE DAME, A ROUEN.  
Escalier situé dans le Transsept-Nord.



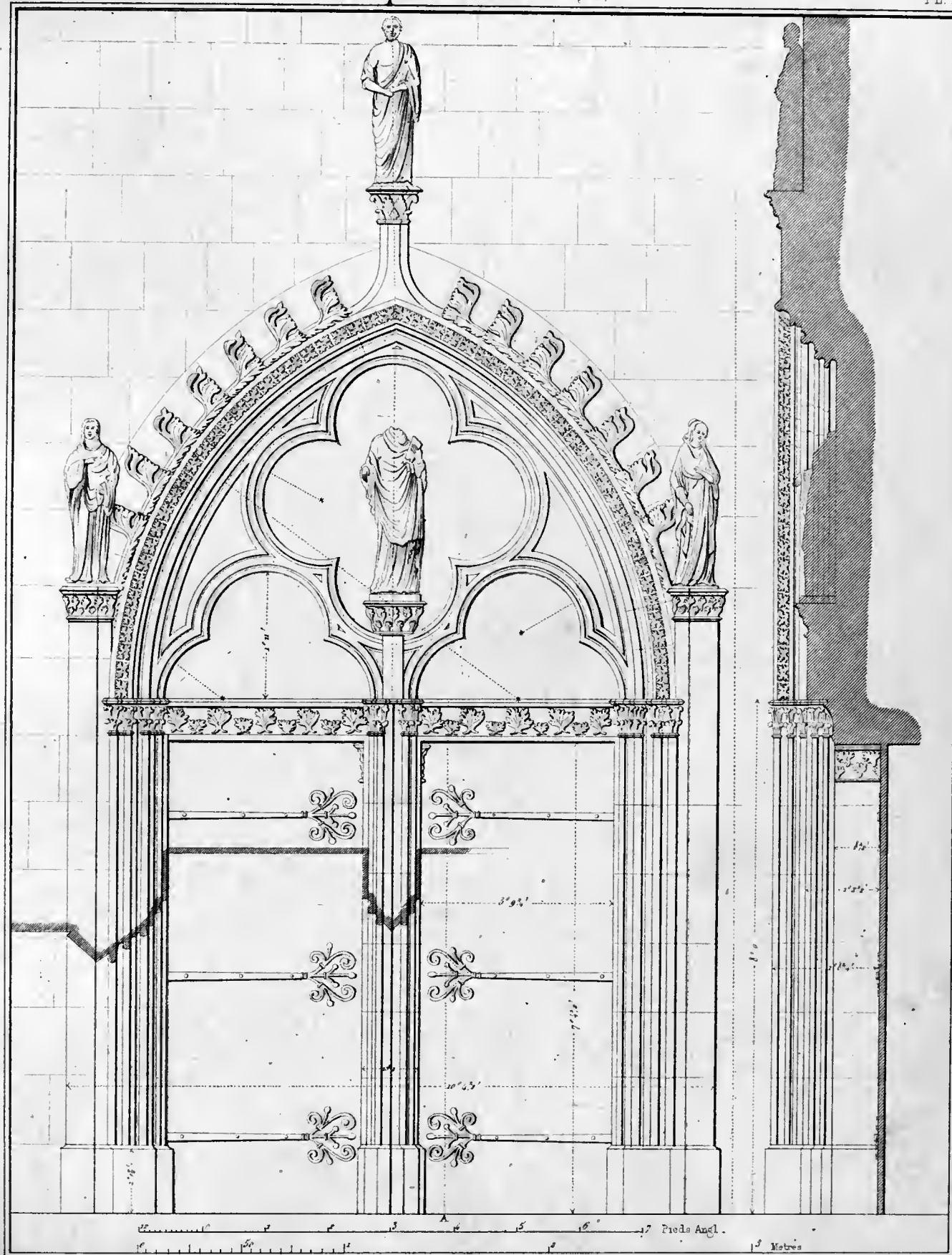


CATHÉDRALE DE NOTRE-DAME, A ROUEN  
Plan Coupe et Détails d'un Escalier du Transept Nord







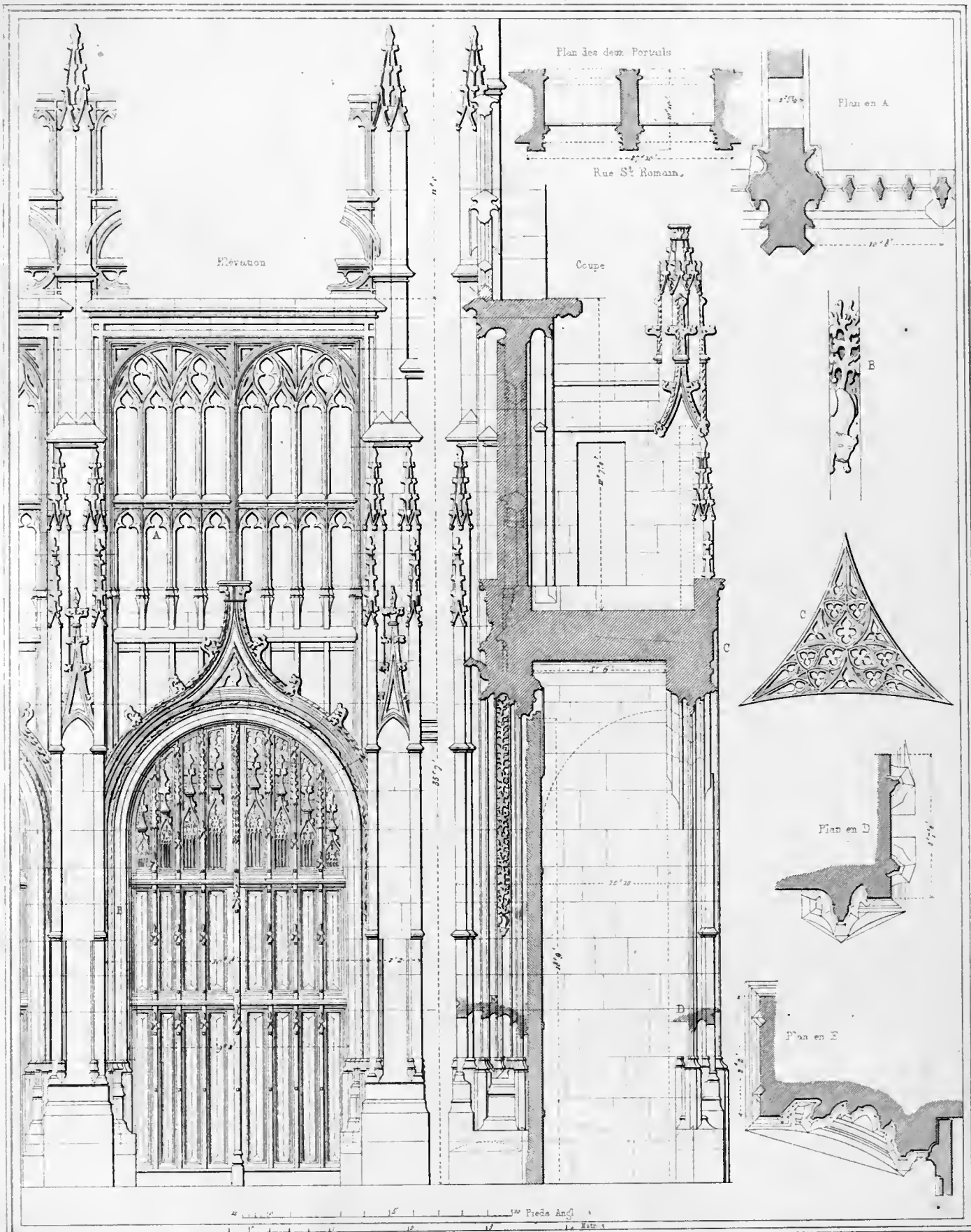


CATHÉDRALE DE NOTRE DAME A ROUEN.

Portail des Cloîtres, Côté du Nord

Léop. E. Noblet, Éditeur

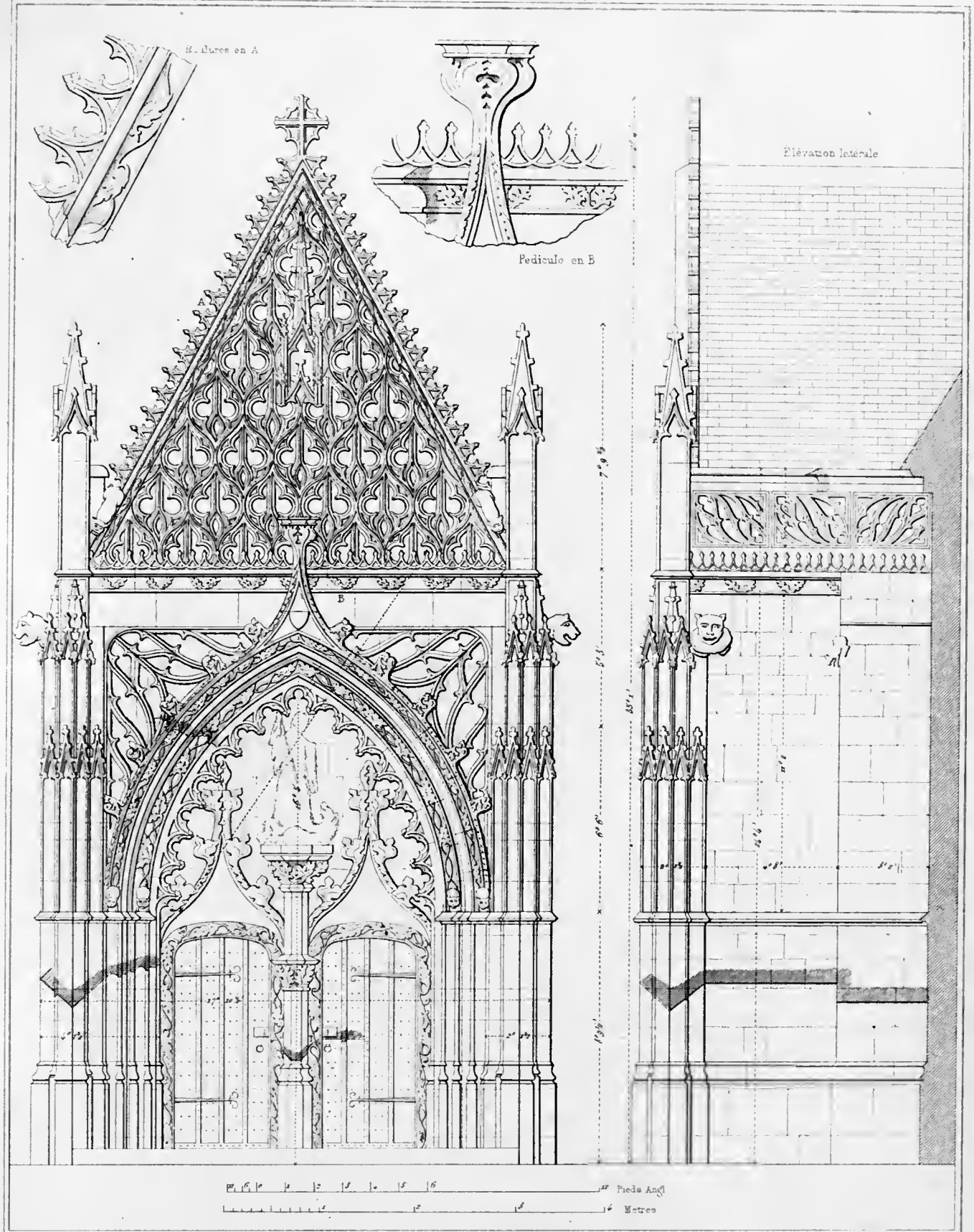




CATHÉDRALE DE NOTRE DAME A ROUEN.  
Élévation, Coupe et Détails du Portail menant à la Cour des Libraires

Large, E.N. élée, Rouen.





ÉGLISE DE ST MICHEL DE VAUCELLES, A CAEN

Portail du Nord.

L. d'Orville, Architecte

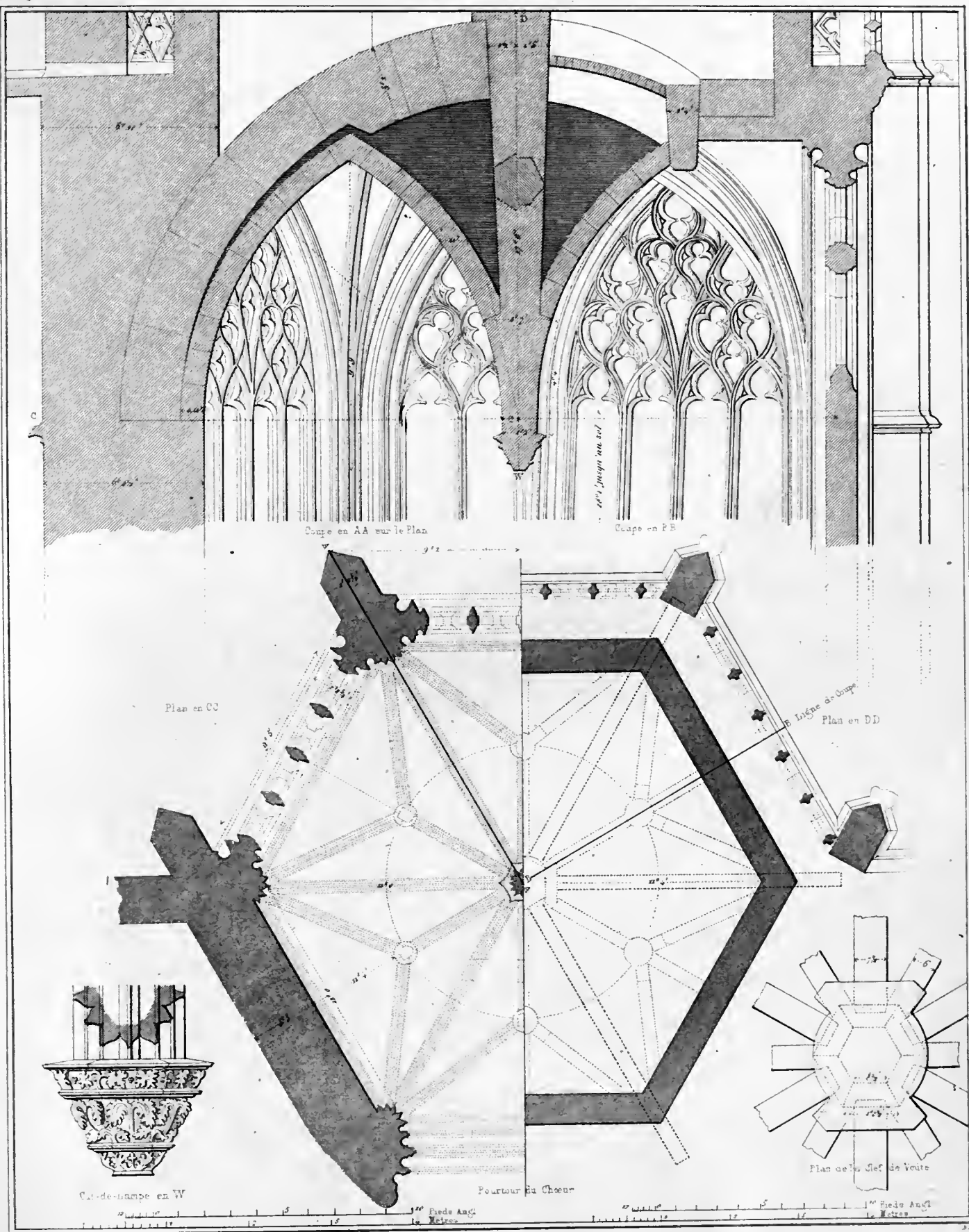










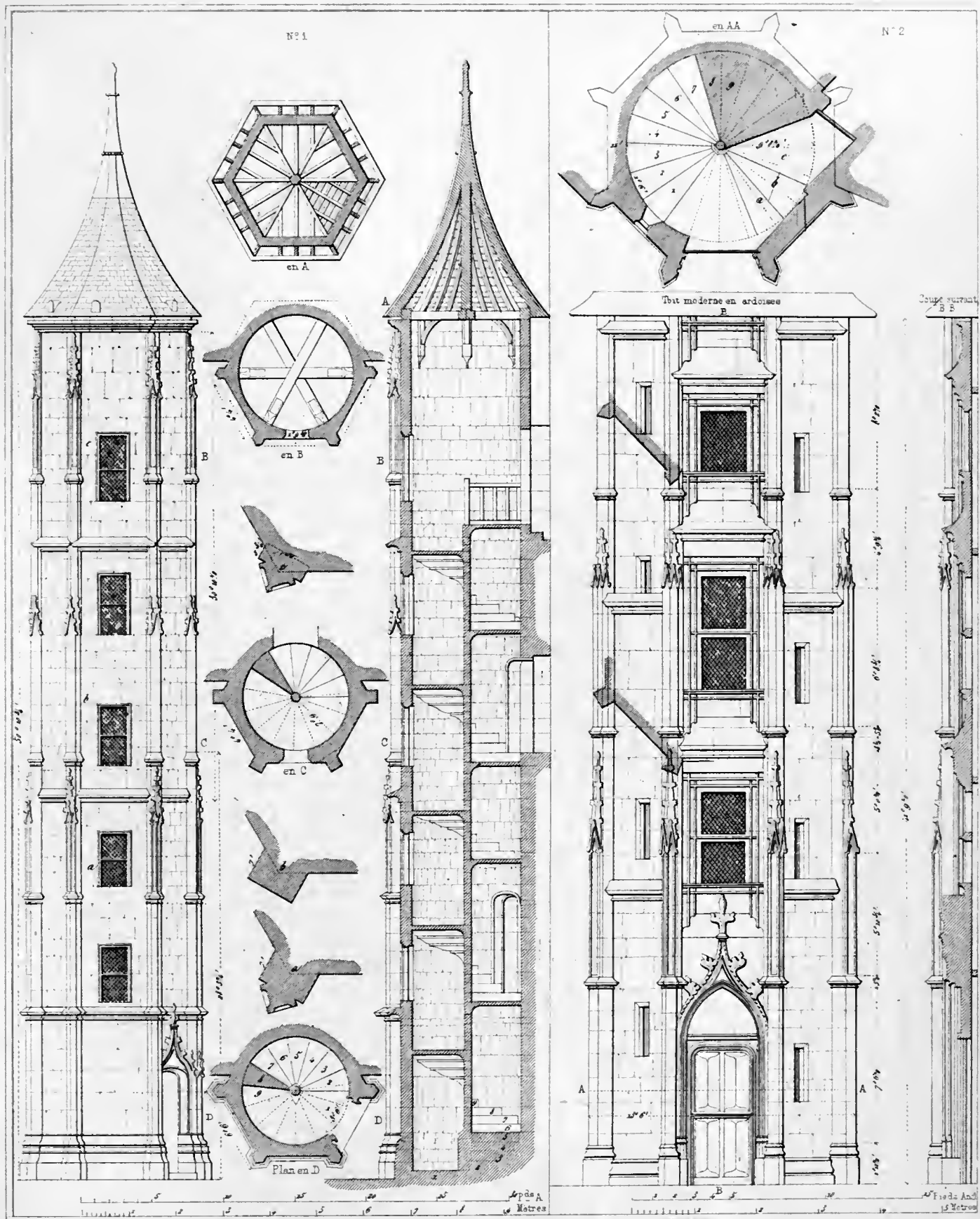


EGLISE DE CAUDEBECK.

Plan des parties de l'Église de la Chapelle de la Vierge.

Échelle 1/2000



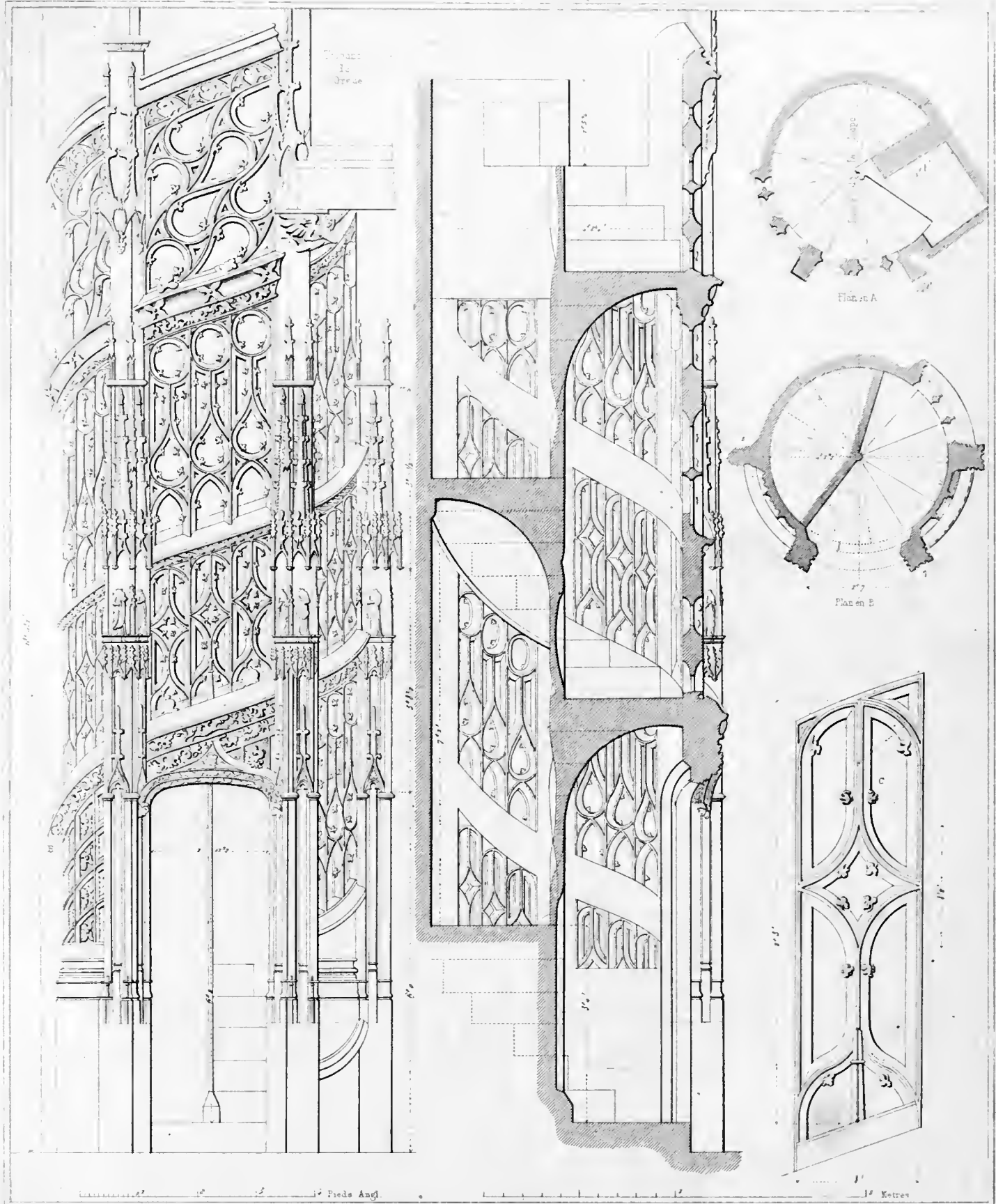


PALAIS ARCHÉPISCOPAL DE ROUEN.

Plans, Coupes et Elevations de deux Tourelles dont l'une hexagonale et l'autre octogonale.

Léon. E. Noblet, l'architecte.

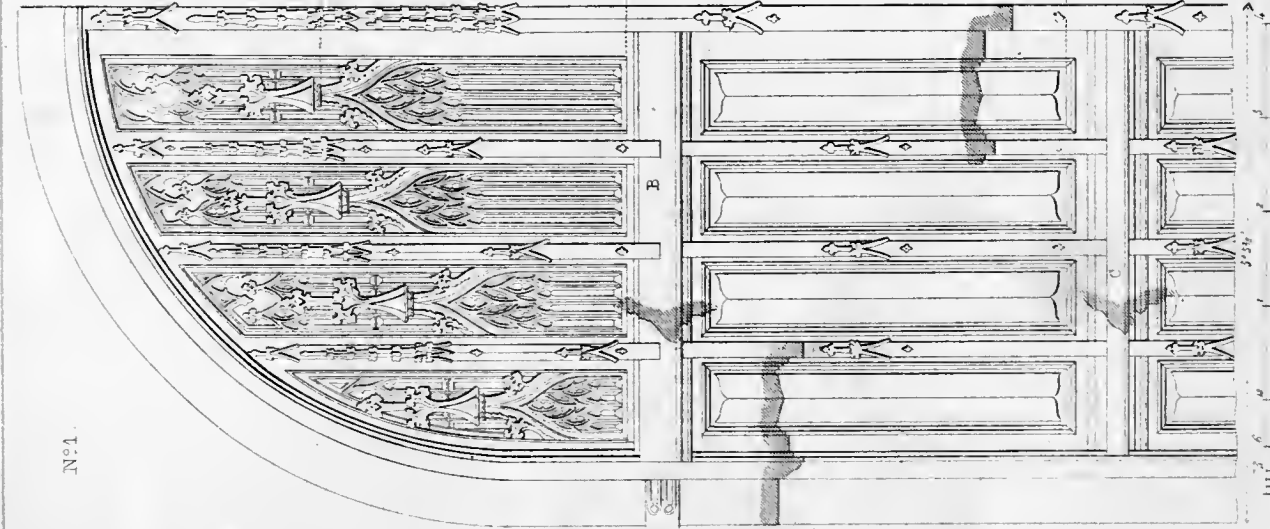




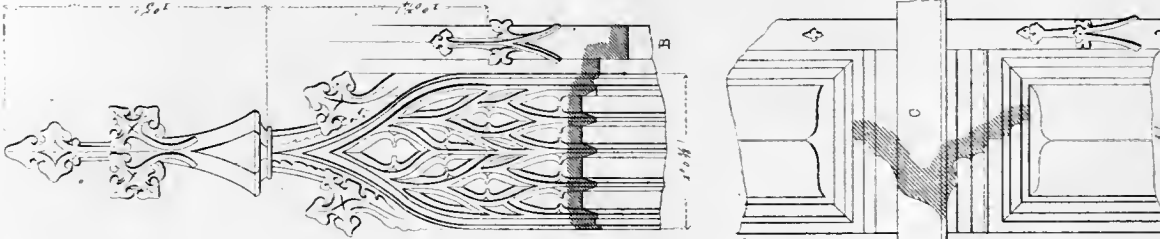
ÉGLISE DE ST MACLOU A ROUEN  
Cage en pierre de l'Escalier de la Tribune d'Orgue



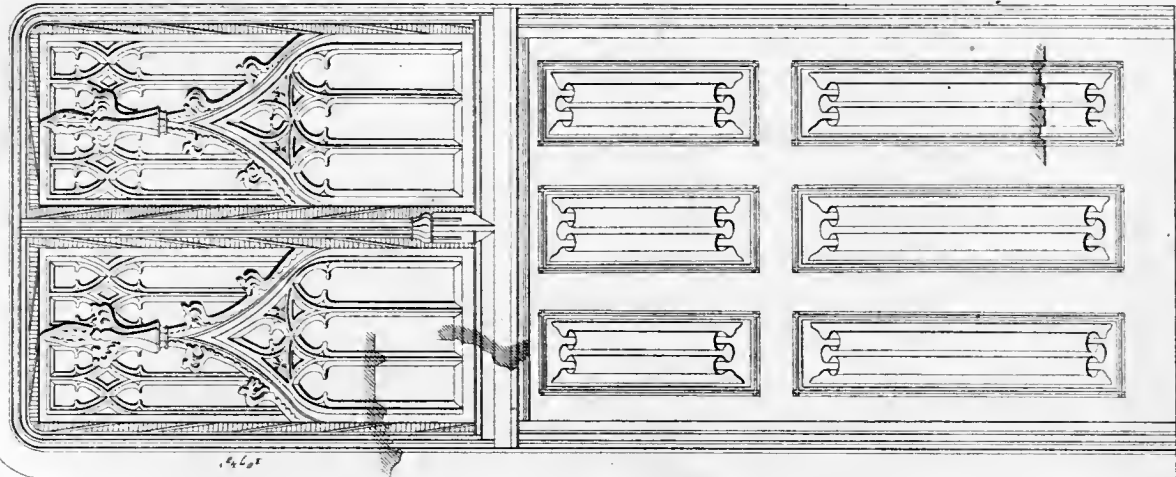




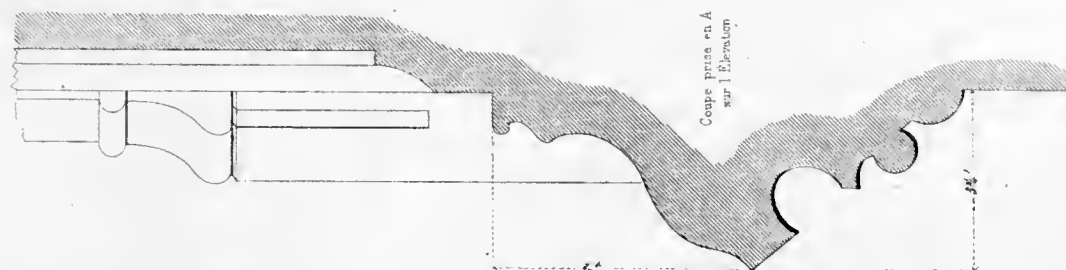
N° 1.



N° 2.



N° 1.



N° 2.

Coupe prise en A  
sur l'Elevation

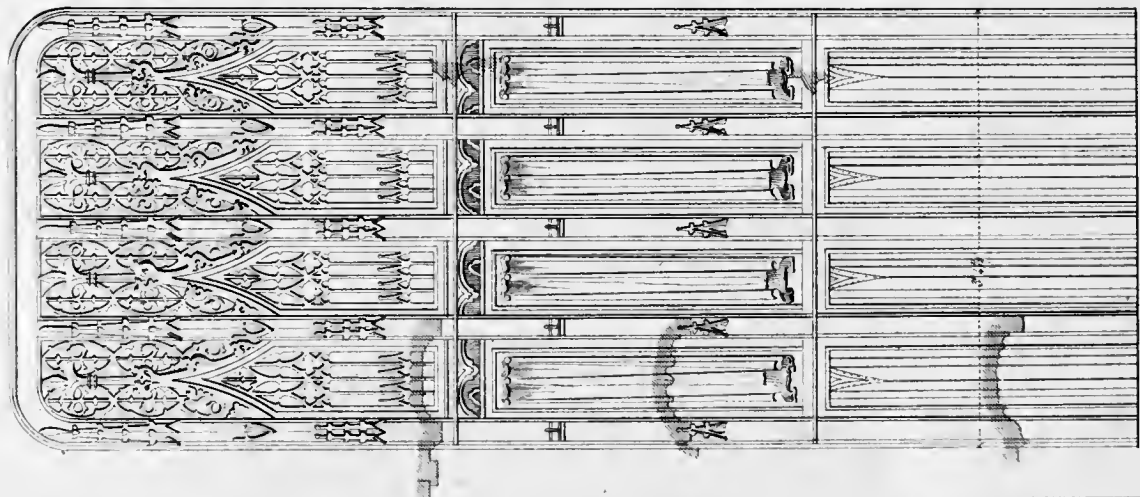
VANTAUX DE PORTES EN BOIS  
N° 1 Cour des Libraires. N° 2 Eglise de St Andre à Rouen

Leg. d. m. m. d. m. m.

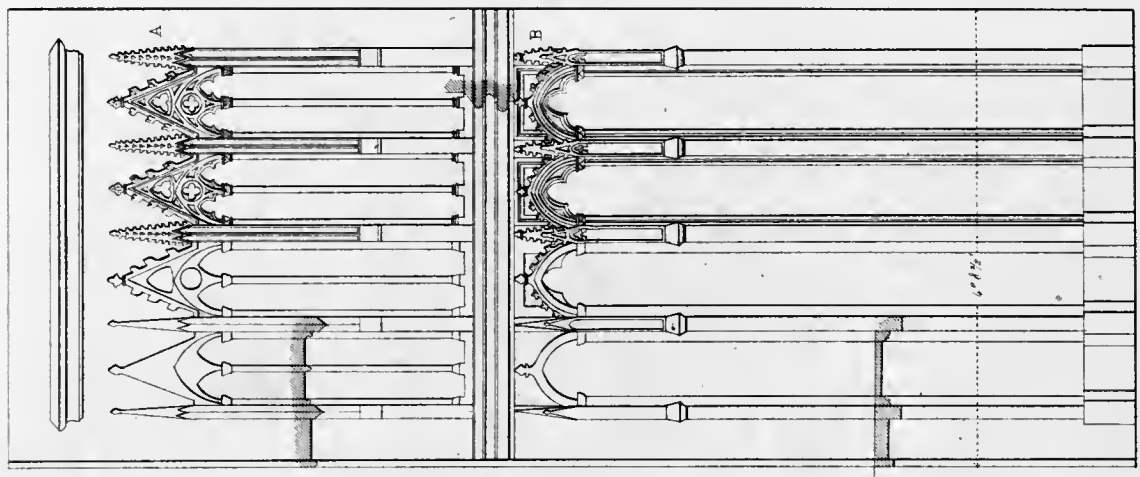




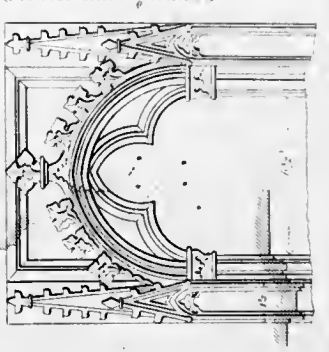
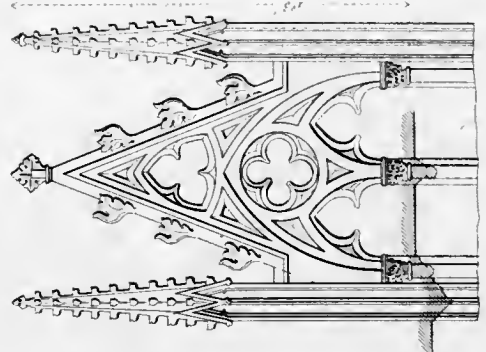
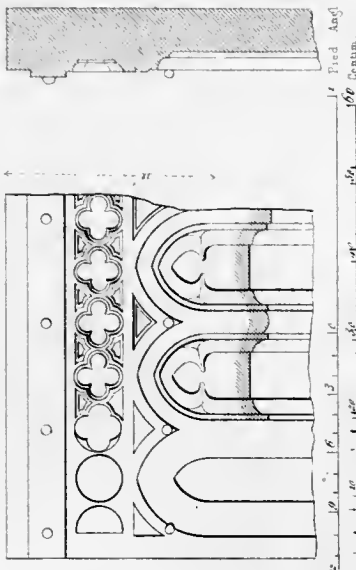
N° 1



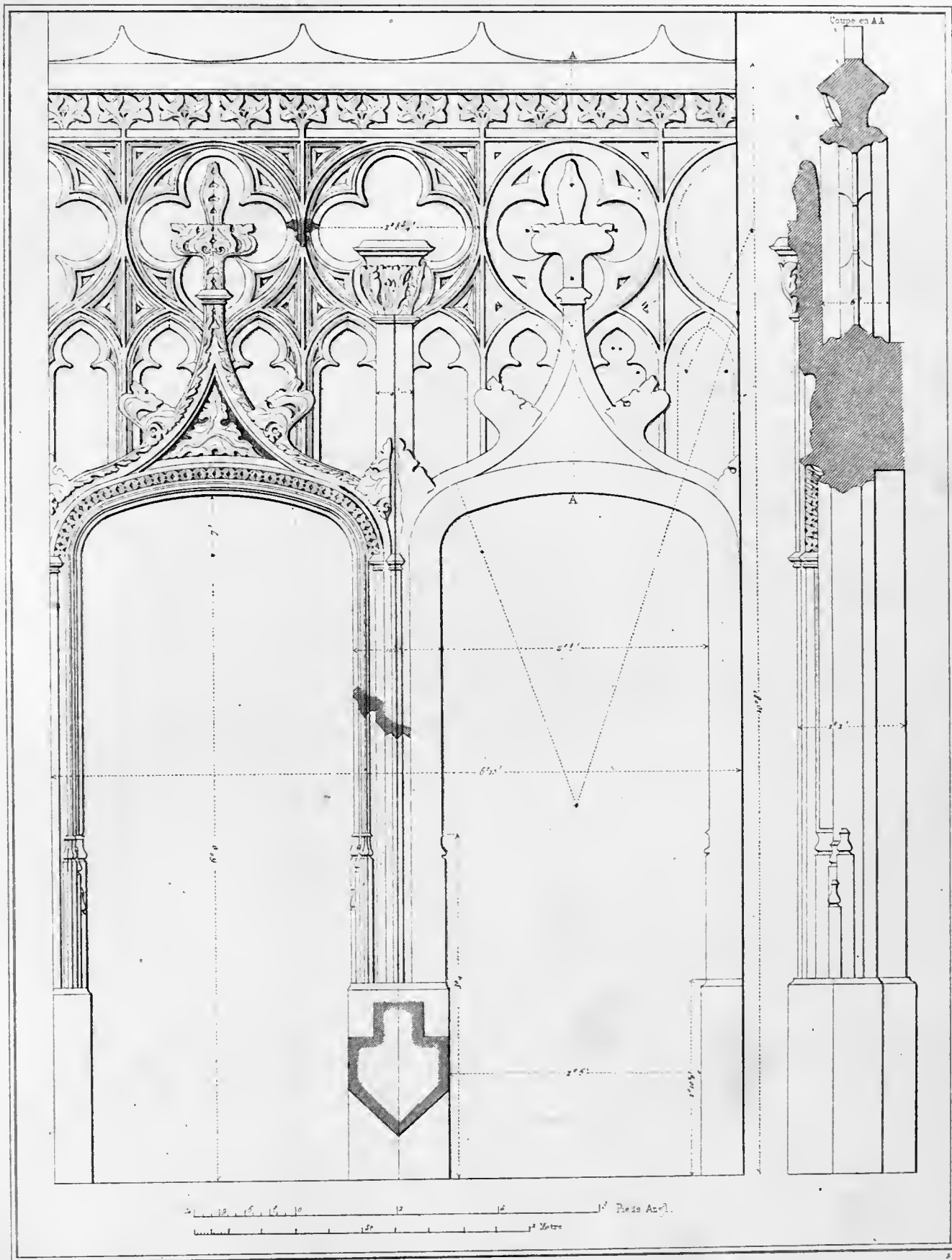
N° 2.



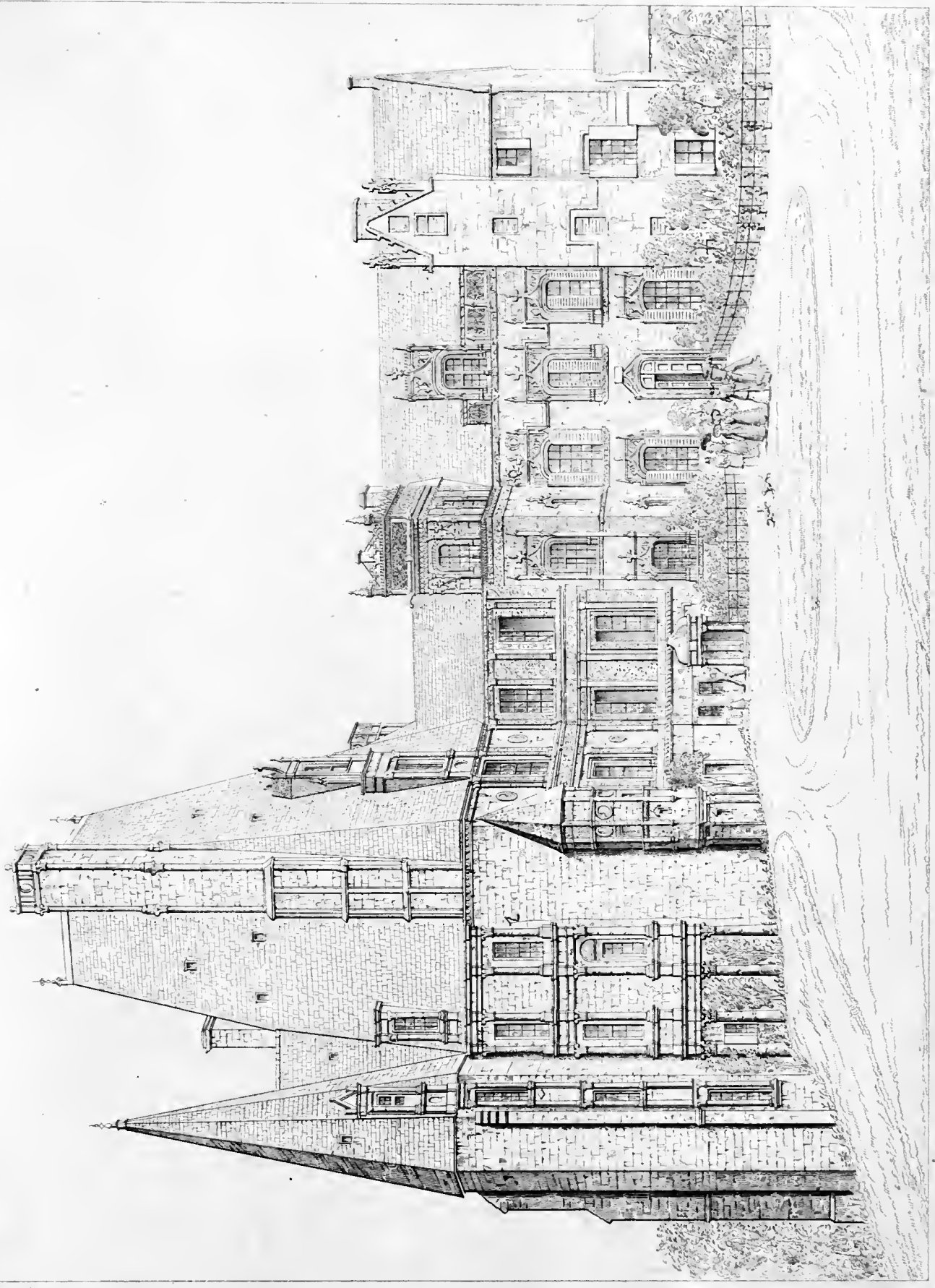
N° 3.









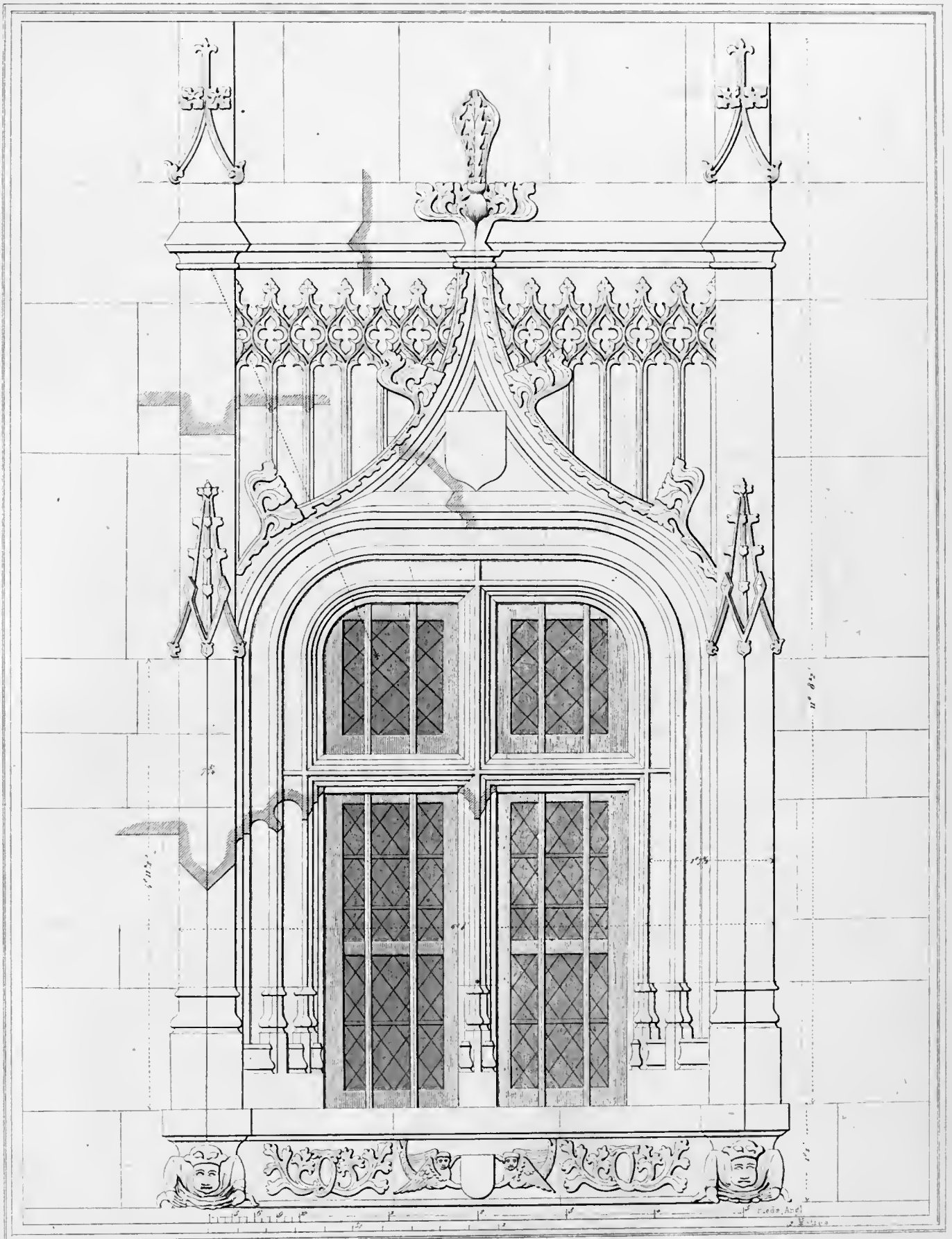


CHATEAU FONTAINE LE HENRI, PRÈS CAEN.

Facade du Couchant

*L'ing. E. Huet a. dec.*

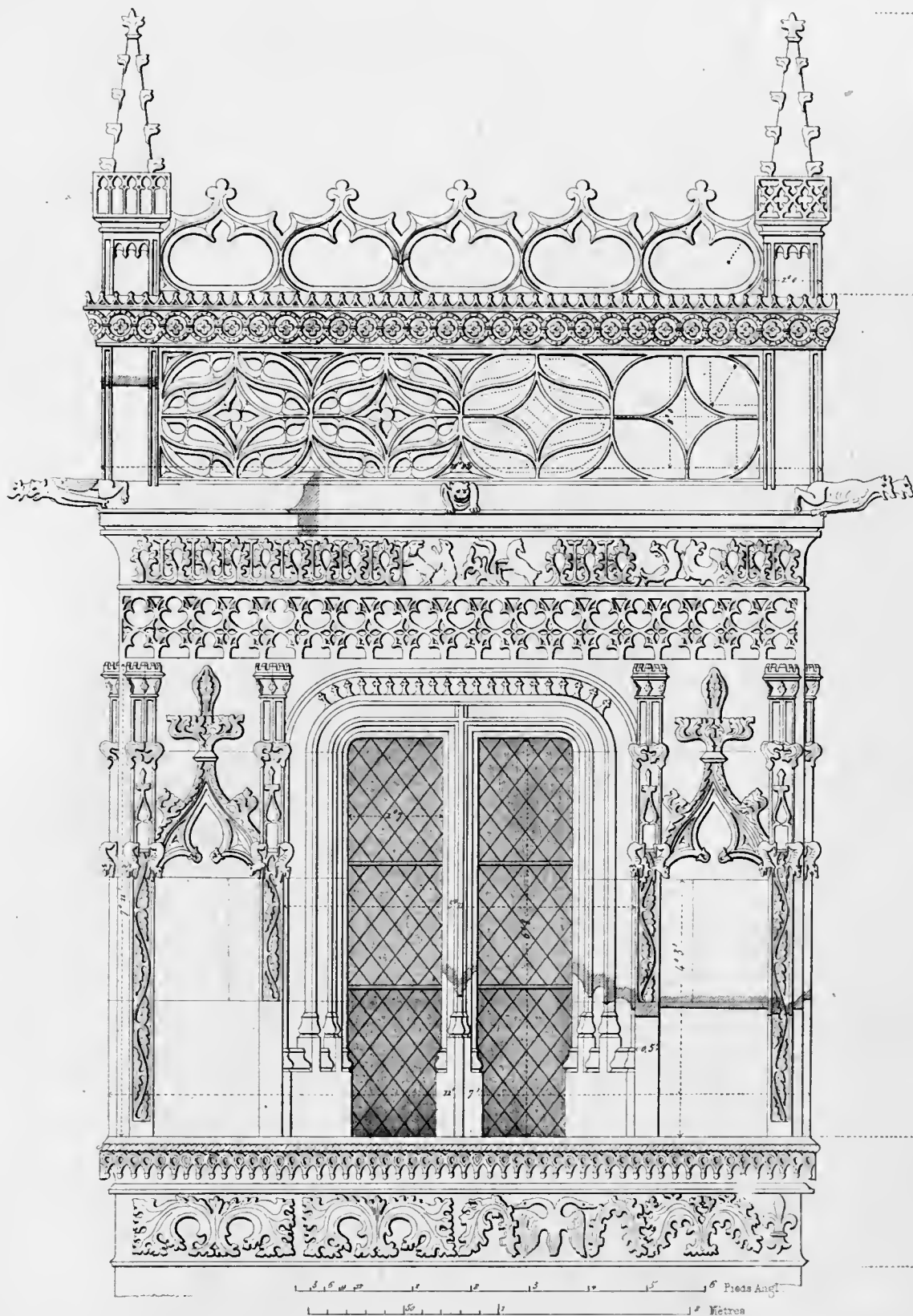




CHATEAU FONTAINE LE HENRI, PRES CAEN.  
Fenêtre du Rez-de-Chaussée de la Tour — Façade du Couchant







CHATEAU FONTAINE-LE-HENRI, PRÈS CAEN.

Couronnement de la Tour Façade du Couchant

L. de F. de la Tour



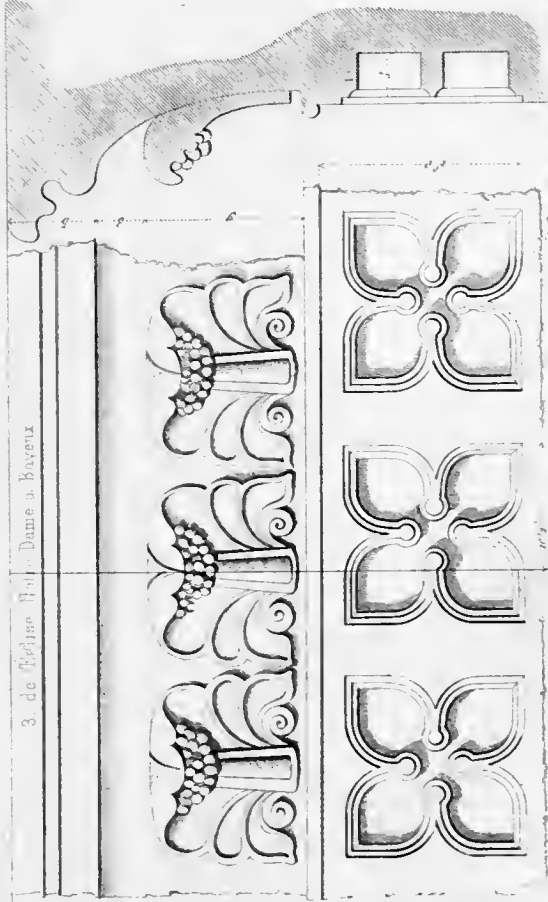
1. de l'Eglise de St Ouen à Rouen.



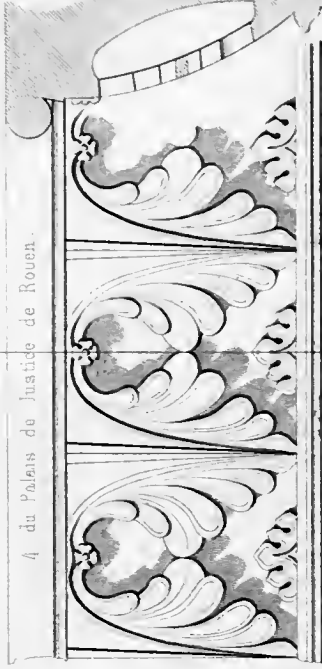
2. du Palais de Justice de Rouen.



3. de l'Eglise Notre Dame à Bayeux.



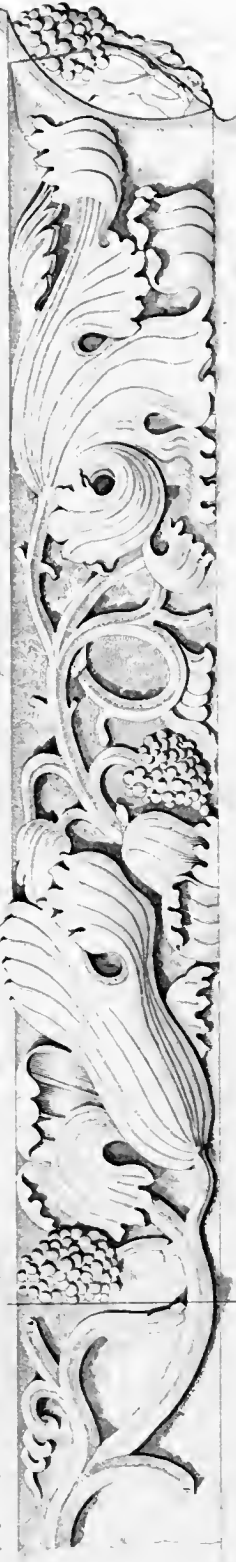
4. du Palais de Justice de Rouen.



5. de l'Eglise St Vincent à Rouen.

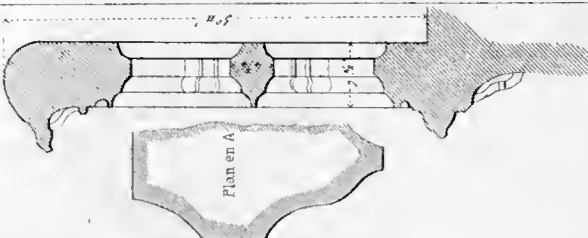
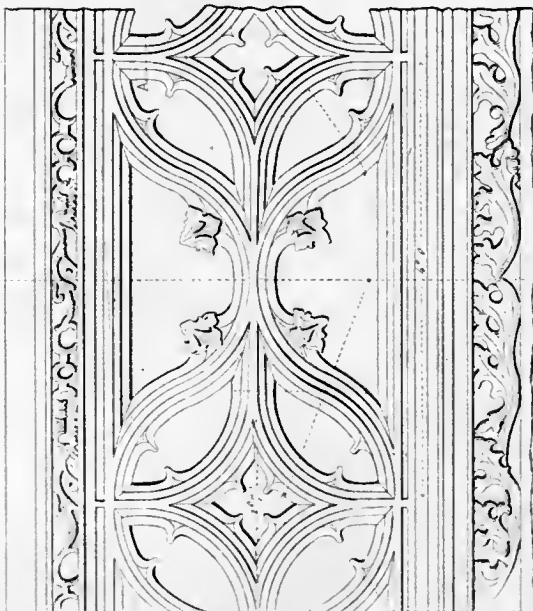


6. du Palais de Justice de Rouen.

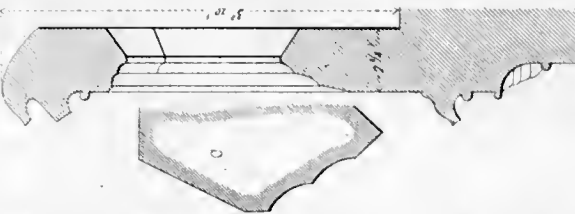
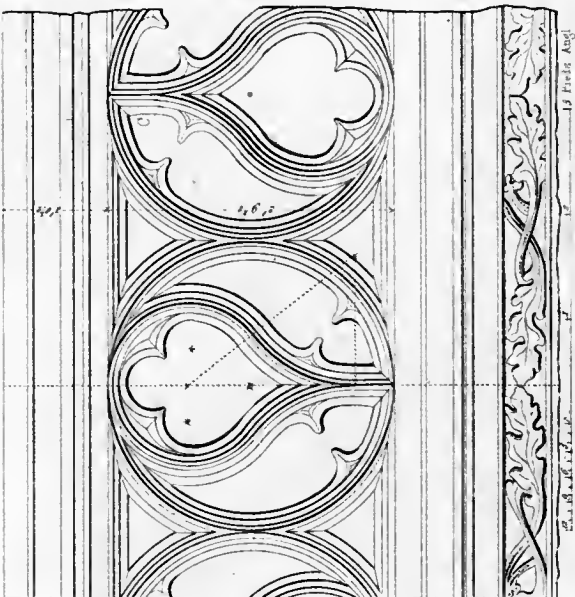




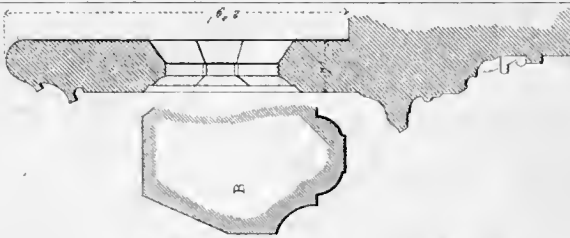
N° 1



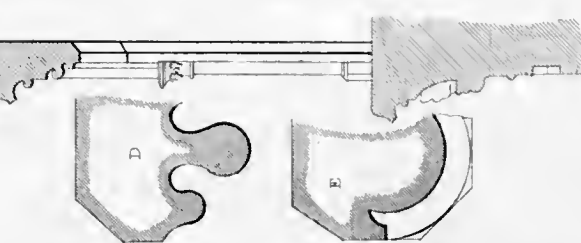
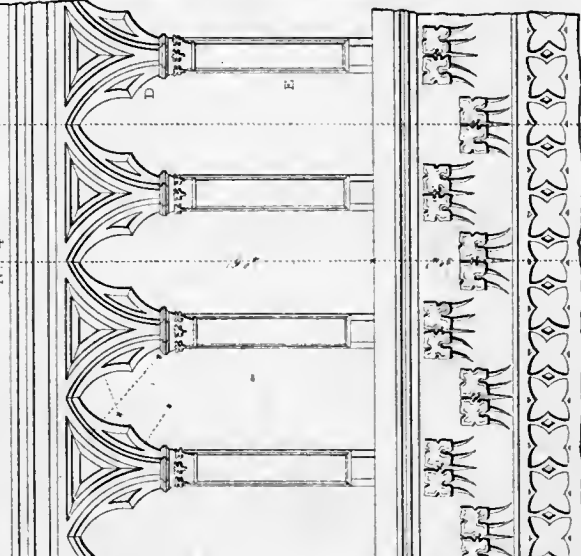
N° 2



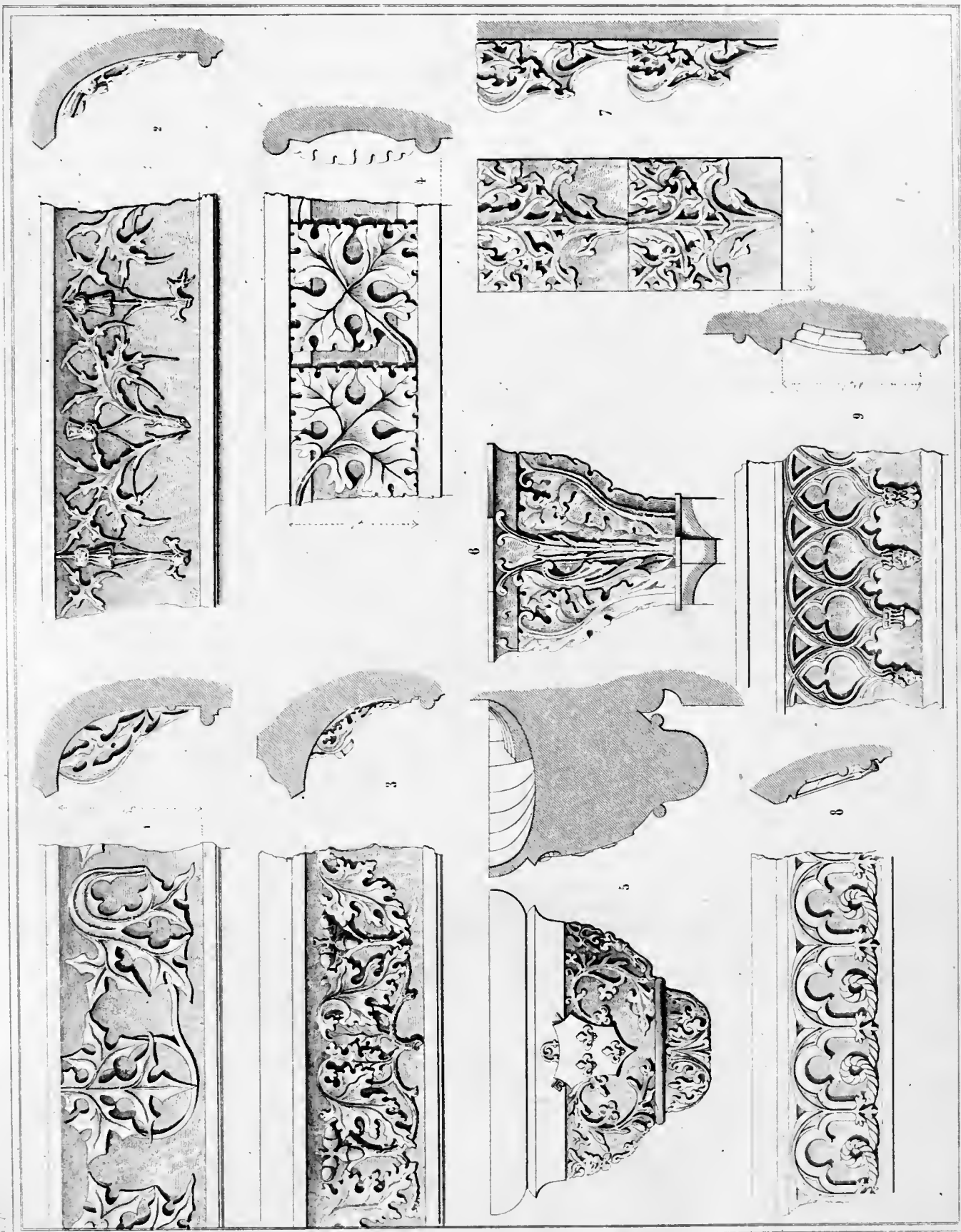
N° 3



N° 4



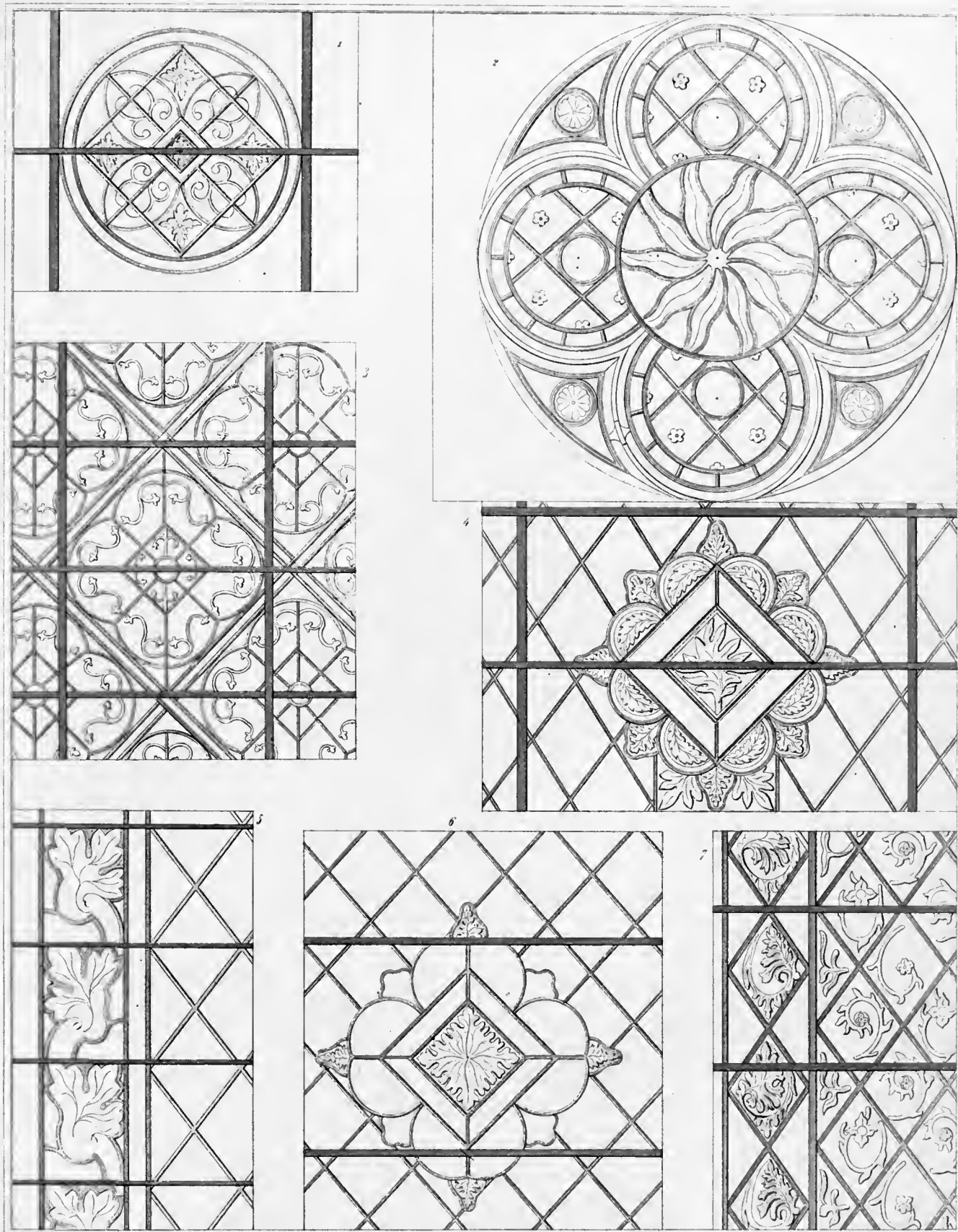












ÉCHÉLONS DE VITRAUX COLORIÉS

N<sup>os</sup> 1, 2, 3, 4, 5 et 6 de la Cathédrale de Rouen. N<sup>o</sup> 7 de l'Eglise de St Ouen

Dess. de M<sup>lle</sup> Poirier





384 11/98  
37101 99







UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 042843489